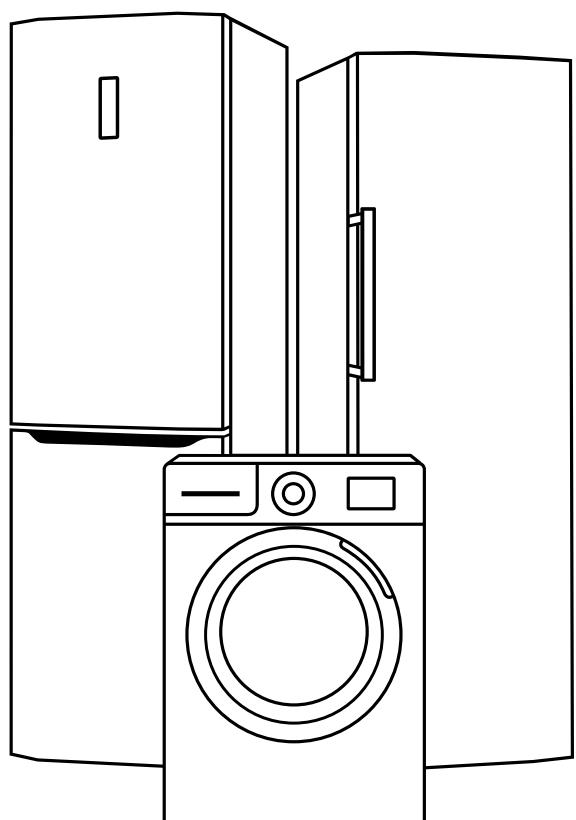


- RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
МОРОЗИЛЬНИК**
- UKR КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
МОРОЗИЛЬНИК**
- KAZ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ
МҰЗДАТҚЫШ**
- AZE İSTİSMAR ÜZRƏ RƏHBƏR
DONDURUCU**
- RON MANUAL DE EXPLOATARE A CONGELATORULUI**
- UZB FOYDALANISH BO‘YICHA QO‘LLANMA
MUZLATKICH**
- TGK ДАСТУРАМАЛ ОИД БА ИСТИФОДАИ
ЯХКУНОНАНДА**
- KYR ПАЙДАЛАНУУ БОЮНЧА КОЛДОНМО
ТОНДУРГУЧ**



Изготовитель ЗАО "АТЛАНТ"
пр. Победителей, 61, 220035, г. Минск, Республика Беларусь;
www.atlant.by



МОРОЗИЛЬНИК

Уважаемый покупатель!

При покупке морозильника проверьте правильность заполнения гарантийной карты, наличие штампа организации, про- давшей его, и даты продажи на отрывных талонах.

Внимательно изучив руководство по эксплуатации, Вы сможете правильно пользоваться морозильником. Сохраняйте руководство по эксплуатации на протяжении всего срока службы морозильника.

Система менеджмента качества разработки, производства и обслуживания изделий ЗАО "Атлант" соответствует требованиям СТБ ISO 9001-2015 и зарегистрирована в Реестре Национальной системы подтверждения соответствия Республики Беларусь под №BY/112 05.01. 002.01 00131.

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1.1 Руководство по эксплуатации имеет приложение, в котором указана информация об управлении морозильником и особенности его эксплуатации. Руководство по эксплуатации разработано для разных моделей морозильников.

В модели морозильника последние цифры (условно «-XX» или «-XXX») обозначают номер исполнения, который указан в гарантийной карте и на табличке морозильника, расположенной с левой стороны внутри отделения. Исполнения морозильника отличаются материалом покрытия поверхностей, классом энергоэффективности и цветовыми решениями.

На табличке и гарантийной карте нанесен заводской номер морозильника. Информация по определению недели и года выпуска изделия представлена в гарантийной карте.

1.2 Прибор предназначен для использования в бытовых и подобных условиях:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- в фермерских постройках и клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в условиях режима пансиона « проживание плюс завтрак »;
- в общественном питании и подобных условиях, не связанных с торговлей.

Не рекомендуется эксплуатировать морозильник в спальных помещениях. Следует учитывать, что работа морозильника сопровождается функциональными шумами и звуками.

ВНИМАНИЕ! Помещение, в котором следует эксплуатировать морозильник, должно иметь объем, исходя из расчета не менее 1 м³ на 8 г хладагента R600a в изделии. Масса хладагента указана на табличке морозильника. Система вентиляции в помещении должна быть исправной.

1.3 Эксплуатировать морозильник необходимо:

- при температуре окружающей среды, указанной в приложении;
- при относительной влажности не более 75 %;
- в диапазоне номинальных напряжений 220-230 В в электрической сети переменного тока при отклонении напряжения ±10 % от номинального и частотой (50±1) Гц.

При иных условиях эксплуатации теплоэнергетические характеристики морозильника могут не соответствовать указанным изготовителем.

1.4 В комплект поставки входят: комплектующие изделия, руководство по эксплуатации с приложением, перечень уполномоченных сервисных организаций, гарантийная карта, этикетка энергетической эффективности холодильных приборов (далее – этикетка).

В гарантийной карте приведены знаки соответствия морозильника техническим регламентам, в таблицах размещены технический лист с характеристиками морозильника и информация о количестве комплектующих.

1.5 Изготовитель, сохранив неизменными основные технические характеристики морозильника, может совершенствовать его конструкцию.

1.6 Морозильник сохраняет работоспособность при температуре в помещении до минус 15 °С. Для обеспечения оптимальной

температуры хранения замороженных продуктов (минус 18 °С и ниже) в морозильнике необходимо установить самую низкую температуру в соответствии с приложением.

При повышении температуры окружающей среды до значений климатического класса прибора необходимо снова провести регулировку температуры во избежание возникновения неисправности.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности (в том числе и в гарантийный период) за дефекты и повреждения изделия, возникшие вследствие нарушения условий эксплуатации или его хранения, действия непреодолимой силы (пожара, стихийного бедствия и т.п.), воздействия домашних животных, насекомых и грызунов.

2 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Морозильник – электробытовой прибор, поэтому при его эксплуатации следует соблюдать общие правила электробезопасности.

2.2 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

2.3 По типу защиты от поражения электрическим током морозильник относится к классу I и должен подключаться к электрической сети через двухполюсную розетку с заземляющим контактом.

Для установки розетки с заземляющим контактом необходимо обратиться к квалифицированному электрику. Розетка должна быть установлена в месте, доступном для экстренного отключения морозильника от внешней электрической сети.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ заземление прокладывать отдельным проводом от газового, отопительного, водопроводного или канализационного оборудования.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности за причиненный ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных требований к подключению.

2.4 Перед подключением морозильника к электрической сети необходимо визуально проверить отсутствие повреждений шнура питания и вилки. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

2.5 Необходимо отключать морозильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки, при:

- перестановке его на другое место;
- мытье пола под ним;
- отъезде на длительное время (более 14 дней).

ВНИМАНИЕ! При работе морозильника компрессор нагревается и может стать причиной ожога при прикосновении к нему.

2.6 В холодильной системе морозильника содержится хладагент изобутан (R600a).

ВНИМАНИЕ! Не допускайте повреждения контура холодильной системы.

ВНИМАНИЕ! Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания.

Не применяйте предметы и устройства для удаления снегового покрова, не рекомендованные в руководстве по эксплуатации морозильника.

ВНИМАНИЕ! Не используйте электрические приборы внутри морозильника.

ВНИМАНИЕ! При повреждении контура холодильной системы необходимо тщательно проветрить помещение и не допускать появления открытых источников огня вблизи морозильника, так как изобутан легковоспламеняющийся газ.

ВНИМАНИЕ! Не устанавливайте морозильник в непосредственной близости от легковоспламеняющихся и распространяющих огонь предметов и веществ (шторы, лаки, краски и т.п.).

ЗАПРЕЩАЕТСЯ встраивать морозильник в мебель, а также перекрывать зазор между стеной помещения и задней стенкой морозильника, образуемый упорами задними.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать морозильник в нишу, если над морозильником и с боковых его сторон нет свободного пространства (см. 3.2).

ВНИМАНИЕ! Запрещается устанавливать морозильник в соприкосновении с металлическими раковинами, трубами водопровода, отопления, канализации и газоснабжения, с другими металлическими заземленными коммуникациями.

Для обеспечения электрической и пожарной безопасности **ЗАПРЕЩАЕТСЯ**:

- подключать морозильник к электрической сети, имеющей неисправную защиту от токовых перегрузок. Электрическая сеть должна иметь устройство защиты, рассчитанное на ток 10 А;

- использовать для подключения морозильника к электрической сети переходники, многоместные розетки (имеющие два и более мест подключения) и удлинительные шнуры;

- вставлять и вынимать вилку шнура питания из розетки мокрыми руками;

- отключать морозильник от электрической сети, взяввшись за шнур питания;

- хранить в морозильнике взрывоопасные и взрывчатые вещества, а также аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимися пропеллентами;

- хранить в морозильнике стеклянные емкости с замерзающими жидкостями;

- устанавливать на морозильник другие электрические приборы (микроволновая печь, тостер и др.), а также емкости с жидкостями, комнатные растения во избежание попадания влаги на элементы электропроводки.

2.7 Ремонт морозильника должен производиться только квалифицированным механиком уполномоченной изготовителем сервисной службы (далее – сервисной службы), так как после неквалифицированно выполненного ремонта изделие может стать источником опасности.

2.8 В случае возникновения в работе морозильника неисправности, связанной с появлением электрического треска, задымления и т.п., следует немедленно отключить морозильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки, и вызвать механика сервисной службы.

При возникновении пожара следует немедленно отключить морозильник от электрической сети, принять меры к тушению пожара и вызвать пожарную службу.

2.9 Срок службы морозильника 10 лет.

ВНИМАНИЕ! По истечении срока службы морозильника изготовитель не несет ответственности за безопасную работу изделия. Дальнейшая эксплуатация может быть небезопасной, так как значительно увеличивается вероятность возникновения электро- и пожароопасных ситуаций из-за естественного старения материалов и износа составных частей морозильника.

3 УСТАНОВКА МОРОЗИЛЬНИКА

3.1 Морозильник необходимо установить в месте, недоступном для прямых солнечных лучей, на расстоянии не менее 50 см от нагревательных приборов (газовых и электрических плит, печей и радиаторов отопления).

3.2 Над морозильником и с боковых его сторон должно быть свободное пространство не менее 5 см для циркуляции воздуха.

ВНИМАНИЕ! Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе морозильника или во встраиваемой конструкции.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ располагать любое навесное оборудование над морозильником ближе, чем на 5 см.

3.3 Морозильник следует выставить горизонтально относительно пола, выворачивая или вворачивая регулируемые опоры в соответствии с рисунком 1. Морозильник должен устойчиво стоять на опорах и роликах.

Для самопроизвольного закрывания двери рекомендуется установить морозильник с небольшим наклоном назад, поворачивая опоры.

4 ПОДГОТОВКА МОРОЗИЛЬНИКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

4.1 После транспортировки морозильника перед включением в электрическую сеть следует выдержать не менее получаса.

После транспортировки при температуре окружающей среды ниже 0 °C морозильник следует выдержать не менее 4 часов с открытой дверью при комнатной температуре.

4.2 Освободить комплектующие от упаковочных материалов. Вымыть наружные окрашенные поверхности морозильника мягкой тканью, смоченной в теплой воде или в слабом мыльном растворе, приготовленном в теплой воде. Комплектующие и пластмассовые поверхности внутри морозильника вымыть мягкой тканью, смоченной в слабом мыльном или содовом растворе, приготовленном в теплой воде (1 чайная ложка пищевой соды на 1 л воды). Затем протереть мягкую тканью, смоченной в чистой воде и вытереть насухо. Морозильник тщательно проветрить.

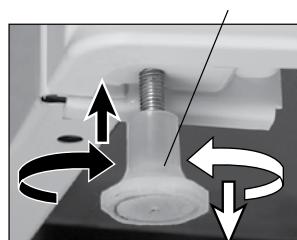
ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при мойке морозильника губки с абразивными элементами, абразивные пасты, полирующие и моющие средства, содержащие кислоты, растворители, а также средства для мытья посуды.

ВНИМАНИЕ! Не удаляйте табличку с полной информацией о морозильнике, расположенную внутри него в соответствии с рисунком 2. Данная информация важна для технического обслуживания и ремонта морозильника на протяжении всего срока службы.

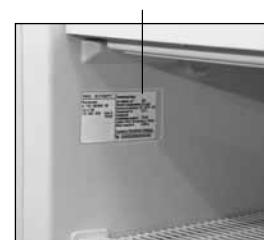
4.3 Установить упоры задние в соответствии с рисунком 3: вставить прямоугольный выступ упора между прутками конденсатора и повернуть упор на 90°.

4.4 Дверь морозильника можно перенавесить на правостороннее открывание. Чтобы исключить поломку морозильника при перенавеске двери, рекомендуется обратиться в сервисную службу.

опора



табличка



упор задний

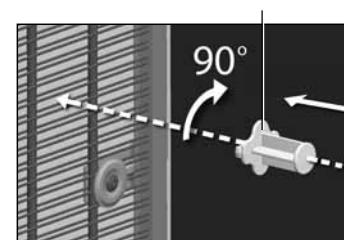


Рисунок 1

Рисунок 2

Рисунок 3

При обращении в сервисную службу услуга по перенавеске двери производится на платной основе по прейскуранту.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель не несет ответственности по гарантийным обязательствам в случае возникновения дефектов в изделии, связанных с самостоятельной перенавеской двери потребителем либо третьими лицами.

5 ЭКСПЛУАТАЦИЯ МОРОЗИЛЬНИКА

5.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ МОРОЗИЛЬНИКА

5.1.1 Подключить морозильник к электрической сети: вставить вилку шнура питания в розетку.

ВНИМАНИЕ! Подключение морозильника сразу после его отключения от электрической сети следует производить не ранее, чем через 5 минут.

5.1.2 Включить морозильник в соответствии с приложением – морозильник работает в режиме «Хранение», который обеспечивает качественное хранение замороженных продуктов и замораживание свежих продуктов небольшой массы.

5.1.3 Режим «Замораживание» (в некоторых моделях – функция «Суперзамораживание») предназначен для более быстрого замораживания свежих продуктов. Режим «Замораживание» следует включить заранее, за 24 часа до наполнения морозильника свежими продуктами и выключить через 24 часа после загрузки продуктов.

ВНИМАНИЕ! С целью экономии расхода электрической энергии режим «Замораживание» может быть включен (кроме M-7606-N) за 6 часов до загрузки при замораживании свежих продуктов массой не более 12 кг.

5.1.4 Температура в морозильнике зависит от температуры окружающей среды, количества хранящихся и вновь загружаемых продуктов, частоты открывания двери, места установки морозильника в помещении и регулируется в соответствии с приложением.

5.2 ЗАМОРАЖИВАНИЕ СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ

5.2.1 Масса свежих продуктов, замораживаемых в течение суток, не должна превышать номинальной мощности замораживания морозильника во избежание потери качества продуктов и сокращения сроков их хранения.

5.2.2 Замораживание свежих продуктов может производиться в корзинах (кроме нижней) в режиме «Хранение»:

- до 5 кг в сутки (в M-7201-XXX, M-7203-XXX, M-7204-XXX);
- до 4 кг в сутки в остальных моделях морозильников.

При замораживании в корзине продуктов массой до 8 кг в сутки следует включить режим «Замораживание».

5.2.3 Свежие продукты массой более 8 кг рекомендуется замораживать на полках морозильника в режиме «Замораживание», вынув одну или две корзины (в зависимости от количества продуктов).

Для обеспечения циркуляции воздуха в морозильнике между продуктами должно быть свободное пространство, продукты не должны выступать за край полки или за линии предела загрузки, нанесенные на боковые поверхности внутри морозильника (при наличии).

5.2.4 Пельмени, небольшие куски мяса, ягоды и т.п. рекомендуется разместить в сосуд для замораживания ягод (при наличии). После замораживания продукты упаковать и поместить для хранения в корзины.

ВНИМАНИЕ! Не допускайте контакта свежих продуктов, загружаемых для замораживания, и ранее замороженных во избежание повышения температуры замороженных продуктов и сокращения сроков их хранения.

5.3 РАЗМЕЩЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ

5.3.1 Замороженные продукты следует укладывать как можно ближе друг к другу, чтобы низкая температура в морозильнике сохранилась дольше в случае нарушений подачи электрической энергии, при выходе из строя морозильника и т.п.

ВНИМАНИЕ! С целью экономии расхода электрической энергии своевременно перекладывайте замороженные продукты с полок морозильника в корзины.

5.3.2 Корзины при загрузке и выгрузке продуктов выдвигают на себя до упора, а при уборке их вынимают, выдвинув до упора и приподняв за ручку вверх. На боковых поверхностях корзин



Рисунок 4

предусмотрены ручки в соответствии с рисунком 4. Дизайн корзин может отличаться от рисунка 4.

5.4 РАЗМОРАЖИВАНИЕ И УБОРКА МОРОЗИЛЬНИКА

5.4.1 Морозильник с системой без инеообразования (далее – система No Frost) (см. приложение) не требуется размораживать. Морозильник необходимо убирать для поддержания чистоты не менее одного раза в год.

5.4.2 Размораживание и уборку морозильников без системы No Frost рекомендуется проводить при образовании на охлаждающей поверхности внутри морозильника плотного снегового покрова толщиной от 5 до 7 мм. Снеговой покров препятствует передаче холода продуктам.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ применять для удаления снегового покрова металлические предметы во избежание повреждения холодильного агрегата.

Морозильник без системы No Frost рекомендуется убирать после каждого размораживания, но не менее двух раз в год.

5.4.3 Для размораживания и уборки морозильника необходимо:

- отключить морозильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки;
- достать продукты и комплектующие;
- оставить дверь морозильника открытой;
- собирать талую воду в соответствии с приложением (при отсутствии системы No Frost);
- вымыть морозильник в соответствии с 4.2, вытереть насухо.

ВНИМАНИЕ! Для предотвращения появления неприятного запаха в морозильнике тщательно вымойте морозильник внутри, комплектующие, уплотнитель, а также зону прилегания уплотнителя к двери.

5.5 ОСВЕЩЕНИЕ В МОРОЗИЛЬНИКЕ

5.5.1 В некоторых моделях морозильников предусмотрен светодиодный светильник, который не нуждается в техническом обслуживании.

В случае неисправности светодиодного светильника следует вызвать механика сервисного центра.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатация морозильника с системой No Frost с неисправным светодиодным светильником.

5.6 ОТКЛЮЧЕНИЕ МОРОЗИЛЬНИКА

5.6.1 Для отключения морозильника от электрической сети следует вынуть вилку шнура питания из розетки.

6 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ, ЗАМОРАЖИВАНИЮ ПРОДУКТОВ

6.1 ЗАМОРАЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

6.1.1 Чтобы продукты сохранили аромат, цвет, влагу и свежесть, их следует хранить в упаковке или в плотно закрытой посуде.

6.1.2 Замораживаемые продукты рекомендуется разделить на порции и уложить в пакеты. Чем тоньше слой замораживаемого продукта, тем интенсивнее замораживание, выше качество продукта и продолжительнее сроки его хранения. Упаковка должна плотно прилегать к продукту и быть герметично закрыта.

Рекомендации по срокам хранения в морозильнике замороженных (в домашних условиях) продуктов питания приведены в таблице 1.

ВНИМАНИЕ! Соблюдайте сроки хранения замороженных продуктов, указанные на упаковке производителя.

Таблица 1 – Рекомендации по срокам хранения замороженных (в домашних условиях) продуктов питания

Продукты	Срок хранения, месяц
Рыба свежая, морепродукты	До 3
Масло сливочное, сыр (в зависимости от сорта), выпечка	До 6
Мясо сырое, птица	До 9
Овощи, фрукты, ягоды	До 12

ВНИМАНИЕ! Не кладите кубики льда в рот сразу после извлечения из формы и не прикасайтесь к замороженным продуктам мокрыми руками во избежание примерзания.

6.2 Не рекомендуется:

- помещать в морозильник горячие продукты. Следует предварительно охладить их до комнатной температуры;
- замораживать повторно размороженные продукты.

7 ОСОБЕННОСТИ В РАБОТЕ МОРОЗИЛЬНИКА

7.1 Если не удается открыть только что закрытую дверь морозильника, следует подождать не менее 30 секунд, пока давление внутри морозильника не выравнивается с наружным, и открыть дверь.

7.2 Работа морозильника сопровождается шумами, которые носят функциональный характер и не связаны с каким-либо дефектом.

Для поддержания температуры на заданном уровне в морозильнике периодически включается и выключается компрессор. Возникающие при этом шумы автоматически становятся тише, как только в морозильнике устанавливается рабочая температура.

Звуки журчания сопровождают циркуляцию хладагента по трубкам холодильной системы, а возможные потрескивания связаны с температурными расширениями материалов.

Незначительное гудение связано с работой вентилятора в морозильнике с системой No Frost.

7.3 В процессе эксплуатации морозильника могут возникнуть источники дополнительных шумов.

Усиление шума может быть вызвано неправильной установкой морозильника, комплектующих, размещенных в морозильнике. Шум можно уменьшить, переустановив морозильник, комплектующие.

Источниками шума могут стать также элементы морозильника (конденсатор, трубы, провода), если после транспортирования (перемещения или неправильной установки после уборки) они стали соприкасаться друг с другом. Отрегулировав положение элементов морозильника или правильно установив их, можно устранить дополнительный шум при работе морозильника.

7.4 Шкаф морозильника нагревается по периметру двери, что предотвращает образование конденсата. Температура нагрева зависит от температуры окружающей среды, количества хранящихся в морозильнике продуктов, а также от загрязненности

конденсатора. Повышение температуры нагрева в процессе работы морозильника не является неисправностью.

ВНИМАНИЕ! Не реже двух раз в год рекомендуется чистить пылесосом заднюю стенку морозильника и конденсатор в соответствии с рисунком 5, предварительно отключив морозильник от электрической сети и отдинув его от стены. Появление пыли на конденсаторе приводит к повышению расхода электроэнергии.



Рисунок 5

7.5 На поверхностях морозильника в процессе производства допускаются незначительные неровности, вызванные свойствами теплоизоляционного материала,

которые не влияют на работу морозильника и не ухудшают теплоизоляцию.

8 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ

ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

8.1 Потребление электроэнергии морозильником зависит от многих условий, таких как температура окружающей среды, место установки и др.

8.2 Морозильник следует устанавливать в сухом, хорошо проветриваемом помещении на расстоянии не менее 50 см от нагревательных приборов и других источников тепла. Следует избегать попадания прямых солнечных лучей на морозильник.

Для обеспечения циркуляции воздуха над морозильником и с боковых его сторон должно быть свободное пространство на расстоянии не менее 5 см.

Для обеспечения оптимального расстояния до стены помещения необходимо установить упоры задние.

Не загораживайте вентиляционные отверстия прибора.

8.3 Корзины при необходимости можно достать из морозильника, однако использование корзин обеспечивает наиболее эффективное энергопотребление.

Не допускается эксплуатация морозильника с системой No Frost без нижней корзины.

8.4 Энергопотребление прибора зависит от установленной температуры. Не рекомендуется устанавливать температуру ниже необходимого уровня.

Чем выше (теплее) установленная температура, тем ниже энергопотребление, но срок хранения продуктов сокращается.

8.5 Не следует помещать в морозильник горячие продукты и напитки. Их следует предварительно охладить до комнатной температуры во избежание повышения температуры в морозильнике, что приводит к увеличению длительности работы компрессора и, соответственно, к повышению расхода электроэнергии.

Не рекомендуется размещать продукты:

– вплотную к задней стенке, чтобы не перекрыть воздушные каналы системы No Frost (при наличии);

– вплотную к датчику температуры (при наличии).

8.6 Продукты для хранения или замораживания следует герметично упаковывать или укладывать в закрытые емкости.

8.7 Дверь морозильника рекомендуется открывать на предельно короткое время. Частое и длительное открывание двери приводит к повышению температуры в отделениях и, соответственно, к повышению расхода электроэнергии.

8.8 Необходимо регулярно размораживать морозильник без системы No Frost. Образование инея на испарителе ведет к снижению эффективности работы холодильного агрегата и увеличению энергопотребления.

8.9 Рекомендуется регулярно чистить конденсатор и заднюю стенку морозильника с помощью пылесоса. Появление пыли на конденсаторе приводит к повышению расхода электроэнергии.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

9.1 Упакованный морозильник должен храниться при относительной влажности не выше 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией.

9.2 Если морозильник длительное время не будет эксплуатироваться, его следует отключить от электрической сети, вынуть все продукты, разморозить, провести уборку. Дверь после уборки оставить приоткрытой, чтобы в морозильнике не появился запах.

9.3 Транспортировать морозильник необходимо в рабочем положении (вертикально) любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать морозильник ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

ВНИМАНИЕ! Не перемещайте морозильник, взявшись за маску, дверь, ручку двери и декоративный щиток, чтобы не поломать их.

Таблица 2

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Не работает включенный в электрическую сеть морозильник, не горят индикаторы	Отсутствует напряжение в электрической сети	Проверить наличие напряжения в электрической сети, включив в сеть любой бытовой электрический прибор
	Отсутствует контакт между вилкой шнура питания морозильника и розеткой электрической сети	Обеспечить контакт вилки шнура питания с розеткой
Повышен уровень шума при работе морозильника	Неправильно установлен морозильник	Установить морозильник в соответствии с разделом 3
Образование инея на продуктах, конструктивных элементах внутри морозильника с системой No Frost	Перекрыты воздушные каналы системы No Frost, расположенные на задней стенке внутри морозильника	Освободить воздушные каналы системы No Frost, расположенные на задней стенке внутри морозильника
	Частое открывание двери. Открывание двери на продолжительное время	Иней исчезает после закрывания двери благодаря работе системы No Frost
Появление посторонних шумов при работе вентилятора в морозильнике с системой No Frost	Невыполнены рекомендации по замораживанию и хранению продуктов: – загружено слишком много свежих продуктов; – продукты хранятся без упаковки.	Обеспечить выполнение 5.2.1, 6.1. Уровень шума снизится через несколько суток нормальной эксплуатации
	Частое открывание двери. Открывание двери на продолжительное время	Уменьшить частоту и продолжительность открывания двери. Уровень шума снизится через несколько суток нормальной эксплуатации
	Нарушены условия эксплуатации – в помещении слишком высокая влажность	Обеспечить выполнение 1.3

10 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

10.1 Неисправности, которые могут быть устранены потребителем, указаны в таблице 2. Если устранить неисправность самостоятельно не удалось, следует вызвать механика сервисной службы.

10.2 При обращении в сервисную службу необходимо указать модель и заводской номер морозильника.

11 УТИЛИЗАЦИЯ

11.1 Материалы, применяемые для упаковки морозильника, могут быть полностью переработаны и использованы повторно, если поступят на пункты по сбору вторичного сырья.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами, так как существует опасность задохнуться, закрывшись в картонной коробке или запутавшись в упаковочной пленке.

11.2 Морозильник, подлежащий утилизации, необходимо привести в непригодность, обрезав шнур питания, и утилизировать в соответствии с действующим законодательством страны.

11.3 Необходимо быть внимательным и следить, чтобы трубы холодильной системы не были повреждены до утилизации. Содержащийся в холодильной системе хладагент R600a должен утилизироваться специалистом.

12 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

12.1 Гарантийный срок эксплуатации морозильника 3 года.

Гарантийный срок эксплуатации исчисляется с даты продажи, а при отсутствии отметки о продаже – с даты изготовления, указанной в заводском номере изделия.

12.2 Гарантия не распространяется на пластмассовые изделия, входящие в комплект поставки, щиток декоративный, опоры, уплотнитель и пластмассовую ручку двери.

12.3 Гарантийные обязательства не распространяются:

– на проведение ремонта лицами, не включенными в перечень

сервисных организаций;

– при эксплуатации изделия на всех видах движущегося транспорта;

– при несоблюдении правил установки, подключения, эксплуатации и требований безопасности, изложенных в руководстве по эксплуатации;

– на механические, химические и термические повреждения изделия и его составных частей;

– на неисправности и повреждения, вызванные экстремальными условиями или действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия и т.д.), а также домашними животными, насекомыми и грызунами.

12.4 В гарантийный срок эксплуатации проверка качества работы морозильника производится бесплатно. Доставка морозильника для гарантийного ремонта и возврат его после ремонта производятся силами и средствами организаций, осуществляющих гарантийный ремонт.

Если в результате проверки недостаток морозильника не подтвердился, транспортные расходы оплачивает владелец по прейскуранту сервисной службы.

В случае возникновения недостатка из-за нарушений условий эксплуатации морозильника транспортные расходы и ремонт оплачиваются владелец по прейскуранту сервисной службы.

12.5 Техническое обслуживание и ремонт морозильника в течение всего срока службы должны проводиться квалифицированным механиком сервисной службы.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности за вред, причиненный жизни, здоровью или имуществу потребителя, вызванный несоблюдением правил установки, подключения и эксплуатации изделия.

Права и обязанности потребителя, продавца и изготовителя регламентируются Законом «О защите прав потребителей».

12.6 Сведения о местонахождении сервисной службы следует получить в организации, продавшей морозильник, а также найти в перечне уполномоченных сервисных организаций, который входит в комплект поставки, или на сайте www.atlant.by.

ВНИМАНИЕ! Требуйте от механика сервисной службы заполнения таблицы 3 (см. с. 43) по всем выполненным работам в период службы морозильника.



МОРОЗИЛЬНИК

Шановний покупець!

При покупці морозильника перевірте правильність заповнення гарантійної карти, наявність штампа організації, що продала його, і дати продажу на відривних талонах.

Уважно вивчивши керівництво з експлуатації, Ви зможете правильно користуватися морозильником. Зберігайте керівництво з експлуатації на протязі всього терміну служби морозильника.

Система менеджменту якості розробки, виробництва та обслуговування виробів ЗАТ «АТЛАНТ» відповідає вимогам СТБ ISO 9001-2015 і зареєстрована в Реєстрі Національної системи підтвердження відповідності Республіки Білорусь під № BY/112 05.01. 002.01 00131.

1 ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ

1.1 Керівництво з експлуатації має додаток, в якому вказана інформація про управління морозильником та особливості його експлуатації. Керівництво з експлуатації розроблено для різних моделей морозильників.

У моделі морозильника останні цифри (умовно «-ХХ» або «-XXX») позначають номер виконання, який вказаний в гарантійній карті та на табличці морозильника, розташованій ліворуч усередині камери. Виконання морозильника відрізняється матеріалом покриття поверхонь, класом енергоекспективності та колірними рішеннями.

На табличці і гарантійній карті нанесено заводський номер морозильника. Інформація по визначеню тижня і року випуску виробу представлена в гарантійній карті.

1.2 Морозильник призначений для експлуатації в домашніх і аналогічних умовах, а саме:

- в приміщеннях для вживання їжі співробітниками магазинів, офісів і в інших службових приміщеннях;
- в селянських (фермерських) господарствах; у готелях, мотелях і інших типах житла для використання постояльцями;
- в готелях, що надають номери з сніданками;
- в місцях громадського харчування і в інших аналогічних місцях нероздрібної торгівлі.

1.3 Експлуатувати морозильник необхідно:

- при температурі навколошнього середовища, зазначеній в додатку;
- при відносній вологості не більше 75 %;
- в діапазоні номінальних напруг 220-230 В в електричній мережі змінного струму при відхиленні напруги $\pm 10\%$ від номінального і частотою (50 ± 1) Гц.

При інших умовах експлуатації теплоенергетичні характеристики морозильника можуть не відповісти зазначенім виробником.

При експлуатації морозильника в спальних приміщеннях слід враховувати, що робота морозильника супроводжується функціональними шумами і звуками.

УВАГА! Приміщення, в якому слід експлуатувати морозильник, повинно мати об'єм, виходячи з розрахунку не менше 1 м³ на 8 холодаоагенту R600a у виробі. Маса холодаоagenta вказана на табличці морозильника. Система вентиляції в приміщенні повинна бути справною.

1.4 У комплект поставки входять: комплектуючі вироби, керівництво з експлуатації з додатком, перелік уповноважених сервісних організацій, гарантійна карта та етикетка енергетичної ефективності холодильних приладів (далі – етикетка).

У гарантійній карті наведені знаки відповідності морозильника технічним регламентам, у таблицях розміщені технічний лист (мікрофіша) з характеристиками морозильника та інформація про кількість комплектуючих.

1.5 Виробник, зберігаючи незмінними основні технічні характеристики морозильника, може удосконалювати його конструкцію.

1.6 Морозильна камера зберігає працездатність при температурі в приміщенні до мінус 15 °C. Для забезпечення

оптимальної температури зберігання заморожених продуктів (мінус 18 °C і нижче) в морозильнику необхідно встановити найнижчу температуру згідно з додатком.

При підвищенні температури навколошнього середовища до значень кліматичного класу приладу необхідно знову провести регулювання температури щоб уникнути виникнення несправності.

УВАГА! Виробник (продавець) не несе відповідальності (в тому числі і в гарантійний період) за дефекти та пошкодження виробу, що виникли внаслідок порушення умов експлуатації або його зберігання, дії непереборної сили (пожежі, стихійного лиха тощо), впливу домашніх тварин, комах і гризунів.

2 ВИМОГИ БЕЗПЕКИ

2.1 Морозильник – електропобутовий прилад, тому при його експлуатації слід дотримуватися загальних правил електробезпеки.

2.2 Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чутевими або розумовими здібностями або за відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку.

Діти повинні знаходитись під контролем для недопущенняetri з приладом.

2.3 За типом захисту від ураження електричним струмом морозильник відноситься до класу I і повинен підключатися до електричної мережі через двополюсну розетку з заземлюючим контактом.

Для установки розетки із заземлюючим контактом необхідно звернутися до кваліфікованого електрика. Розетка повинна бути встановлена в місці, доступному для екстремого відключення морозильника від зовнішньої електричної мережі.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ заземлення прокладати окремим дротом від газового, опалювального, водопровідного або каналізаційного устаткування.

УВАГА! Виготовник (продавець) не несе відповідальності за заподіяній збиток здоров'ю і власності, якщо він викликає недотриманням вказаних вимог до підключення.

2.4 Перед підключеннем морозильника до електричної мережі необхідно візуально перевірити відсутність пошкоджень шнура живлення та вилки. При пошкодженні шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, повинен виробляти виробник, сервісна служба або аналогічний кваліфікований персонал.

2.5 Необхідно відключати морозильник від електричної мережі, вийнявши вилку шнура живлення з розетки, при:

- перестановці його на інше місце;
- миття підлоги під ним;
- від'їзді на тривалий час (більше 14 днів).

УВАГА! При роботі морозильника компресор нагрівається і може стати причиною опіку при дотику до нього.

2.6 У холодильній системі морозильника міститься холодаоагент R600a.

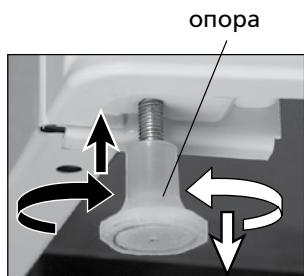


Рисунок 1



Рисунок 2

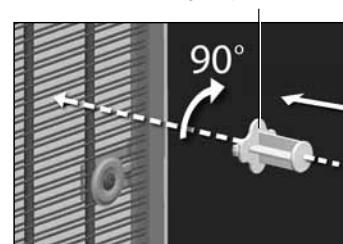


Рисунок 3

УВАГА! Не допускайте ушкодження контура холодильної системи.

УВАГА! Не використайте механічні пристрої або інші заходи для прискорення процесу розморожування.

Не застосовуйте предмети і пристрої для видалення снігового покриву, не рекомендовані в керівництві по експлуатації морозильника.

УВАГА! Не використайте електричні прилади усередині морозильника.

УВАГА! При ушкодженні контура холодильної системи необхідно ретельно провітрити приміщення і не допускати появи відкритих джерел вогню поблизу морозильника, оскільки изобутан легкозаймистий газ.

УВАГА! Не встановлюйте морозильник у безпосередній близькості до легкозаймистих і розповсюджуючих вогонь предметів і речовин (штори, лаки, фарби тощо).

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ будовувати морозильник у меблі, а також перекривати зазор між стіною приміщення і задньою стінкою морозильника, утворений упорами задніми.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встанововувати морозильник у нишу, якщо над морозильником із бічних його сторін немає вільного простору (див. 3.2).

УВАГА! Забороняється встанововувати морозильник у зіткненні з металевими раковинами, трубами водопроводу, опалення, каналізації і газопостачання, з іншими металевими заземленими комунікаціями.

Для забезпечення електричної і пожежної безпеки **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ:**

- підключати морозильник до електричної мережі, що має неправний захист від струмових перевантажень. Електрична мережа повинна мати пристрій захисту, розраховане на струм 10 А;

- використовувати для підключення морозильника до електричної мережі перехідники, багатомісні розетки (що мають два і більше місць підключення) та подовжувальні шнури;

- вставляти і вимати вилку шнура живлення з розетки мокрими руками;

- відключати морозильник від електричної мережі, взявши за шнур живлення;

- зберігати в морозильнику вибухонебезпечні і вибухові речовини, а також аерозольні балончики з легкозаймистими propelлентами;

- зберігати у морозильнику скляні ємності з замерзаючими рідинами;

- встанововувати на морозильник інші електричні прилади (мікрохвильова піч, тостер та ін.), а також ємності з рідинами, кімнатні рослини, щоб уникнути попадання вологи на елементи електропроводки.

2.7 Ремонт морозильника повинен проводитися лише кваліфікованим механіком уповноваженої виробником сервісної служби (далі – сервісної служби), так як після некваліфіковано виконаного ремонту виріб може стати джерелом небезпеки..

2.8 У разі виникнення у роботі морозильника несправності, пов'язаної з появою електричного тріска, задимлення тощо, слід негайно відключити морозильник від електричної мережі, вийняти вилку шнура живлення з розетки, і викликати механіка сервісної служби.

При виникненні пожежі слід негайно відключити морозильник від електричної мережі, вжити заходів до гасіння пожежі та викликати пожежну службу.

2.9 Термін служби морозильника 10 років.

УВАГА! Після закінчення терміну служби морозильника виробник не несе відповідальності за безпечну роботу виро-

бу. Подальша експлуатація може бути небезпечною, оскільки значно збільшується ймовірність виникнення електро-і пожежонебезпечних ситуацій через природне старіння матеріалів та зносу складових частин морозильника.

3 УСТАНОВКА МОРОЗИЛЬНИКА

3.1 Морозильник необхідно встановити в місці, недоступному для прямих сонячних променів, на відстані не менше 50 см від нагрівальних приладів (газових і електричних плит, печей і радіаторів опалення).

3.2 Над морозильником і з бічних його сторін має бути вільний простір не менше 5 см для циркуляції повітря.

УВАГА! Не загороджуйте вентиляційні отвори, розташовані в корпусі морозильника або у вбудованій конструкції.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ розташовувати будь навісне обладнання над морозильником близче, ніж на 5 см.

3.3 Морозильник слід виставити горизонтально відносно підлоги, викручуючи або вкручуючи регульовані опори згідно з рисунком 1. Морозильник повинен стійко стояти на опорах і роликах.

Для самовільного закривання дверей рекомендується встановити морозильник з невеликим нахилом назад, повертаючи опори.

4 ПІДГОТОВКА МОРОЗИЛЬНИКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

4.1 Після транспортування морозильника перед включенням в електричну мережу слід витримати не менше півгодини.

Після транспортування при температурі довкілля нижче 0 °C морозильник слід витримати не менше 4 годин з відкритими дверима при кімнатній температурі.

4.2 Звільнити комплектуючі від пакувальних матеріалів. Вимити зовнішні забарвлени поверхні морозильника м'якою тканиною, змоченою в теплій воді або в slabkому мильному розчині, приготованому в теплій воді. Комплектуючі та пластмасові поверхні всередині морозильника вимити м'якою тканиною, змоченою в slabкому мильному або содовому розчині, приготованому в теплій воді (1 чайна ложка харчової соди на 1 л води). Потім протерти м'якою тканиною, змоченою в чистій воді і витерти досуха. Морозильник ретельно провітрити.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати при митті морозильника губки з абразивними елементами, абразивні пасті, поліруючі та миючі засоби, що містять кислоти, розчинники, а також засоби для миття посуду.

УВАГА! Не видаляйте табличку з повною інформацією про морозильник, розташовану всередині нього відповідно до рисунка 2. Дані інформація важлива для технічного обслуговування і ремонту морозильника на протязі всього терміну служби.

4.3 Встановити упори задні відповідно до рисунка 3: вставити прямокутний виступ упору між прутками конденсатора, потім повернути упор на 90°.

4.4 Двері морозильника можна перенавесити на правостороннє відкривання. Щоб виключити поломку морозильника при перенавешуванні двері, рекомендується звернутися в сервісну службу.

При зверненні в сервісну службу послуга по перенавешуванні дверей проводиться на платній основі за преїскурантом.

УВАГА! Виробник не несе відповідальності за гарантійними зобов'язаннями у разі виникнення дефектів у виробі, які пов'язані із самостійним перенавешуванням двері споживачем або третіми особами.

5 ЕКСПЛУАТАЦІЯ МОРОЗИЛЬНИКА

5.1 ПІДКЛЮЧЕННЯ МОРОЗИЛЬНИКА

5.1.1 Підключити морозильник до електричної мережі: вставити вилку шнура живлення в розетку.

УВАГА! Підключення морозильника відразу після його відключення від електричної мережі слід проводити не раніше, ніж через 5 хвилин.

5.1.2 Включити морозильник у відповідності з додатком – морозильник працює в режимі «Зберігання», який забезпечує якісне зберігання заморожених продуктів і заморожування свіжих продуктів невеликої маси.

5.1.3 Режим «Заморожування» (в деяких моделях – функція «Суперзаморожування») призначений для більш швидкого заморожування свіжих продуктів. Режим «Заморожування» слід включити заздалегідь, за 24 години до наповнення морозильника свіжими продуктами і вимкнути через 24 години після завантаження продуктів.

УВАГА! З метою економії витрат електричної енергії режим «Заморожування» може бути включений (крім М-7606-N) за 6 годин до завантаження при заморожуванні свіжих продуктів масою не більше 12 кг.

5.1.4 Температура в морозильнику залежить від температури навколошнього середовища, кількості продуктів, що зберігаються та знову завантажуються, частоти відчинення дверей, місяця установки морозильника в приміщенні і регулюється у відповідності з додатком.

5.2 ЗАМОРОЖУВАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ

5.2.1 Маса свіжих продуктів, які заморожуються протягом доби, не повинна перевищувати номінальної потужності заморожування морозильника щоб уникнути втрати якості продуктів і скорочення термінів їх зберігання.

5.2.2 Заморожування свіжих продуктів може робитися в кошиках (крім нижнього) в режимі «Зберігання»:

- до 5 кг на добу (в М-7201-XXX, М-7203-XXX, М-7204-XXX);
- до 4 кг на добу в інших моделях морозильників.

При заморожуванні в кошику продуктів масою до 8 кг на добу слід включити режим «Заморожування».

5.2.3 Свіжі продукти масою більше 8 кг рекомендується заморожувати на полицях морозильника в режимі «Заморожування», вийнявши один або два кошики (в залежності від кількості продуктів).

Для забезпечення циркуляції повітря в морозильнику між продуктами повинен бути вільний простір, продукти не повинні виступати за край полиці або за лінії межі завантаження, нанесені на бічні поверхні усередині морозильника (за наявності).

5.2.4 Пельмені, невеликі шматки м'яса, ягоди і т.п. рекомендується розмістити в посудину для заморожування ягід (за наявності). Після заморожування продукти упаковувати і помістити для зберігання в кошики.

УВАГА! Не допускайте контакту свіжих продуктів, які завантажуються для заморожування, і раніше заморожених щоб уникнути підвищення температури заморожених продуктів і скорочення термінів їх зберігання.

5.3 РОЗМІЩЕННЯ ЗАМОРОЖЕНИХ ПРОДУКТІВ

5.3.1 Заморожені продукти слід укладати як можна більше один до одного, щоб низька температура в морозильнику збереглася довше в разі порушення подачі електричної енергії, при виході з ладу морозильника і т.п.

УВАГА! З метою економії витрати електричної енергії своєчасно перекладайте заморожені продукти з полиць морозильника в кошики.

5.3.2 Кошики при завантаженні і вивантаженні продуктів висувають на себе до упору, а при прибиранні їх виймають, висунувши до упору і піднявши за ручку вгору. На бічних поверхнях кошиків передбачені ручки у відповідності з рисунком 4. Дизайн кошиків може відрізнятися від рисунка 4.



Рисунок 4

5.4 РОЗМОРОЖУВАННЯ І ПРИБИРАННЯ МОРОЗИЛЬНИКА

5.4.1 Морозильник з системою без утворення інею (далі – система No Frost) (див. додаток) не потрібно розморожувати. Морозильник необхідно чистити для підтримки охайногого стану не менше одного разу на рік.

5.4.2 Розморожування і чистку морозильників без системи No Frost рекомендується проводити при утворенні на охолоджувальній поверхні усередині морозильника щільного снігового покриву завтовшки від 5 до 7 мм. Сніговий покрив перешкоджає передачі холода продуктам.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ застосовувати для видалення снігового покриву металеві предмети щоб уникнути ушкодження холодильного агрегату.

Морозильник без системи No Frost рекомендується чистити після кожного розморожування, але не менше двох разів на рік.

5.4.3 Для розморожування і чистки морозильника необхідно:

- відключити морозильник від електричної мережі, вийнявши вилку шнура живлення з розетки;
- дістати продукти і комплектуючі;
- залишити двері морозильника відкриті;
- збирати талу воду відповідно до додатку (за відсутності системи No Frost);
- вимити морозильник відповідно до 4.2, витерти досуха.

УВАГА! Для запобігання появи неприємного запаху в морозильнику ретельно вимийте морозильник всередині, комплектуючі, ущільнювач, а також зону прилягання ущільнювача до дверей.

5.5 ОСВІТЛЕННЯ В МОРОЗИЛЬНИКУ

5.5.1 У деяких моделях морозильників передбачений світлодіодний світильник, який не потребує технічного обслуговування.

У разі несправності світлодіодного світильника слід викликати механіка сервісного центру.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ експлуатація морозильника з системою No Frost з зіпсованим світлодіодним світильником.

5.6 ВІДКЛЮЧЕННЯ МОРОЗИЛЬНИКА

5.6.1 Для відключення морозильника від електричної мережі слід вийняти вилку шнура живлення з розетки.

6 РЕКОМЕНДАЦІЇ ПО ЗБЕРІГАННЮ, ЗАМОРОЖУВАННЮ ПРОДУКТІВ

6.1 ЗАМОРОЖУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ

6.1.1 Щоб продукти зберегли аромат, колір, вологу і свіжість, їх варто зберігати в упаковці або в щільно закритому посуді.

6.1.2 Заморожувані продукти рекомендується розділити на порції й укласти в пакети. Чим тонше шар заморожуваного продукту, тим інтенсивніше заморожування, вища якість продукту і триваліші терміни його зберігання. Упаковка повинна щільно прилягати до продукту і бути герметично закрита.

Рекомендації по строкам зберігання в морозильнику заморожених (в домашніх умовах) продуктів харчування наведені в таблиці 1.

УВАГА! Дотримуйтесь термінів зберігання заморожених продуктів, що зазначені на упаковці виробника.

Таблиця 1 – Рекомендації по термінах зберігання

Продукти	Термін зберігання, місяць
Риба свіжа, морепродукти	До 3
Масло вершкове, сир (в залежності від сорту), випічка	До 6
М'ясо сире, птиця	До 9
Овочі, фрукти, ягоди	До 12

УВАГА! Не кладіть кубики льоду в рот відразу після виймання з форми і не торкайтесь заморожених продуктів мокрими руками щоб уникнути примерзання.

6.2 Не рекомендується:

- поміщати в морозильник гарячі продукти. Слід заздалегідь охолодити їх до кімнатної температури;
- заморожувати повторно розморожені продукти.

7 ОСОБЛИВОСТІ В РОБОТІ МОРОЗИЛЬНИКА

7.1 Якщо не вдається відкрити зачинені двері морозильника, слід почекати не менше 30 секунд, поки тиск всередині морозильника не вирівнюється з зовнішнім, і відкрити двері.

7.2 Робота морозильника супроводжується шумами, які носять функціональний характер і не пов'язані з яким-небудь дефектом.

Для підтримки температури на заданому рівні в морозильнику періодично вмикається і вимикається компресор. Виникаючі при цьому шуми автоматично стають тихіше, як тільки в морозильнику встановлюється робоча температура.

Звуки дзюрчання супроводжують циркуляцію холодогента по трубах холодильної системи, а можливі потріскування пов'язані з температурними розширеннями матеріалів.

Незначне гудіння пов'язане з роботою вентилятора в морозильнику з системою No Frost.

7.3 В процесі експлуатації морозильника можуть виникнути джерела додаткових шумів.

Посилення шуму може бути викликано неправильною установкою морозильника, комплектуючими, розміщеними в морозильнику. Шум можна зменшити, перевстановивши морозильник, комплектуючи.

Джерелами шуму можуть стати також елементи морозильника (конденсатор, трубки, дроти), якщо після транспортування (переміщення або неправильної установки після збирання) вони стали стикатися один з одним. Відрегулювавши положення елементів морозильника або правильно встановивши їх, можна усунути додатковий шум при роботі морозильника.

7.4 Шафа морозильника нагрівається по периметру дверей, що запобігає утворенню конденсату. Температура нагріву залежить від температури навколошнього середовища, кількості продуктів, що зберігаються в морозильнику, а також від забрудненості конденсатора. Підвищення температури нагрівання в процесі роботи морозильника не є несправністю.

УВАГА! Не рідше двох разів на рік рекомендується чистити пилососом задню стінку морозильника і конденсатор у відповідності з рисунком 5, попередньо відключивши морозильник від електричної мережі і відсунувши його від стіни. Поява пилу на конденсаторі призводить до підвищення витрати електроенергії.

7.5 На поверхнях морозильника в процесі виробництва допускаються незначні нерівності, викликані властивостями теплоізоляційного матеріалу, які не впливають на роботу морозильника і не погіршують теплоізоляцію.

8 РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКОНОМІЇ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ

8.1 Споживання електроенергії морозильником залежить від багатьох умов, таких як температура навколошнього середовища, місце установки та ін.

8.2 Морозильник слід встановлювати в сухому, добре провітрюваному приміщенні на відстані не менш 50 см від нагрівальних пристрій та інших джерел тепла. Слід уникати по-



Рисунок 5

трапляння прямих сонячних променів на морозильник.

Для забезпечення циркуляції повітря над морозильником та з бічних його сторін повиннен бути вільний простір на відстані не менш 5 см.

Для забезпечення оптимальної відстані до стіни приміщення необхідно встановити упори задні.

Не загороджуйте вентиляційні отвори приладу.

8.3 Кошки при необхідності можна дістати з морозильника, проте використання кошків забезпечує найбільш ефективне енергоспоживання.

Не допускається експлуатація морозильника з системою No Frost без нижнього кошка.

8.4 Енергоспоживання приладу залежить від встановленої температури. Не рекомендується встановлювати температуру нижче необхідного рівня.

Чим вище (тепліше) встановлена температура, тим нижче енергоспоживання, але термін зберігання продуктів скорочується.

8.5 Не слід поміщати в морозильник гарячі продукти та напої. Їх слід попередньо охолодити до кімнатної температури, щоб уникнути підвищення температури в морозильнику, що призводить до збільшення тривалості роботи компресора і, відповідно, до підвищення витрат електроенергії.

Не рекомендується розміщувати продукти:

- впритул до задньої стінки, щоб не перекрити повітряні канали системи No Frost (при наявності);

- впритул до датчика температури (при наявності).

8.6 Продукти для зберігання і заморожування слід герметично упаковувати або укладати в закриті ємності.

8.7 Двері морозильника рекомендується відкривати на короткий час. Чаще і тривале відкривання дверей приводить до підвищення температури в відділеннях і, відповідно, до підвищення витрат електроенергії.

8.8 Необхідно регулярно розморожувати морозильник без системи No Frost. Утворювання інею на випарнику веде до зниження ефективності роботи холодильного агрегату і збільшення енергоспоживання.

8.9 Рекомендується регулярно чистити конденсатор та задню стінку морозильника за допомогою пилососа. Поява пилу на конденсаторі приводить до підвищення витрат електроенергії.

9 ПРАВИЛА ЗБЕРІГАННЯ І ТРАНСПОРТУВАННЯ

9.1 Упакований морозильник повинен зберігатися при відносній вологості не вище 80% у закритих приміщеннях з природною вентиляцією.

9.2 Якщо морозильник тривалий час не буде експлуатуватися, його слід відключити від електричної мережі, вийняти всі продукти, розморозити, провести прибирання. Двері після прибирання залишити прочиненими, щоб в морозильнику не з'явився запах.

9.3 Транспортувати морозильник необхідно в робочому положенні (вертикально) будь-яким видом критого транспорту, надійно закріпивши його.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ піддавати морозильник ударним навантаженням при вантажно-розвантажувальних роботах.

УВАГА! Не переносять морозильник, взявши за маску, двері, ручку дверей і декоративний щиток, щоб не поламати їх.

10 МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

10.1 Несправності, які можуть бути усунені споживачем, вказані в таблиці 2. Якщо усунути несправність самостійно не вдалося, слід викликати механіка сервісної служби.

10.2 При зверненні в сервісну службу необхідно вказати модель і заводський номер морозильника.

11 УТИЛІЗАЦІЯ

11.1 Матеріали, що застосовуються для упаковки морозильника, можуть бути повністю перероблені і використані повторно, якщо надійдуть на пункти по збору вторинної сировини.

УВАГА! Не дозволяйте дітям грatisя з пакувальними матеріалами, так як існує небезпека задихнутись, закривши у картонній коробці або запутавшись в пакувальній плівці.

Таблиця 2

Можлива несправність	Ймовірна причина	Метод усунення
Не працює включений в електричну мережу морозильник, не горять індикатори	Відсутня напруга в електричній мережі	Провіріти наявність напруги в електричній мережі, включивши в мережу будь-який побутовий прилад
	Відсутній контакт між вилкою шнура живлення морозильника та розеткою електричної мережі	Забезпечити контакт вилки шнура живлення з розеткою
Підвищений рівень шуму при роботі морозильника	Неправильно установлений морозильник	Установити морозильник відповідно з розділом 3
Утворення інею на продуктах, конструктивних елементах усередині морозильника з системою No Frost	Перекриті повітряні канали системи No Frost, розташовані на задній стінці всередині морозильника	Звільнити повітряні канали системи No Frost, розташовані на задній стінці всередині морозильника
	Часте відкривання дверей. Відкривання дверей на тривалий час	Іній зникає після закривання дверей завдяки роботі системи No Frost
Поява побічних шумів при роботі вентилятора в морозильнику з системою No Frost	Не виконані рекомендації щодо заморожування та зберігання продуктів: - завантажено надто багато свіжих продуктів; - продукти зберігаються без упаковки	Забезпечити виконання 5.2.1, 6.1. Рівень шуму знізиться через кілька діб нормальної експлуатації
	Часто відчиняються двері. Відкривання двері на тривалий час	Зменшити частоту та тривалість відкривання дверей. Рівень шуму знізиться через кілька діб нормальної експлуатації
	Порушені умови експлуатації – в приміщенні занадто висока вологість	Забезпечити виконання 1.3

11.2 Морозильник, що підлягає утилізації, необхідно привести в непридатність, обрізавши шнур живлення, і утилізувати відповідно до чинного законодавства країни.

11.3 Необхідно бути уважним і стежити, щоб трубки холодильної системи не були пошкоджені до утилізації. Холодаагент R600a, що міститься в холодильній системі, повинен утилізуватися фахівцем.

12 ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

12.1 Гарантійний термін експлуатації морозильника 3 роки.

Гарантійний термін експлуатації обчислюється з дати продажу, а за відсутності відмітки про продаж – з дати виготовлення, зазначеного в заводському номері виробу.

12.2 Гарантія не поширюється на пластмасові вироби, що входять в комплект поставки, щиток декоративний, опори, ущільнювач і пластмасову ручку дверей.

12.3 Гарантійні зобов'язання не поширюються:

- на проведення ремонту особами, не включеними до переліку сервісних організацій;
- при експлуатації виробу на всіх видах транспорту, що рухається;
- при недотриманні правил установки, підключення, експлуатації та вимог безпеки, викладених в керівництві з експлуатації;
- на механічні, хімічні та термічні пошкодження виробу і його складових частин;

– на несправності та пошкодження, викликані екстремальними умовами або дією непереборної сили (пожежа, стихійні лиха і т.д.), а також тваринами, комахами та гризунами.

12.4 У гарантійний термін експлуатації перевірка якості роботи морозильника проводиться безкоштовно. Доставка морозильника для гарантійного ремонту і повернення його після ремонту провадяться силами і засобами організацій, що здійснюють гарантійний ремонт.

Якщо в результаті перевірки недолік морозильника не підтверджився, транспортні витрати оплачує власник за прейскурантом сервісної служби.

У разі виникнення недоліку через порушення умов експлуатації морозильника транспортні витрати і ремонт оплачує власник за прейскурантом сервісної служби.

12.5 Технічне обслуговування та ремонт морозильника протягом усього терміну повинні проводитися кваліфікованим механіком сервісної служби.

УВАГА! Виробник (продавець) не несе відповідальності за шкоду, заподіяну життю, здоров'ю або майну споживача, викликаний недотриманням правил установки, підключення та експлуатації виробу.

Права та обов'язки споживача, продавця і виробника регламентуються Законом "Про захист прав споживачів".

12.6 Відомості про місцезнаходження сервісної служби слід отримати в організації, що продала морозильник, а також знайти в переліку уповноважених сервісних організацій, який входить в комплект поставки, або на сайті www.atlant.by.

УВАГА! Вимагайте від механіка сервісної служби заповнення таблиці 3 (див. с. 43) по всім виконаним роботам в період терміну служби морозильника.



МҰЗДАТҚЫШ

Күрметті сатып алушы!

Мұздатқышты сатып алған уақытта кепілдеме картасының дұрыс толтырылуын, оны сатқан үйымның мөртабанының болуын және үзбелі талондардағы сатылған күнді тексеріңіз. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығып, Сіз мұздатқышты дұрыс пайдалана аласыз. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұздатқыштың күллі қызмет ету мерзімі бойы сақтаңыз.

«АТЛАНТ» ЖАҚ бұйымдарын өзірлеу және өндіру сапа менеджменті жүйесі СТБ ISO 9001-2015 талаптарына сәйкес келеді және №BY/112 05.01. 002. 01 00131 нөмірімен Беларусь Республикасы Сәйкестікті растаудың үлттық жүйесі тізілімінде тіркелген.

1 ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР

1.1 Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың қосымшасы бар, онда мұздатқышты басқару және оны пайдалану ерекшеліктері туралы ақпарат көрсетілген. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық мұздатқыштардың әртүрлі үлгілері үшін өзірленген. Мұздатқыш үлгісіндегі соңы сандар (шартты түрде «-ХХ» немесе «-XXX») кепілдеме картада және камера ішінде сол жақта орналасқан мұздатқыш табличкасында көрсетілген орындау нөмірін білдіреді. Мұздатқыштың орындаулары беттерді жабу материалымен, энерготиімділік класымен және түстік шешімдерімен ерекшеленеді.

Кесте мен кепілдік карточкасында мұздатқыштың сериялық нөмірі көрсетілген. Өнімнің шығарылуы аттасы мен жылы туралы ақпарат кепілдік карточкасында көрсетілген.

1.2 Мұздатқыш үй жағдайында және соган үксас жағдайда, атап айтқанда мына орындарда пайдалануға арналған:

- дүкен, қеңсе және тағы басқа қызмет жайларында қызметкерлердің тамақтануна арналған орындарда;
- шаруа (фермерлік) қожалықтарында; қонақ үйлер мен уақытша тұру белмелерінде;
- таңғы асты ұсынатын қонақ үйлерде;
- қоғамдық тамақтану орындарында және көтерме сауда орындарында.

1.3 Мұздатқышты пайдалану қажет:

- қосымшада көрсетілген қоршаған орта температурасы кезінде;
- қатысты ылғалдылық 75 % артық емес;
- кернеу номиналдыдан ауытқыған уақытта ауыспалы тоқтың электр желісінде 220-230 В номиналды кернеулер диапазонында және жиілігі (50±1) Гц. Пайдаланудың басқа шарттары кезінде мұздатқыштың жылуэнергетикалық сипаттамалары өндіруші көрсеткендегерде сәйкес келмеуі мүмкін.

Жатын жайларда мұздатқышты пайдалану кезінде мұздатқыштың жұмысы қызыметтік шуылмен және дыбыстармен ілесетіндігін ескерген жөн.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Мұздатқышты пайдаланған жән жай бұйымдағы 8 г хладагентіне R600a кем дегенде 1 м³ есебіне төуелді көлемге ие болуы тиіс. Хладагент салмағы мұздатқыштың табличкасында көрсетілген. Жайдағы жедету жүйесі жарамды болуы тиіс.

1.4 Жеткізілім жиынтығына мыналар кіреді: құрамдас өнімдер, қосымшамен бірге пайдалану бойынша нұсқаулық, үекілетті сервистік үйімдары тізбесі, кепілдік картасы және тоңазытқыш құрал-жабдықтардың энергетикалық тиімділік заттаңбасы (бұдан ері – заттаңба).

Кепілдік картасында мұздатқыштың техникалық реттемеге сәйкестілік белгілері көлтірілген, кестелерде мұздатқыш сипаттамалары бар техникалық парап пен керек-жарақ саны туралы ақпарат орналастырылған.

1.5 Өндіруші, мұздатқыштың негізгі техникалық сипаттамаларын өзгертусіз қалдыра отырып, оның конструкциясын жетілдіре алады.

1.6 Мұздатқыш орынжайда минус 15 °C дейінгі температура кезінде жұмыс істеу қабілеттілігін сақтайды. Мұздатылған тағамды сақтаудың онтайлы температурасын қамтамасыз ету үшін (минус 18 °C және одан төмен), мұздатқыштағы ең төменгі температуралы қолдануға сәйкес орнатыңыз.

Егер қоршаған ортандың температурасы құрылғының климаттық класына көтерілсе, жұмыс істемеу үшін температурандықтадан реттеу керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) пайдалану немесе оны сақтау шарттарын бұзу, женілмейтін күш әсері (өрт, табиғат апаттары және т.б.), үй жануарлары, жәндіктер және кеміргіштер әсері салдарынан орын алған бұйымның ақаулықтары және зақымданулары үшін жауапкершілік жүктемейді (оның ішінде, кепілдеме кезеңінде де).

2 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

2.1 Мұздатқыш – электротұрмыстық аспап, сондықтан оны пайдаланған уақытта электроқауіпсіздіктің жалпы ережелерін сақтау қажет.

2.2 Аспап қауіпсіздігіне жауапты адамның бақылауында болмаса немесе аспапты қолдану туралы нұсқа алмаса, дene мүшесі мен сезімінде ақау бар не ақыл-ой қабілеті төмен адамдардың (балаларды қосқанда) немесе олардың өмірлік тәжірибесі не білімі болмаған жағдайда қолдануына арналмаған.

Балалар аспаппен ойнаудың алдын-алу үшін бақылауда болулары тиіс.

2.3 Электр тоғымен зақымданудан қорғаныс түрі бойынша мұздатқыш I класқа жатады және электр желісіне жерге қосуыш контакті бар екі полюсті розетка арқылы қосылуы тиіс.

Жерге қосуыш контакті бар розетканы орнату үшін білікті электрикке хабарласу қажет. Розетка мұздатқышты сыртқы электр желісінен шүғыл ажырату үшін қол жетімді орынға орналастырылуы тиіс.

Жерге қосуды газ, жылдыту, су құбыры немесе көріз жүйесінің жеке сымымен салуға **ТҮЙЙІМ САЛЫНАДЫ**.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) денсаулыққа және мүлікке келтірілген залал үшін жауапты болмайды, егер ол қосуға көрсетілген талаптарды сақтамау салдарынан болса.

2.4 Мұздатқышты электр желісіне қосар алдында қоректендіру бауы мен ашаның зақымдануларының жок екендігін көзben тексеру қажет. Қорек көзі бауының бұзылуы жағдайында қауіптілік орын алмауы үшін оны алмастыруды өндіруші, сервистік қызмет немесе үксас біліктілігі бар қызметкер жргізу тиіс.

2.5 Мұздатқышты электр желісінен қоректендіру бауы ашасын розеткадан шығара отырып келесі жағдайларда ажырату қажет:

- оны басқа орынға ауыстыру;
- оның астындағы еденді жуу;
- үзақ уақытқа кету (14 күннен көл).

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Мұздатқыш жұмысы кезінде компрессор қызады және оған тиіп кету кезінде қую себебі болуы мүмкін.

2.6 Мұздатқыштың салқындуату жүйесінде хладагент изобутан (R600a)бар.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыш жүйесі контурының бұзылуына жол берменіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Еріту процесін жеделдету үшін механикалық құрылғыларды немесе басқа да құралдарды қолданбаңыз.

Мұздатқышты пайдалану нұсқаулығында ұсынылмаған қырау кетіру заттары мен құрылғыларын пайдаланбаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Мұздатқыш ішінде электр аспаптарын қолданбаңыз.

ЕСІНІЗДЕ БОЛСЫН! Тоңазытқыш жүйесінің контуры бұзылса, орынжайдың ішін мұқият желдету қажет және мұздатқыштың маңында ашық от көздерінің пайда болуына жол бермек керек, себебі изобутан тез тұтанатын газ болып табылады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Мұздатқышты тікелей жылдам тұтанатын және от шашатын заттар мен бұйымдар (перде, лактар, бояулар және т.б.) маңына орналастырмасыз.

Мұздатқышты жиһаз ішіне орнатуға, сонымен қатар, жайдың қабыргасы мен артқы тіреулер жасайтын мұздатқыштың артқы қабыргасындағы саңылауды жабуга **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

Егер мұздатқыш үстінде және оның бүйір жақтарынан бос кеңістік жоқ болса, мұздатқышты күкісқа орнатуға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ** (3.2 қар.).

НАЗАР АУРАДЫҢЫЗ! Мұздатқышты металл раковиналар, су, жылдыту, канализация және газбен қамту құбырлары, басқа да металл жерге қосылған коммуникациялармен жаңастыра орнатуға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

Электр және өрт қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін мыналарға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**:

- мұздатқышты тоқтың асқын жүктелулерінен жарамсыз қорғанысы бар электр желісіне қосу. Электр желісінде 10 А тоққа есептелген қорғаныс құрылғысы болуы тиіс.

- мұздатқышты электр желісіне қосу үшін өткізгіштер, көпорынды розеткалар (екі және одан көп қосу орындары бар) және ұзарту бауларын пайдалану;

- дымқыл қолдармен розеткаға қоректендіру сымының аша-сын салуға және суыруға;

- мұздатқышты электр желісінен қоректендіру сымынан ұстап ажыратуға;

- мұздатқыш ішінде жарылуы мүмкін не жарылғыш заттарды, сондай-ақ тез тұтанатын пропелленттері бар аэрозоль баллондарын сақтауға болмайды;

- мұздатқышта қататын сұйықтықтары бар шыны ыдыстар сақтау;

- мұздатқыш үстінде басқа электр аспаптар орнату (микротолқынды пеш, тостер және т.б.), сонымен қатар, электрсюз элементтеріне ылғалдың тиуінің алдын-алу үшін сұйықтықтары бар ыдыстар, бөлме есімдіктерін.

2.7 Мұздатқышты тек өндірушінің үәкілдегі сервистік қызметтің (одан өрі – сервистік қызмет) білікті механигі жөндеуге тиіс, ейткені қате жөндеуден өткен өнім қауіптің қайнар көзіне айналуы мүмкін.

2.8 Мұздатқыш жұмысында электр шыртылының, тұтіндену және т.б. пайда болуымен байланысты ақаулық орын алған жағдайда, мұздатқышты дереу электр желісінен ажыратып, розеткадан қоректендіру бауының ашасын шығарып, және сервистік қызмет механигін шақырган жән. Өрт орын алған жағдайда мұздатқышты дереу электр желісінен ажыратып, өрт сөндіру шараларын қабылдап және өрт қызметін шақыру қажет.

2.9 Мұздатқыштың қызмет ету мерзімі 10 жыл.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Мұздатқыштың қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін өндіруші бүйімнің қауіпсіз жұмыс істеуі үшін жауапкершілік жүктемейді. Ары қарай пайдалану қауіпті болуы ықтимал, себебі материалдың табиги ескеруі және мұздатқыштың құрама бөлшектерінің тозуы салдарынан электро- және өрт қауіп жағдайлары орын алу ықтималдылығы едөуір артады.

3 МҰЗДАТҚЫШТЫ ОРНАТУ

3.1 Мұздатқышты күн сөулелері түспейтін жерге, жылдыту аспаптарынан кем дегенде 50 см қашықтықта орнату қажет (газ және электр плиталар, пештер және жылдыту радиаторлары).

3.2 Мұздатқыш үстінде және оның бүйір жақтарынан ауаның алмасуы үшін кем дегенде 5 см бос кеңістік болуы тиіс.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Мұздатқыш корпусында не кіріктірілетін құрылымда орналасқан желдету тесіктерін бітеп тастамаңыз.

Мұздатқыш үстінде 5 см жақын жерде кез-келген аспалы жабдық орналастыруға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

3.3 Мұздатқышты 1 суретпен сәйкес реттелетін тіректерді бұрай отырып, едеге қатысты көлбеуінен қойған жән. Мұздатқыш тіректер мен аунақшаларына тұрақты тұруы тиіс.

Есіктің өздігінен жабылуы үшін мұздатқышты тіректерін бұрай отырып, аздал артқа қисайта орнату үсінілады.

4 МҰЗДАТҚЫШТЫ ПАЙДАЛАNUҒА ДАЙЫНДАУ

4.1 Мұздатқашты тасымалдаудан соң электр желісіне қосу алдында жарты сағаттан кем емес ұстаган жән.

Мұздатқашты қоршаған орта температурасы 0 °C-ден төмен кезде тасымалдаудан кейін ашылған есігімен бөлме температурасында 4 сағаттан кем емес ұстаган жән.

4.2 Жинақтаушыларын орау материалдарынан босату. Мұздатқыштың боялған сыртқы бетін жылы суда немесе жылы суда дайындалған болмашы сабын езіндісінде суланған жұмсақ матамен жуу қажет. Мұздатқыштың ішіндегі толымдағыштарын және пластмассадан жасалынған бетін жылы суда дайындалған болмашы сабын немесе сода езіндісінде (1 л суға 1 шай қасық ас содасы) дымқылданған жұмсақ матамен жуу қажет. Содан кейін таза суда дымқылданған жұмсақ матамен сүртіп шығып, күргағанша сұрту қажет. Мұздатқышты жақсылап желдету қажет.

ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ: мұздатқышты жуу кезінде түрлі элементтері бар ысқышты, түрлі пасталарды, құрамында қышқыл бар жалтырататын және жуу құралдарын, еріткіштерді, сонымен бірге ыдыс жууға арналған құралдарды қолдануға.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! 2 суретпен сәйкес оның ішінде орналастырылған мұздатқыш туралы толық ақпараты бар табличканы алмаңыз. Атамалық ақпарат күллі қызмет ету мерзімінде мұздатқышқа техникалық қызмет көрсету және жөндеуден өткен өнім маңызды.

4.3 Артқы тіреулерін орнату: З суретпен сәйкес тіреуіштің тік бұрышты шығындықтың конденсатордың темір шыбықшалары арасынан орналастырыңыз, содан кейін тіреуішті 90°-қа бұрыңыз.

4.4 Мұздатқыштың есігін он жақ саңылауға ауыстыруға болады. Есікті қайта ілу кезінде мұздатқыштың зақымдануын болдырмау үшін сервистік қызметке хабарласқан жән.

Сервистік қызметке хабарласқан кезде есікті қайта ілу қызметін прейскурантқа сәйкес ақылы негізде жузеге асырылады.

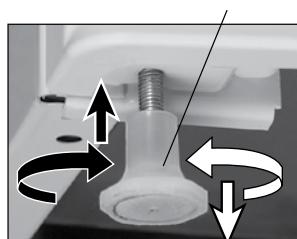
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың есіктерді өз бетінше қайта орналастырумен байланысты өнімде ақаулар болған жағдайда өндіруші кепілдік міндеттемелері үшін жауап бермейді.

5 МҰЗДАТҚЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

5.1 МҰЗДАТҚЫШТЫ ҚОСУ

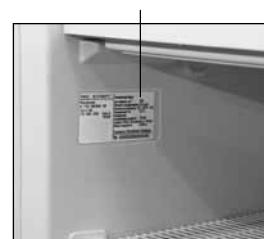
5.1.1 Мұздатқышты электр желісіне қосу: қоректендіру

тіреу



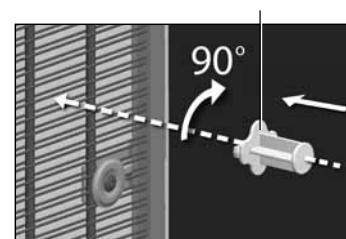
1 сурет

таблица



2 сурет

артқы тіреу



3 сурет

бауының ашасын розеткаға енгізу.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Мұздатқышты электр желісінен кейін бірден қосуды кем дегенде 5 минуттен кейін орындаған жөн.

5.1.2 Мұздатқышты қосымшамен сәйкес қосу – мұздатқыш «Сақтау» режимінде жұмыс істейді, ол қатырылған тағамдардың сапалы сақталуын және шағын салмақты жаңа өнімдердің қатырылуын қамтамасыз етеді.

5.1.3 «Мұздату» режимі (кейбір модельдерде – «Супермұздату» функциясы) жаңа піскен өнімдерді тездептіп мұздатуға арналған. «Мұздату» режимін алдын-ала, мұздатқышты жаңа піскен азық-түліктермен толтыруға дейін 24 сағат бұрын қосқан және азық-түліктерді жүктегеннен кейін 24 сағаттан кейін ешірген жөн.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр энергиясының шығының үнемдеу мақсатында «Мұздату» режимі массасы 12 кг аспайтын жаңа піскен азық-түліктерді жүктеуге дейінгі 6 сағат бұрын қосылуы мүмкін (M-7606-N басқа).

5.1.4 Мұздатқыштағы температура қоршаған орта температурастына, сақталатын және қайта салынатын тағамдар мөлшеріне, есікті ашу жиілігіне, жайдағы мұздатқыштың орнатылған орнына төуелді және қосымшамен сәйкес реттеледі.

5.2 ЖАҢА АЗЫҚ-ТҮЛІКТЕРДІ ҚАТЫРУ

5.2.1 Тәулік ішінде қатырылатын жаңа азық-түліктер салмағы азық-түліктердің сапасының жоғалуының және оларды сақтау мерзімдерінің қысқаруының алдын-ала үшін мұздатқыштың қатыруының номиналды қуатынан аспауы тиіс.

5.2.2 Жаңа азық-түліктерді қатыру «Сақтау» режимінде көрзенкелерде (төменгіні қоспағанда) орындала алады:

- тәулігіне 5 кг дейін (M-7201-XXX, M-7203-XXX, M-7204-XXX);
- мұздатқыштардың басқа үлгілерінде тәулігіне 4 кг дейін.

Тәулігіне салмағы 8 кг дейінгі азық-түліктерді көрзенкеде қатыру кезінде «Мұздату» режимін қосқан жөн.

5.2.3 Салмағы 8 кг асатын жаңа азық-түліктерді «Мұздату» режимінде, бір немесе екі көрзенкені шығарға отырып (азық-түлік мөлшеріне төуелді), мұздатқыш сөрелерінде қатыру үсінілады. Мұздатқыштағы ауаның алмасуын қамтамасыз ету үшін азық-түліктер арасында бос кеңістік болуы тиіс, азық-түліктер сөре шетінен немесе мұздатқыштың ішіндегі бүйір беттеріне сызылған жүктеу шегін сыйығынан шықпауы тиіс (болған уақытта).

5.2.4 Тұшпаралар, еттің шағын тілімдері, жидектер және т.б. жемістерді қатыруға арналған ыдысқа салу үсінілады (болған уақытта). Қатырылғаннан кейін азық-түліктерді орап және сақтау үшін көрзенкелерге салып қою қажет.

НАЗАР АУРАДЫҢЫЗ! Қатырылған азық-түліктердің температурасының артуын және оларды сақтау мерзімінің қысқаруын болдыртпас үшін, қатыру үшін салынған жаңа азық-түліктер мен бұрын қатырылғандардың қатынасын болдырпаңыз.

5.3 ҚАТЫРЫЛҒАН АЗЫҚ-ТҮЛІКТЕРДІ ОРНАЛАСТАРЫУ

5.3.1 Қатырылған азық-түліктерді электр қуатының берілуі бұзылған, мұздатқыш істен шыққан және т.б. жағдайларда мұздатқыштағы төмен температураның ұзағырақ сақталуы үшін мүмкіндігінше бір-біріне жақын орналастыру қажет.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр қуатының шығының үнемдеу мақсатымен қатырылған азық-түліктерді мұздатқыш сөрелерінен көрзенкелерге үақытында ауыстырыңыз.

5.3.2 Көрзенкелер азық-түліктерді салу және шығару кезінде езіне қарай тірелгенге дейін шығарылады, ал талазық кезінде олар тірелгенге дейін шығарып және тұтқаларынан жогары көтеру арқылы шығарылады. Көрзенкелердің бүйір беттерінде 4 суретпен



4 сурет

сәйкес тұтқалар қарастырылған. Әртүрлі үлгілердегі көрзенкелер дизайны 4 суреттен басқаша болуы мүмкін.

5.4 ЕРІТУ ЖӘНЕ МҰЗДАТҚЫШТЫ ТАЗАРТУ

5.4.1 Қырау пайда болдырмайтын жүйемен жабдықталған мұздатқышты (ары қарай – No Frost жүйесі) (қосымшаны қараңыз) еріту талап етілемейді. Мұздатқышты тазалықты ұстау үшін жылына бір реттен кем емес тазалап тұру қажет.

5.4.2 No Frost жүйесі жоқ мұздатқыштарды мұздан еріту және тазалауды, егер мұздатқыштың ішкі қабатының бетінде 5-тен 7 мм-ге дейін тығық қар жамылғысы түзілген кезде жүргізуге кеңес беріледі. Қар жамылғысы өнімдерге салқындануға кедергі келтіреді.

ТҮЙЫМ САЛЫНАДЫ: тоназытыш агрегатын зақымдалмау үшін, қар жамылғысынан тазартуға металлдан жасалған құралдарды пайдалануға.

No Frost жүйесі жоқ мұздатқыштарды өрбір мұздан ерітуден кейін, тазартуга кеңес беріледі, алайда жылына екі реттен кем емес.

5.4.3 Мұздатқышты мұздан еріту және тазалау үшін қажет:

- мұздатқышты электр желісінен ажыратып, ашаны розеткадан шығару қажет;
- өнімдер мен толымдаушыларды шығару қажет;
- мұздатқыштың есігін ашық күйде қалдыру қажет;
- еріген суды қосымшага сәйкес жинап алу қажет (No Frost жүйесі болмagan жағдайда);
- мұздатқышты 4.2 сәйкес жуып, құрғақ қылып сұрту қажет.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Мұздатқышта жағымсыз істің пайда болуының алдын-алу үшін мұздатқыштың ішін, жинақтаушыларды, нығызыдағышты, сонымен қатар, нығызыдағыштың есікке жабысу зонасын мүқият жуыңыз.

5.5 МҰЗДАТҚЫШТАҒЫ ЖАРЫҚТАНДЫРУ

5.5.1 Мұздатқыштардың кейбір үлгілерінде жарықдиодты шамдал қарастырылған, ол техникалық қызмет көрсетуді қажет етпейді.

Жарықдиодты шамдалда ақаулық туған жағдайда, сервис қызметтінің механигін шақырған жөн.

Жарықдиодты шырағы істемейтін мұздатқышты No Frost жүйесімен іске қосуға **ТҮЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

5.6 МҰЗДАТҚЫШТЫ СӨНДІРУ

5.6.1 Мұздатқышты электр желісінен ажырату үшін қоректендіру бауының ашасын розеткадан шығарған жөн.

6 АЗЫҚ-ТҮЛІКТЕРДІ САҚТАУ, ҚАТЫРУ БОЙЫНША ҮСІНІСТАР

6.1 АЗЫҚ-ТҮЛІКТЕРДІ ҚАТЫРУ ЖӘНЕ САҚТАУ

6.1.1 Азық-түліктерді хөш істерін, түстерін, ылғалын және жақалығын сақтауы үшін оларды орамасымен немесе нығыз жабылған ыдыста сақтаған жөн.

6.1.2 Қатырылатын азық-түліктерді порцияларға бөліп және пакеттерге салу үсінілады. Қатырылған азық-түліктің қабаты жұқа болған сайын, қатыру қарқынды, азық-түлік сапасы жогары және оны сақтау мерзімдері ұзағырақ болады. Орама тағамға нығыз жабысып жөн герметикалы жабылған болуы тиіс.

Қатырылған азық-түліктерді мұздатқышта сақтау мерзімдері бойынша үсіністар (үй жағдайында) 1 кестеде келтірілген.

НАЗАР АУРАДЫҢЫЗ! Өндіруші орамасында көрсетілген, қатырылған азық-түліктерді сақтау мерзімдерін сақтаңыз.

Кесте 1 – Азық-түліктерді (үй жағдайында) сақтау мерзімі жөнінде үсіністар

Тағамдар	Сақтау мерзімі, ай
Жас балық, теңіз тағамдары	3 дейін
Қаймақ май, ірімшік (сортына қарай), пісірлег тاماқ	6 дейін
Шики ет, құс	9 дейін
Көкөніс, жеміс, жидек	12 дейін

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Мұз кубиктерін ауызға бірден мұз формасынан шығарғаннан кейін салмаңыз және ылғал қолмен жабысып қатып қалуын болдыртпас үшін қатырылған азық-тұліктеге тиіспеніз.

6.2 Ұсынылмайды:

- мұздатқышқа ыстық тағамдар салу. Оларды алдын-ала бөлме температурасына дейін салқындашқан жән;
- ерітілген азық-тұліктегі қайта қатыру.

7 МҰЗДАТҚЫШ ЖҰМЫСЫНДАҒЫ ЕРЕКШЕЛІКТЕР

7.1 Егер сіз аша алмасаңыз ғана мұздатқыш есігін жапты, кем дегенде 30 секунд күтіп, мұздатқыш ішіне қысым сыртында бар теңестірді емес дейін, және есігін ашыңыз.

7.2 Мұздатқыш жұмысы шуылмен ілеседі, олар қызметтік сипатқа ие және белгілі бір ақаулықпен байланысты емес. Температуралық көрсетілген деңгейде сақтау үшін мұздатқышта компрессор үнемі қосылып және сөндіріледі. Бұл ретте пайдалын шуыл мұздатқышта жұмыс температурасы орнықаннан кейін бірден бәсендедейді. Сылдырылау дыбыстары салқындау жүйесінің тұтішшелері бойынша хладагент циркуляциясына ілеседі, ал ықтимал сыртылдар материалдардың температуралық кеңеюлерімен байланысты.

Шамалы гүлдеу, No Frost жүйесі бар мұздатқыштарда, желдеткіштердің жұмысымен байланысты.

7.3 Мұздатқышты пайдалану үрдісінде қосымша шуылдар көздері орын алуы ықтимал. Шуылдын қүшесі мұздатқышты, мұздатқышқа орналастырылған жинақтаушыларды дұрыс орнатпаудан туындауы мүмкін. Шуыл көздері, сонымен қатар, мұздатқыш элементтері де болуы мүмкін (конденсатор, тұтішшелер, сымдар), егер тасымалдаудан кейін (жылжыту немесе тазартудан кейін дұрыс орнатпау) олар бір-бірімен жанаса бастаса. Мұздатқыш элементтерін реттегеннен кейін немесе оларды дұрыс орнатқаннан кейін, мұздатқыштың жұмысы кезіндегі қосымша шуылды жоюға болады.

7.4 Мұздатқыш шкафы есік периметрі бойынша қызады, бұл конденсаттың пайда болуының алдын алады. Қызу температуры қоршаған орта температурасына, мұздатқышта сақталатын азық-тұлік мөлшеріне, сонымен қатар, конденсатордың ластануына тәуелді. Мұздатқыштың жұмыс істеу үрдісіндегі қызу температурасының жоғарылуы ақаулық болып табылмайды.

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Жылдана кем дегенде екі рет мұздатқышты электр желісінен алдын-ала ажыратып және оны қабыргадан алыстатып, мұздатқыштың артқы қабыргасы мен конденсаторын 5 суретпен сәйкес сорғышпен тазарту ұсынылады. Конденсаторда шаң-тозаңын пайдалылық болуындағы қызметтік көліктің көзінде қажет.

7.5 Өндіріс процессінде мұздатқыштың бетінде жылу оқшаулағыш материалдың қасиеттеріне байланысты пайдалану, мұздатқыштың жұмысына әсер етпейтін және жылу оқшаулауды төмendetпейтін кішкене кедір-бұдырлыққа жол беріледі.

8 ЭЛЕКТР ЭНЕРГИЯСЫН ҮНӘМДЕУГЕ АРНАЛҒАН КЕҢЕСТЕР

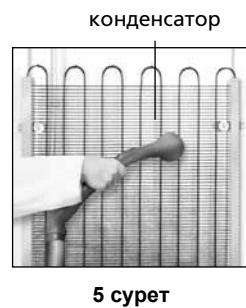
8.1 Мұздатқыштың электр энергиясын пайдалануы көптеген жағдайларға байланысты, мысалы қоршаған ортаның температурасы, орнатылатын орны және т.б.

8.2 Мұздатқыштың құрғак, жақсы желдетілетін бөлмеде қыздырылғыш аспалтар мен басқа да жылу көздерінен 50 см-ден кем емес қашықтықта орнату керек. Мұздатқышқа тікелей күн сәулеесінің түсін болдырмай қажет.

Ауаның циркуляциясын қамтамасыз ету үшін мұздатқыштың үсті мен бүйір жақтарында 5 см-ден кем емес бос орын болу керек.

Бөлменің қабыргасына дейін оңтайлы қашықтықты қамтамасыз ету үшін артқы тіреуіштерді орнату керек.

Аспалтың желдеткіш саңылауларын бөгеменіз.



5 сурет

8.3 Қажет болған жағдайда мұздатқыштан себеттерді алуға болады, бірақ оларды пайдалану электр энергиясын тиімдірек жұмсауға көмектеседі.

Астыңың себетсіз No Frost жүйесімен мұздатқышты іске қосуға болмайды.

8.4 Аспалтың энергия жұмсауы орнатылған температурага байланысты. Қажетті деңгейден төмен температуралық орнатуға кеңес берілмейді.

Орнатылған температура жоғары болған сайын (жылдыр), согұрлым энергия аз жұмсалады, бірақ азық-тұліктегі сақтау үшінде қысқарады.

8.5 Мұздатқышқа ыстық азық-тұліктер мен сусындарды салуға болмайды. Мұздатқыштағы температуралық жоғарылауын алдын алу үшін оларды бөлме температурасына дейін сұтып алу керек, әйтпесе компрессордың жұмысы ұзарып, электр энергиясы көп шығындалады.

Азық-тұліктегідің салуға кеңес берілмейді:

— No Frost жүйесінің ауа каналдарын (бар болған жағдайда) бөгемес үшін артқы қабыргаға тақауға;

— температура датчигіне (бар болған жағдайда) тақауға.

8.6 Сақтауға немесе тоқауытуға арналған азық-тұліктегі ауа кірмейтіндегі етіп орап немесе қабық ыдыстарға салған жән.

8.7 Мұздатқыштың есігін аз үшінде қосында шуылдарды салуға кеңес беріледі. Есікті жиі және үзак үшінде қосында шуылдарды салуға кеңес беріледі.

8.8 No Frost жүйесінің мұздатқышты жиі ерітіп отыру керек. Булағышта мұздың қалыптасуы тоқауытуға агрегатының жұмыс тиімділігін төмendetпі, электр энергиясының көп шығындалуына екеп соғады.

8.9 Конденсатор мен мұздатқыштың артқы қабыргаларын шансорғышпен жиі тазалап тұруға кеңес беріледі. Конденсатордың шаң болуы электр энергиясының көп жұмсалуына себеп болады.

9 САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ ЕРЕЖЕЛЕРИ

9.1 Оралған мұздатқыш табиги желдеткіші бар, қатысты ылғалдылығы 80%-дан астайтын жабық жайларда сақталуы тиіс.

9.2 Егер мұздатқыш үзак үшінде пайдаланылмайтын болса, оны электр желісінен ажыратып, барлық азық-тұліктегі жылдыр, ерітіп, тазалық жүргізген жән. Еті тазалықтан кейін мұздатқышта істің пайдалуы үшін аздап ашып қояқ жағет.

9.3 Мұздатқышты жабық көліктің кез-келген тұрімен, оны сенімді бекіте отырып, жұмыс күйінде (тік) тасымалдау қажет. Мұздатқышты тиуе-түсіру жұмыстары кезіндегі соққы жүктемелерге жол беруге **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Оларды сындырmas үшін, мұздатқышты маскасынан, есіктүткесінан және декоративті қалқанынан ұстап жылжытпаңыз.

10 ҮКТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРИ

10.1 Тұтынушы жоя алатын ақаулықтар 2 кестеде көлтірілген. Егер ақаулықты өз бетімен жою мүмкін емес болса, сервистік қызмет меканигін шақырған жән.

10.2 Сервистік қызметке хабарласқан үақытта мұздатқыштың үлгісі мен зауыттық нөмірін көрсете қажет.

11 ЖОЮ

11.1 Мұздатқышты орау үшін пайдаланылатын материалдар егер екінші шикізатты жинау пункттеріне келіп түссе, толық қайта өндеп және қайта пайдаланыла алады.

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Балаларға орау материалдарымен ойнауға рұқсат етпеніз, себебі картон қорабында жабылып немесе орау үлдіріне шатасу арқылы тұншығу қаяпі бар.

11.2 Жойылуы тиіс мұздатқышты қоректендіру бауын кесу арқылы жарамсыз етіп және елдің қолданыстағы заңнамасымен сәйкес жою қажет.

11.3 Абай болып және салқындау жүйесінің тұтішшелерінің жоюға дейін зақымданбауын қадағалау қажет. Салқындау жүйесіндегі R600a хладагентті маман жоюы тиіс.

Кесте 2

Ықтимал ақаулық	Ықтимал себебі	Түзету әдісі
Электр желісіне жалғанған мұздатқыш жұмыс істемейді, индикаторлар жанбайды	Электр желісінде кернеу жоқ	Мұздатқыштың сымының ашасы мен розетканың арасы жалғанбай түр
	Желіге кез келген электр аспабын қосу арқылы электр желісінің розеткасында кернеу бар-жоғын тексеру	Сымының ашасының розеткамен түйісуін қамтамасыз ету
Мұздатқыш жұмыс жасаған кезде шуыл жоғары	Мұздатқыш дұрыс орнатылмаған	Мұздатқышты З бөлімге сәйкес орнатының
	Мұздатқыштың ішкі жағындағы, артқы қабыргасында орналасқан No Frost жүйесінің аяу каналдары жабылып қалған	Мұздатқыштың ішкі жағындағы, артқы қабыргасында орналасқан No Frost жүйесінің аяу каналдарының босату қажет.
	Есікті жиі ашу. Есікті ұзақ уақыт бойы ашып тұру	No Frost жүйесінің жұмысының арқасында есікті жапқаннан кейін қырау жоқ болып көтеді
No Frost жүйесіндегі мұздатқышта желдеткіштің жұмысы барысында бөтен шудың пайда болуы	Азық-түліктерді сақтау мен тоңазыту бойынша кеңестер орындалған:	5.2.1, 6.1 тармақтардың орындалуын қамтамасыз ету Қалыпты пайдаланылған жағдайда шу деңгейі бірнеше тәуліктен кейін бәсендейді
	– ете көп жаңа азық-түліктер салынған; – азық-түліктер ораусыз сақталған	
	Есікті жиі ашу. Есікті ұзақ уақытқа ашу	Есікті жиі жәнен ұзақ уақыт ашуды азаутқ көрек. Қалыпты пайдаланылған жағдайда шу деңгейі бірнеше тәуліктен кейін бәсендейді
	Пайдалану шарттары бұзылған – бөлме ете ылғал	1.3 тармақтың орындалуын қамтамасыз ету керек

12 КЕПІЛДЕМЕЛІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ ҚӨРСЕТУ

12.1 Мұздатқыштың кепілді пайдаланылу мерзімі 3 жыл.

Кепілді пайдаланылу мерзімі сатылған күнінен басталады, ал сату туралы белгі болмаған жағдайда – бұйымның зауыттық нөмірінде көрсетілген жасалған күнінен басталады.

12.2 Кепілдеме жеткізу жиынтығына кіретін пластмасс бұйымдарға, декоративті қалқанға, тіреулерге, нығызыдағыш пен есіктің пластмасс тұтқасына таратылмайды.

12.3 Кепілдеме міндеттемелері таратылмайды:

- сервистік үйімдар тізіміне енгізілмен тұлғалардың жөндеу еткізу;
- бұйым қозғалатын көліктің барлық түрлерінде пайдаланылған уақытта;
- орнату, қосу, пайдалану ережелері және пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалған қауіпсіздік талаптары сақталмаған жағдайда;
- бұйымның және оның құрама бөліктерінің механикалық, химиялық және термикалық зақымдануларына;
- экстремальды жағдайлар немесе женілмейтін күш әсерінен (өрт, табигат апattары және т.б.), сонымен қатар, үй жауарлары, жөндіктер мен кеміргіштер әсерінен туындаған ақаулықтар мен зақымданулар;

12.4 Пайдаланудың кепілді мерзімінде мұздатқыштың жұмыс істеу сапасын тексеру тегін орындалады. Мұздатқышты кепілді

жөндеу үшін жеткізу және жөндеуден кейін оны қайтару кепілді жөндеуді жүзеге асыратын үйымның күші мен қараждатымен орындалады. Егер тексеру нәтижесінде мұздатқыштың кемшілігі расталмаса, көлік шығындарын иегер сервистік қызмет прейскуранты бойынша төлейді. Мұздатқышты пайдалану талаптарын бұзу салдарынан ақаулық орын алған жағдайда көлік шығындары мен жөндеулі иегер сервистік қызмет прейскуранты бойынша төлейді.

12.5 Құллі қызмет ету мерзімінде мұздатқышқа техникалық қызмет көрсету және жөндеуді сервітік қызметтің білікті механигі орындауды тиіс.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) бұйымды орнату, қосу және пайдалану ережелерін сақтамау салдарынан туындаған тұтынушы өміріне, денсаулығына немесе мүлкіне келтірілген зиян үшін жауапкершілік жүктемейді. Тұтынушы, сатушы және өндіруші құқықтары мен міндеттері «Тұтынушылар құқықтарын қорғау туралы» Заңмен регламентацияланады.

12.6 Сервистік қызметтің орналасқан орны туралы мәліметтерді мұздатқышты сатқан үйымнан алған, сонымен қатар, жеткізу жиынтығына кіретін өкілді сервис үйімдарының тізімінен тапқан жөн, немесе сайтта www.atlant.by.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сервистік қызмет механигінен мұздатқыштың қызмет ету кезеңі ішіндегі барлық орындалған жұмыстар бойынша 3 кестені (43 қар.) толтыруды талап етініз.



DONDURUCU

Hörmətli alıcı!

Dondurucunu aldığınız zaman zəmanət kartının düzgün doldurulmasını, onu satmış təşkilatın şampinon, və qopardılan talonlarda satışın tarixinin olmasını yoxlayın.

İstismar üzrə rəhbər kitabçanı diqqətlə öyrəndikdən sonra Siz dondurucudan düzgün istifadə edə biləcəksiniz.

İstismar üzrə rəhbər kitabçanı dondurucunun bütün xidmət müddəti boyunca saxlayın.

"ATLANT" QSC-nin məmulatların işləniləb hazırlanmasının və istehsalının keyfiyyət menecmenti sistemi CTB ISO 9001-2015 tələblərinə uyğundur və Belarus Respublikası Uyğunluğun təsdiqi Milli sisteminin Reyestrində BY/112 05.01. 002. 01 00131 № ilə qeydiyyata alınmışdır.

1 ÜMUMİ MƏLUMATLAR

1.1 İstismar üzrə rəhbər kitabçanın əlavəsi vardır, burada dondurucunun idarə edilməsi haqqında məlumat və onun istismarının xüsusiyyətləri göstərilib. İstismar üzrə rəhbər kitabça müxtəlif model dondurular üçün işləniləb hazırlanıb.

Dondurucunun modelində sonuncu rəqəmlər (şərti olaraq "-XX" və ya "-XXX") zəmanət kartında və dondurucunun kamerasının içərisində sol tərəfdə yerləşən lövhəcikdə qeyd edilən növünün nömrəsini göstərir. Dondurucunun növləri səthlərin örtüklerinin materialı, enerji effektivliyinin sinfi və rənglərin seçimi ilə fərqlənir.

Dondurucunun orijinal istehsal nömrəsi məlumat bloku və zəmanət kartına əlavə edilmişdir. Məhsulun buraxılma həftəsi və il haqqında məlumat zəmanət kartında təqdim edilmişdir.

1.2 Dondurucu ev şəraitində və bənzər şəraitlərdə istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur, yəni:

- mağazaların, ofislərin və başqa iş yerlərinin əməkdaşlarının yemək yedikləri otaqlarda;
- kənd (fermer) təsərrüfatlarında; mehmanxanalarda, motellərdə və digər yaşayış yerlərində yaşayanlar tərəfindən istifadə üçün;
- səhər yeməyi verilən nömrələri olan mehmanxanalarda;
- ictimai əmtəə yerlərində və buna bənzər pərakəndə satış olmayan yerlərdə.

1.3 Dondurucu:

- etraf mühitin əlavədə göstərilən temperaturunda;
- nisbi nemlik 75%-dən çox olmayan şəraitdə;
- dəyişən cərəyanın elektrik şəbəkəsində gərginliyin nominal gərginlikdən $\pm 10\%$ kənarəcixması və (50 ± 1) Hz tezliyi ilə 220-230 V nominal gərginliklər diapazonunda istifadə edilməlidir.

Başqa istismar şəraitlərində dondurucunun istilik-enerji xarakteristikaları istehsalçının qeyd etdiklərinə uyğun olmaya bilər.

Dondurucunun yataq üçün istifadə olunan yerlərdə istismarı zamanı nəzərə almaq lazımdır ki, dondurucunun işləməsi funksional səslərlə müşayiət olunur.

DİQQƏT! Dondurucunun istifadə edildiyi yerin həcmi məmulatda R600a soyuducu agentinin 8 q-na ən azı 1 m³ həcmindən irəli çıxaraq hesablanmalıdır. Soyuducu agentinin kütləsi dondurucunun lövhəciyində göstərilib. Otağın havalandırma sistemi işlek vəziyyətdə olmalıdır.

1.4 Təchizat dəstинe komplektləşdirici məmulatlar, əlavə ilə istismar üzrə təlimat, səlahiyyətli servis təşkilatlarının siyahısı, zəmanət kartı və soyuducu cihazların enerji səmərəliliyinin etiketi (bundan sonra – etiket) daxildir.

Zəmanət kartında dondurucunun texniki qaydalara uyğunluğu göstərilmişdir, cədvəllərdə dondurucunun xüsusiyyətləri və komponentlərin sayı barədə məlumat var.

1.5 İstehsalçı, dondurucunun əsas texniki xarakteristikalarını saxlayaraq, onun konstruksiyasını təkmilləşdirə bilər.

1.6 Dondurucu mənfi 15 °C-dək otaqda temperaturunda işlek vəziyyətdə qalır. Dondurulmuş qızdanın optimal saxlama temperaturunu (mənfi 18°C və daha aşağı) təmin etmək üçün dondurucuda ən aşağı temperaturu tətbiqə uyğun olaraq təyin edin.

Ətraf mühitin temperaturu cihazın iqlim sinfinə yüksəlirsə, bir arızanın olmaması üçün temperatur yenidən tənzimlənməlidir.

DİQQƏT! İstehsalçı (satıcı) məmulatın istismarı və ya onun saxlanması şərtlərinin pozulması, qarşısalınmaz qüvvənin (yanın, təbii felakət və s.) yaranması, ev heyvanlarının, həşəratların və gəmiricilərin təsiri nəticəsində məmulatda əmələ gelmiş nöqsanlara və zədələnmələrə görə (o cümlədən zəmanət müddətində də) məsuliyyət daşıdır.

2 TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLƏBLƏRİ

2.1 Dondurucu – elektrik-meişət cihazıdır, bu səbəbdən onun istismarı zamanı ümumi elektrik təhlükəsizliyi qaydalarına riayət etmək lazımdır.

2.2 Cihaz fiziki, hissə və ya əqli imkanları az olan (uşaqlar da daxil) şəxslər tərəfindən və ya həyat təcrübəsi, bilikləri kifayət dərəcədə olmayan və onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında olmayan, və yaxud cihazın istifadə təlimatını almayan şəxslər tərəfindən istifadə üçün nəzərdə tutulmamışdır.

Uşaqların cihazla oynamasına yol verilməməyi üçün onlar nəzarət altında olmalıdır.

2.3 Dondurucu elektrik cərəyan vurmasından müdafiə növü üzrə I sinifə aiddir və torpaqlanmış kontaktlı ikizələqli rozetka vasitəsilə elektrik şəbəkəsinə qoşulmalıdır.

Torpaqlanmış kontaktlı rozetkanın quraşdırılması üçün ixtisaslı elektrik müraciət etmək lazımdır. Rozetka dondurucunun xarici elektrik şəbəkəsindən təcili olaraq ayrılmamasına yol verən yerdə quraşdırılmalıdır.

Qaz, isıtma, su və ya kanalizasiya cihazlarından ayrıca məftilə torpaqlama xətti cekmək **QADAĞANDIR**.

DİQQƏT! İstehsalçı (satıcı), göstərilən şəbəkəyə bağlanma qaydalarının pozulması nəticəyində sağlamlığa və ya əmlaka vurulan zərər üçün cavabdeh deyildir.

2.4 Dondurucunu elektrik şəbəkəsinə qoşmadan önce qida şururunda və vilkada zədələrinin olmadığını vizual olaraq yoxlamaq lazımdır. Şurur zədələnmiş olduğu halda, təhlükəsizlik məqsədi ilə onu işdirilmesi istehsalçı, servis xidməti yaxud analogi ixtisaslaşdırılmış personal tərəfindən həyata keçirilməlidir.

2.5 Aşağıdakı hallarda qida şururunun vilkasını rozetkadan çıxarıraq dondurucunu elektrik şəbəkəsində ayırmək lazımdır:

- onu başqa yerde yenidən quraşdırıldıqda;
- altındakı döşəməni yuduqda;
- uzun (14 gündən çox) müddəte evdən getdikdə.

DİQQƏT! Dondurucu işlədiyi zaman kompressov isinir və ona toxunarkən yanğı alınmasına səbəb yarada bilər.

2.6 Dondurucunun soyutma sisteminde soyuducu agent izobutan (R600a)vardır.

DİQQƏT! Soyuducu sistemin konturunun zədələnməsinə imkan vermeyin.

DİQQƏT! Buz ərimə prosesini tezləşdirmək üçün mexanik vasitələrdən və ya digər vasitələrdən isifadə etməyin.

Dondurucunun istifadə təlimatında göstəriləməyən əşya və vasitələri qar təbəqəsinin təmizlənməsi üçün tətbiq etməyin.

DİQQƏT! Dondurucunun içinde elektrik cihazları işlətməyin.

DİQQƏT! Soyuducu sistemin konturunun zədələnməsi halında diqqətlə otağı yoxlayın və dondurucunun yaxınlığında

açıq alov qaynaqlarının meydana gəlməsinə yol verməyin, çünkü izobutan tez alışan qazdır.

DİQQƏT! Dondurucunu tez alovlanan və odu yayan əşyaların və maddələrin (pencərə pərdəsi, lək, boyası və s.) bilavasitə yaxınlığında quraşdırılmayın.

Dondurucunu mebelin içərisinə quraşdırmaq, eləcə də arxa dayaqların otağın divarı ilə dondurucunun arxa divarı arasında əmələ gəldiyi aranı bağlamaq **QADAĞANDIR**.

Dondurucunun üstündə və yan tərəflərindən boş yer olmadıqda dondurucunu divar oyuğuna quraşdırmaq **QADAĞANDIR** (bax 3.2).

DİQQƏT! Dondurucunu metal əl-üz yuyanlar, su kəməri, istilik, kanalizasiya və qaz təchizatı boruları, eləcə də metal torpaqlanmış kommunikasiyalarla təmasda quraşdırmaq qadağandır.

Elektrik və yanın təhlükəsizliyi üçün aşağıda sayılanlar **QADAĞANDIR**:

- dondurucunun cərəyan yüklemələrindən müdafiəsini nasaz olan elektrik şəbəkəsinə qoşmaq. Elektrik şəbəkəsi 10 A cərəyanına hesablanmış müdafiə qurğusuna malik olmalıdır;

- dondurucunun elektrik şəbəkəsinə qoşulması üçün birləşdiricilər, çoxyerli (iki və ya daha çox qoşulma yeri olan) rozetkalar və uzadıcı şnurlar istifadə etmek;

- yaş elle elektrik çəngelinin taxılması, çıxarılması;
- elektrik telindən tutaraq dondurucunun şəbəkədən ayrılmış;

- dondurucuda partlama təhlükəsi olan və partlayıcı maddələr, həmçinin tez alışan ploplentli aerosol balonlarının saxlanması;

- dondurucuda içinde dona biləcək maye olan şüše tutumlarını saxlamaq;

- dondurucunun üzərinə başqa elektrik cihazları (mikrodalğalı soba, toster və s.), eləcə də elektrik şəbəkəsinin elementlərinə suyun düşməsinə yol verməmək üçün içərisində maye olan tutumları, otaq bitkilərini qoymaq.

2.7 Soyuducunun təmiri yalnız istehsalçının səlahiyyətli texniki xidmetinin (bundan sonra – texniki xidməti) ixtisaslı bir mexanik tərəfindən aparılmalıdır, əks halda səhv aparılmış təmirdən sonra məhsul təhlükə mənbəyi ola biler.

2.8 Dondurucunun işində elektrik şaqquşlu, tüstü və s. əmələ gəlmesi ilə bağlı nasazlıqlar baş verdikdə dərhal qida şnurunu rozetkadan çıxarıraq dondurucunu elektrik şəbəkəsindən ayırmak və servis xidmetinin mexanikini çağırmaq lazımdır.

Yanlığın əmələ gəldiyi zaman dərhal dondurucunu elektrik şəbəkəsindən ayırmak, yanğını söndürmək üçün tədbirlər görmək və yanlığın xidmətini çağırmaq lazımdır.

2.9 Dondurucunun xidmət müddəti 10 ildir.

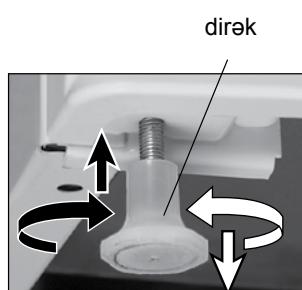
DİQQƏT! Dondurucunun xidmət müddəti bitdikdən sonra istehsalçı məmlumatın təhlükəsiz işləməsinə görə məsuliyyət daşıdır. Sonrakı istismar təhlükəli ola bilər, çünkü dondurucunun materiallarının təbii köhnəlməsi və tərkib hissələrinin dağılması səbəbindən elektrik və yanın təhlükəli vəziyyətlərin yaranması ehtimalı xeyli artır.

3 DONDURUCUNUN QURAŞDIRILMASI

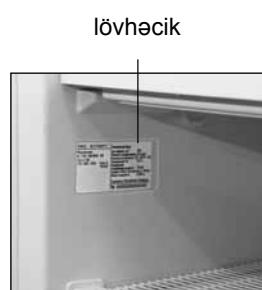
3.1 Dondurucunu bilavasitə günəş şüalarından uzaq yerde, qızdırıcı cihazlardan (qaz və elektrik pilətlərən, sobalardan və istilik radiatorlarından) ən az 50 sm məsafədə quraşdırmaq lazımdır.

3.2 Dondurucunun üzərində və onun yan tərəflərində havanın sirkulyasiyası üçün ən az 5 sm boş yer olmalıdır.

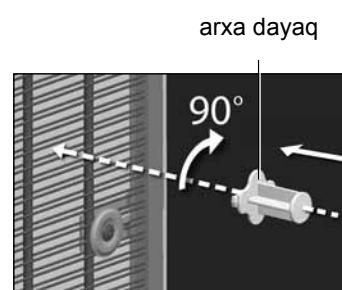
DİQQƏT! Dondurucunun gövdəsində və ya konstruksiyası içərisində yerləşmiş olan havalandırma (ventilyasiya) dəliklərinini qapatmayın.



Şəkil 1



Şəkil 2



Şəkil 3

Dondurucunun üzərindən 5 sm-dən yaxın olan məsafədə hər hansı asma avadanlığının yerləşdirilməsi **QADAĞANDIR**.

3.3 Dondurucunu, tənzimlənən dayaqları Şəkil 1-ə uyğun olaraq çevirərək, döşəməyə nisbətən üfüqi şəkildə qoymaq lazımdır. Dondurucu dayaqlar və təkerciklər üzərində möhkəm durmalıdır.

Qapının öz-özüne bağlanması üçün dondurucunu, dayaqları çevirərək, arxaya cüzi mailliklə quraşdırmaq tövsiyə olunur.

4 DONDURUCUNUN İSTİSMAR ÜÇÜN HAZIRLANMASI

4.1 Dondurucu başqa yerə daşındıqdan sonra, onu çalışdırmadan qabaq ən az yarım saat gözləmək zəruridır.

Dondurucu ətraf mühitin temperaturunun 0 °C-dən aşağı olduğu zaman daşındığı halda, onu çalışdırmadan qabaq ən az 4 saat ərzində qapıları açıq vəziyyətdə otaq temperaturunda tutmaq lazımdır.

4.2 Komplektləşdiriciləri qablaşdırma materiallarından çıxardin. Dondurucunun xarici rənglənmiş üst səthlərini iliq suda yaxud iliq suda həll olunmuş zeyif sabın məhlulunda islanmış yumşaq parça ilə yuyun. Dondurucunun içinde olan üst tərkib hissələrini və plastmas hissələrini iliq suda həll olunmuş zeyif sabın məhlulunda yaxud soda məhlulunda (1 l suya 1 çay qaşığı xörək sodası) islanmış yumşaq parça ilə yuyun. Sonra təmiz suda islanmış yumşaq parça ilə quruyanadək silin. Dondurucunu mütləq havalandırın.

Dondurucu yuyulduğda abraziv elementli süngərlərdən, abraziv pastalarдан, turşu və həll olunan məhlul, yaxud qabyuyan məhsul tərkibli parıldadıcı və yuyucu vasitələrdən istifadə etmək **QADAĞANDIR**!

DİQQƏT! Şəkil 2-yə uyğun olaraq dondurucunun içərisində onun haqqında tam informasiya olan lövhəciyi qoparmayın. Bu informasiya texniki xidmət və dondurucunun bütün istismar müddəti boyunca təmiri üçün vacibdir.

4.3 Arxa dayaqları quraşdırmaq: şəkil 3- ya uyğun olaraq, dirənəyin düzbucaqlı ucunu kondensator barları arasına taxib dirənəyi 90° çevirmək lazımdır.

4.4 Dondurucunun qapısının sağ tərəfə açılmasını üçün dəyişiklik etmək olar. Qapını açılma yerinin dəyişdərkən dondurucunun zədələnməməsi üçün texniki xidmətinə müraciət etməyiniz tövsiye olunur.

Texniki xidmətinə müraciət edərkən qapının yeninin dəyişdirilməsi xidməti qiymət siyahısına uyğun olaraq ödənişli əsasda aparılır.

DİQQƏT! İstehsalçı, istehlakçı və ya üçüncü şəxslər tərəfindən qapıların asılma yerinin dəyişdirilməsini həyata keçirdikdə, məhsulda yaranan qüsurların zəmanət öhdəliklərinə görə məsuliyyət daşıdır.

5 DONDURUCUNUN İSTİSMARI

5.1 DONDURUCUNUN ELEKTRİK ŞƏBƏKƏSİNƏ QOŞULMASI

5.1.1 Dondurucunu elektrik şəbəkəsinə qoşmaq üçün: qida şnurunun vilkasını rozetkaya salın.

DİQQƏT! Dondurucunu elektrik şəbəkəsindən ayırdıqdan sonra onun ən tez 5 dəqiqədən sonra təkrar qoşulmasına yol verilir.

5.1.2 Dondurucunu əlavəyə uyğun olaraq işə salmaq – dondurucu "Saxlama" rejimində işləyir, bu rejim dondurulmuş ərzaqların keyfiyyəti qalmasını və az çəkidle təzə ərzaqların dondurulmasını təmin edir.

5.1.3 "Dondurma" rejimi (bəzi modellərdə "Superdondurma" funksiyası) təzə məhsulların daha tez dondurulması üçündür.

“Dondurulma” rejimini əvvəlcədən, yəni dondurucuda təzə məhsulların yerləşdirilməsinə 24 saat qalmış qoşmaq və məhsulların yerləşdirilməsindən 24 saat sonra səndürmək lazımdır.

DİQQƏT! Elektrik enerjisine qənaət etmək məqsədi ilə “Dondurma” rejimini (M-7606-N başqa), çəkisi 12 kq çox olmayan təzə məhsulları yükləməzdən 6 saat əvvəl qoşmaq olar.

5.1.4 Dondurucuda temperatur ətraf mühitin temperaturundan, saxlanılan və yenidən qoyulan ərzaqların miqdardından, qapını nə qədər tez-tez açılmasından, dondurucunun otaqda qoyulduğu yerdə asılıdır və əlavəyə uyğun olaraq tənzimlənir.

5.2 TƏZƏ ƏRZAQLARIN DONDURULMASI

5.2.1 Ərzaqların keyfiyyətinin itməməyi və onları saxlama müddətlərinin azalmamağı üçün sutka ərzində dondurulan təzə ərzaqların kütləsi dondurucunun nominal dondurma gücünü aşmamalıdır.

5.2.2 Təzə ərzaqların dondurulması səbətlərdə (aşağı səbətdən başqa) “Saxlama” rejimində aparıla bilər:

- sutkada 5 kq qədər (M-7201-XXX, M-7203-XXX, M-7204-XXX modellərində);
- sutkada 4 kq qədər başqa model dondurucularda.

Sutkada çəkisi 8 kq qədər olan ərzaqların səbətdə dondurulması zamanı “Dondurma” rejimini işə salmaq lazımdır.

5.2.3 Çəkisi 8 kq-dan çox olan təzə ərzaqları, səbətlərin birini və ya hər ikisini (ərzaqların miqdardından asılı olaraq) çıxarıb, dondurucunun rəflərində “Dondurma” rejimində dondurmaq tövsiyə olunur.

Dondurucuda havanın sirkulyasiyasını təmin etmək üçün ərzaqlar arasında boş ara olmalı, ərzaqlar rəfinin kənarına və ya dondurucunun içərisində yan səthlərə çəkilmiş doldurma həddinin xətlərindən (əger varsa) kənara çıxmamalıdır.

5.2.4 Düşbərə, kiçik ət tikəleri, giləmeyvələri və s. giləmeyvələrin dondurulması üçün olan qaba (əger varsa) yerləşdirmək tövsiyə olunur. Dondurmadan sonra ərzaqları qablaşdırıb saxlama üçün səbətlərə yerləşdirmək lazımdır.

DİQQƏT! Dondurmaq üçün yerləşdirilən təzə ərzaqların onlardan əvvəl dondurulmuş ərzaqlarla kontaktına yol verməyin, bu dondurulmuş ərzaqların temperaturunu artırıra və onların saxlama müddətlərini azalda bilər.

5.3 DONDURULMUŞ ƏRZAQLARIN YERLƏŞDİRİLMƏSİ

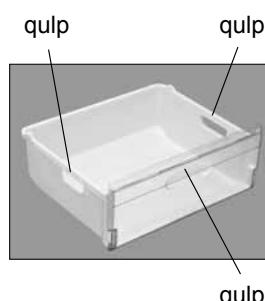
5.3.1 Dondurulmuş ərzaqları mümkün olduqca bir bireyə yaxın yerləşdirmək lazımdır ki, elektrik enerjisinin verilməsində pozuntular olduq halda, dondurucu sıradan çıxdıqda və s. dondurucuda olan aşağı temperatur daha çox qalsın.

DİQQƏT! Elektrik enerji sərfine qənaət etmək məqsədi ilə dondurulmuş ərzaqları dondurucunun rəflərindən götürüb dondurucuda səbətlərə vaxtında qoyn

5.3.2 Ərzaqların doldurulması və boşaldılması zamanı səbətləri dayağa qədər öz üzərinizə çəkmək, təmizləmə zamanı isə dayaşa qədər çəkib qulpundan tutub azca yuxarıya qaldırıb çıxarmaq lazımdır. Səbətlərin yan səthlərində şəkil 4-ya uyğun olaraq qulplar nəzərdə tutulub. Fərqli modellərdə səbətlərin dizaynı şəkil 4-dan fərqlənə bilər.

5.4 DONDURUCUNUN DONUNUN AÇILMASI VƏ ONUN TƏMİZLƏNMƏSİ

5.4.1 Buzlanmayan sistemi (bundan sonra No Frost adlanacaq) ilə təchiz edilmiş buzlayıcının buzunu açmaq tələb olunmur. Dondurucuda təmizliyin qorunması üçün ildə bir dəfədən çox olmayaraq onu təmizləmək lazımdır.



Şəkil 4

5.4.2 No Frost sistemi olmayan dondurucuların donunun açılmasını və təmizlənməsini dondurucunun içində sərinləşdirici səthdə 5-7 mm qalınlıqda olan qalın don qatının əmələ gəlməsi zaman həyata keçirmək lazımdır. Don qatı məhsullara soyuğun götürülməsində mane olur.

Don qatının kənarlaşdırılması üçün soyuducu aqreqatının zədələnməməsinə görə metal əşyalardan istifadə etmək **QADAGANDIR!**

No Frost sistemi olmayan dondurucuları ildə iki dəfədən az olmayaraq her dən açılmadan somra təmizləmək lazımdır.

5.4.3 Dondurucunun donunun açılması və təmizlənməsi üçün nə tələb olunur:

- Cərəyan şnurunun ucunu elektrik naqilindən ayıraq, dondurucunu elektrikdən şəbəkəsindən ayırmak;
- məhsul və tərkib hissələri çıxartmaq;
- dondurucunun qapısını açıq saxlamaq;
- Əlavəyə əsasən ərimiş suyu yığmaq (No Frost sistemi olmadıqda);
- 4.2. m. Uyğun olaraq dondurucunu yuyub qurutmaq.

DİQQƏT! Dondurucuda xoşagelməz qoxunun əmələ gəlməsinin qarşısını almaq üçün dondurucunu içəridən, komplektləşdiriciləri, sıxlasdırıcıını, eləcə də sıxlasdırıcıının qapıya bitişdiyi zonanı əsaslı surətdə yuyun.

5.5 DONDURUCUDA İŞİQLANDIRMA

5.5.1 Dondurucuların bəzi modellərində texniki qulluq tələb olunmayan işıqdiodlu işıqlandırıcı nəzərdə tutulub.

İşıqdiodlu işıqlandırıcının nasazlığı baş verdikdə xidmeti mərkez işçisine müraciət edin.

No Frost sisteminə malik olan dondurucuları nasaz işıq-diod lampaları ilə istismarı **QADAGANDIR.**

5.6 DONDURUCUNUN İŞİNİN DAYANDIRILMASI

5.6.1 Dondurucunu elektrik şəbəkəsindən ayırmak üçün qida şnurunun vilkasını rozetkadan çıxarmaq lazımdır.

6 ƏRZAQLARIN SAXLANILMASI, DONDURULMASI ÜZRƏ TÖVSIYƏLƏR

6.1 ƏRZAQLARIN DONDURULMASI VƏ SAXLANILMASI

6.1.1 Ərzaqların öz ətirlərini, rənglərini, nömlüklerini və təravətini saxlamaq üçün onları qablaşdırımda və ya six bağlanmış qabda saxlamaq lazımdır.

6.1.2 Dondurulacaq ərzaqları porsiyalara bölbüb paketlərə qoymaq tövsiyə olunur. Dondurulacaq ərzağın qatı nə qədər nazik olarsa, ərzağın dondurulması bir o qədər intensiv, keyfiyyəti yüksək və onu saxlama müddətləri daha uzundur. Qablaşdırma ərzağa six şəkildə birləşmeli və germetik bağlanmalıdır.

Dondurulmuş ərzaqları (ev şəraitində) dondurucuda saxlama müddətləri üzrə tövsiyələr cədvəl 1-də verilib.

DİQQƏT! İstehsalçının qablaşdırımda göstərdiyi dondurulmuş ərzaqları saxlama müddətlərinə riayət edin.

6.2 Təvsiyə olunur:

- dondurucuya isti məhsulları qoymaq. Onları əvvəlcədən otaq temperaturuna qədər soyutmaq lazımdır;
- donu açılmış ərzaqları yenidən dondurmaq.

Cədvəl 1 – DK-da saxlanması üzrə tövsiyyələr

Məhsullar	Saxlanması müddəti, ay
Təzə balıq, dəniz məhsulları	3 aya qədər
Kərə yağı pendir (sortundan asılı olaraq)	6 aya qədər
Çiy ət, quş əti	9 aya qədər
Tərəvəz, meyvə, giləmeyvə	12 aya qədər

7 DONDURUCUNUN İŞLƏMƏ XÜSUSİYYƏTLƏRİ

7.1 Buzluğun yenice bağlanmış kapısını açmaq olmursa, buzluq daxilindəki təzyiqin xaricdəki təzyiqle bərabərleşməsi üçün ən azı 30 saniyə gözləmək və qapını açmaq lazımdır.

7.2 Dondurucunun işləməsi funksional xarakter daşıyan və her hansı bir nöqsanla əlaqəli olmayan səslərlə müşayiət olunur.

Temperaturun verilmiş seviyyədə saxlanması üçün dondurucuda vaxtaşırı kompressorolar işe düşür və dayanır. Bu zaman əmələ gələn səslər dondurucuda iş temperaturu qurulana kimi avtomatik olaraq daha sakin olur.

Şirilti səsləri soyuducu agentin soyuducu sistemin borucuqları ilə sirkulyasiyasını müşayiət edir, cüzi çırılıtlı işe materialların temperaturun təsirindən genişlənməsi ilə bağlıdır.

Yüngülvari uğuldama No Frost sistemində olan dondurucunun ventilatorunun çalışması ilə bağlıdır.

7.3 Dondurucunun istismarı prosesində əlavə səs mənbələri əmələ gələ bilər.

Səsin güclənməsinə dondurucunun, dondurucuda yerləşdirilmiş komplektləşdiricilərin səhv quraşdırılması səbəb ola bilər. Səsi dondurucunu, komplektləşdiriciləri yenidən quraşdırmaqla azaltmaq olar.

Səsin mənbəyi həmçinin don-durucunun elementləri (kondensator, borucuqlar, naqiller) ola bilər, əgər nəqletmədən (yerini dəyişdikdən və ya təmizlədikdən sonra səhv quraşdırıldıqdan) sonra onlar bir biri ilə toxunurlar. Dondurucunun element-lərinin vəziyyətini tənzimləmeklə və ya onları düzgün quraşdırmaqla, dondurucunun işlədiyi zaman gelən əlavə səsləri aradan qaldırmaq olar.

7.4 Dondurucunun şəkfi dondurucunun qapısının perimetri üzrə qızır, bu da kondensatın əmələ gelmesinin qarşısını alır. Qızma temperaturu ətraf mühitin temperaturundan, dondurucuda saxlanılan

ərzaqların miqdardından, eləcə də kondensatorun çirkiliyindən asılıdır. Dondurucunun işləmə prosesi zamanı qızma temperaturunun artması nasazlıq deyildir.

DİQQƏT! Ən az ildə bir dəfə şəkil 5-ə uyğun olaraq dondurucunu elektrik şəbəkəsində ayırib və otağın divarından aralayıb tozsoranla dondurucunun arxa divarını və kondensatoru təmizləyin. Kondensatorun üzərində tozun əmələ gəlməsi elektrik enerji sərfini artırır.

7.5 İstehsalat zamanı

dondurucunun səthlərində istilik izolyasiya materiallarının xüsusiyyətləri ilə əlaqədar cüzi kələ-kötürlüyü yol verilə bilər, hansı ki, dondurucunun işinə və istilik izolyasiyasının keyfiyyətinə təsir göstərmir.

8 ELEKTRİK ENERJİSİNƏ QƏNAƏT EDİLMƏSİNƏ DAİR TÖVSIYƏLƏR

8.1 Dondurucunun elektrik enerjisinin istehlakı, ətraf mühitin temperaturu, quraşdırıldığı yer və bir çox digər amillərdən asılıdır.

8.2 Dondurucu, havasının dəyişilməsi təmin olunan quru otaqda, qızdırıcı cihazlar və digər istilik mənbələrindən ən azı 50 sm məsafədə quraşdırılmalıdır. Dondurucunun quraşdırıldığı yer günəş şüalarının bilavasitə nüfuz etdiyi yer olmamalıdır.

Havanın azad dövrünü təmin etmək üçün dondurucunun üst və yan tərəflərində ən azı 5 sm ara boşluqları olmalıdır.

Otağın divarına qədər optimal məsafəni təmin etmək üçün arxa dayaqların quraşdırılması lazımdır.

Cihazın ventilyasiya dəliklərinin qarşısını almayıñ.

8.3 Lazım olduqda səbətləri dondurucudan çıxarıb, dondurucunu onlarsız istifadə etmək mümkündür, lakin onu bilmək lazımdır ki, səbətlər ləşlədilən dondurucu elektrik enerjisini daha səmərəli şəkildə sərf edir.

No Frost sistemli dondurucuların aşağı səbətsiz istismarı qadağandır.

8.4 Cihazın enerji sərfiyatı quraşdırılan temperaturdan asılıdır. Temperaturun tələb olunanın aşağı seviyyədə quraşdırılması tövsiyə edilmir.

Quraşdırılmış temperatur nə qədər yüksək (isti) olarsa, enerji sərfiyatı bir o qədər azalar, lakin saxlanılan məhsulların müddəti də belə halda azalır.

8.5 Dondurucuya isti məhsul və içkiləri qoyma olmaz. Dondurucuda temperaturun yüksəlməsinin qarşısını almaq üçün, bu məhsul və içkiləri qabaqcadan otaq temperaturunadək soyutmaq lazımdır, əks halda dondurucuda əmələ gələn yüksək temperatur kompressorun çalışma vaxtının uzadmasına və bununla elektrik sərfiyatının artmasına görərib çıxarır.

Məhsulları

– No Frost sisteminin (olduğu halda) hava kanallarının qarşısını almamaq üçün dondurucunun arxa divarına,

– temperatur vericisini (olduğu halda) sıx yerləşdirmek tövsiyə edilir.

8.6 Məhsulları dondurucuda saxlamaq və ya dondurmaq məqsədi ilə onları kip qablaşdırmaq və ya qapalı qablarda yerləşdirmek lazımdır.

8.7 Dondurucunun qapısını çox qısa müddətdə açıq halda qoyma olar. Qapının tez-tez və uzunmüddəli açıq qalması dondurucunun bölmələrində temperaturun yüksəlməsinə və bununla elektrik enerjisinin sərfiyatının çoxalmasına görərib çıxarır.

8.8 No Frost sisteminə malik olmayan dondurucuları mütemadi olaraq döndən azad etmək lazımdır. Buxarlayıcının səthində buzun əmələ gelməsi soyuducu aqreqatın səmərəliliyini azaldır, elektrik enerjisinin sərfiyatını çoxaldır.

8.9 Kondensatoru və dondurucunun arxa divarını mütemadi olaraq tozsoranın köməyi ilə təmizləmək tövsiyə edilir. Kondensatorda tozun olması elektrik enerjisinin sərfiyatını artırır.

9 SAXLAMA VƏ NƏQLETMƏ QAYDALARI

9.1 Qablaşdırılmış dondurucu təbii havalandırması olan nisbi rütubəti 80 % çox olmayan qapalı yerlərdə saxlanılmalıdır.

9.2 Əgər dondurucu uzun müddət istismar edilməyəcəkse, onu elektrik şəbəkəsindən ayırib bütün ərzaqları çıxarmaq, donunu açmaq, təmizləmək lazımdır. Təmizləmədən sonra qapıları azca açıq saxlamaq lazımdır ki, dondurucuda qoxu əmələ gelməsin.

9.3 Dondurucunu işlek (şaqlı) vəziyyətdə möhkəm bərkidib hər növ örtülü nəqliyat vasitəsi ilə nəql etmək lazımdır.

Yükləmə-boşaltma işləri zamanı dondurucunu zərbə yaradacaq yükləmələrə məruz qoyma **QADAĞANDIR**.

DİQQƏT! Dondurucunun maskasını, qapısını, qapısının qulpunu, dekorativ hissəni sindirməmək üçün onlardan tutub dondurucunun yerini dəyişmeyin.

10 OLA BİLƏCƏK NASAZLIQLAR VƏ

ONLARI ARADAN QALDIRMA ÜSULLARI

10.1 İstehlakçının aradan qaldıra biləcəyi nasazlıqlar cədvəl 2-də göstərilir. Əgər özbaşına nasazlığı aradan qaldıra bilmək mümkün deyilsə, servis xidmətinin mexanikini çağırmaq lazımdır.

10.2 Servis xidmətine müraciət etdikdə dondurucunun modelini və nömrəsini bildirmək lazımdır.

11 UTILİZASIYA

11.1 Dondurucunun qablaşdırılması üçün istifadə edilən materiallar təkrar xammalın toplanması məntəqələrinə daxil olarsa, tam şəkildə yenidən emal edilə və təkrar istifadə oluna bilər.

DİQQƏT! Uşaqlarınıza qablaşdırma materialları ilə oynamaga icazə verməyin, çünki karton qutuda bağlı qalıb və ya qablaşdırma plynokasında dolaşır qalıb boğulmaq təhlükəsi vardır.

11.2 Utilizasiya olunacaq dondurucunun qida şurununu kəsib onu yararsız vəziyyətə getirmək, və ölkənin qüvvədə olan qanunvericiliyinə uyğun olaraq utilizasiya etmək lazımdır.

11.3 Diqqətli olmaq və baxmaq lazımdır ki, soyuducu sistemin borucuqları utilizasiyadan önce zədələnməsin. Soyuducu sistemde olan soyuducu agenti R600a mütəxəssis tərəfindən utilizasiya edilməlidir.

12 ZƏMANƏT ÖHDƏLİKLƏRİ VƏ TEXNİKİ XİDMƏT

12.1 Dondurucunun istismarının zəmanət müddəti 3 ildir.

Cədvəl 2

Mümkün nasazlıq	Ehtimal edilən səbəb	Aradan qaldırması metodu
Elektrik şəbəkəsinə qoşulmuş dondurucu işləmir, indikatorlar yanmır	Elektrik şəbəkəsində gərginlik yoxdur	Şəbəkəyə istenilən elektrik cihazını daxil edib elektrik şəbəkəsinin rozetkasında gərginliyin mövcudluğunu yoxlamaq
	Dondurucunun qidalanma şnurunun çəngeli və rozetka arasında əlaqə yoxdur	Rozetkayla qidalanma şnurunun çəngelinin əlaqəsini təmin etmək
Dondurucunun işi zamanı səs səviyyəsi artıb	Dondurucu düzgün quraşdırılmayıb	Dondurucunu 3-cü bölməyə müvafiq olaraq quraşdırmaq
No Frost sistemli dondurucuda konstruktiv elementlərin, məhsulların üzərində buz qatının əmələ gəlməsi	Dondurucunun içində arxa divarlarında yerləşən No Frost sisteminin hava kanalları bağlanıb	Dondurucunun içində arxa divarlarında yerləşən No Frost sisteminin hava kanallarını azad etmək
	Qapının tez – tez açılması. Qapının uzun müddətli açıq qalması	Qapının bağlanmasından sonra No Frost sisteminin çalışması sahəsində buz qatı yox olur
No Frost sistemli dondurucularda ventilatorun çalışması zamanı kənar səslərin yaranması	Məhsulların dondurulması ve saxlanması üzrə tövsiyələrə əməl olunmayıb: – həddən artıq böyük həcmdə məhsulların yüklenməsi; – məhsullar qabsız saxlanılır	5.2.1, 6.1-ci bəndlərin yerinə yetirilməsini təmin etmək. Bir neçə gün normal istismardan sonra səs azalacaq
	Qapının tez-tez açılması. Qapının uzunmüddətli açılması	Qapını az-az, qısamüddətli açmaq. Bir neçə gün normal istismardan sonra səs azalacaq
	İstismar şərtləri pozulub – otaqda həddən yüksək rütubət mövcuddur	1.3-cü bəndin yerinə yetirilməsini təmin etmək

İstismarın zəmanət müddəti satışın tarixindən, satış barəsində qeyd olmadığı zaman isə – məmulatın zavod nömrəsində göstərilən istehsal tarixindən hesablanır.

12.2 Zəmanət çatdırılma dəstinə daxil olan plastmas məmulatları, həmçinin dekorativ hissəni, dayaqları, qapının sıxışdırıcısını və plastmas qulpunu əhatə etmir.

12.3 Zəmanət öhdəliklərinə:

- təmirin servis şirkətlərinin siyahısına daxil olmayan şəxslər tərəfindən aparılması;
- məmulatın bütün növ hərəkət edən nəqliyyatlarda istismarı;
- istismar üzrə kitabçada izah edilmiş quraşdırma, işə salma, istismar və təhlükəsizlik tələbləri qaydalarına riayət edilməməyi;
- məmulatın və onun tərkib hissələrinin mexaniki, kimyevi və termik zədələri;
- ekstremal şəraitin və ya qarşısalınmaz qüvvənin (yanğıن, təbii fəlakət və s.), eləcə də ev heyvanları, həşərat və gəmiricilərin təsiri ilə yaranmış nasazlıqlar və zədələr daxil deyil.

12.4 İstismarın zəmanət müddəti ərzində dondurucunun işləmə keyfiyyətinin yoxlanılması pulsuz aparılır. Dondurucunun zəmanət təmirinə gətirilməsi və təmirdən sonra qaytarılması zəmanət təmirini həyata keçirən təşkilatların qüvvələri və vasitələri ilə aparılır.

Əger yoxlama nəticəsində dondurucunun nöqsanı təsdiq olunmayıbsa, nəqliyyat xərclərini servis xidmətinin preyskuratorına əsasən dondurucunun sahibi ödəyir.

Nöqsanın dondurucunun istismar şərtlərinin pozulması səbəbi ilə əmələ gəldiyi halda nəqliyyat xərclərini və təmiri servis xidmətinin preyskuratorına əsasən dondurucunun sahibi ödəyir.

12.5 Dondurucunun bütün xidmet müddəti ərzində texniki xidməti və təmiri servis xidmətinin ixtisaslı mexaniki tərəfindən aparılmalıdır.

DİQQƏT! İstehsalçı (satıcı) məmulatın quraşdırılması, işə salınması və istismarı qaydalarının riayət olunmamığı səbəbi ilə istehlakçının həyatına, sağlamlığına və ya əmlakına dəymış ziyanı görə məsuliyyət daşımur.

İstehlakçının, satıcını və istehsalçının hüquqları və öhdəlikləri “İstehlakçıların hüquqlarının müdafiəsi haqqında” Qanunla nizamlanır.

12.6 Servis xidmətinin yeri haqqında məlumatı dondurucunu satan təşkilatdan almaq olar, həmçinin çatdırılma dəstinə daxil olan servis təşkilatlarının siyahısında tapmaq olar, və ya www.atlant.by saytında.

DİQQƏT! Servis xidmətinin mexanikindən dondurucunun xidmət müddəti boyunca yerinə yetirilmiş bütün işlər üzrə cədvəl 3-ü (bax s. 43) doldurmasını tələb edin.



CONGELATORULUI

Stimate cumpărator!

La momentul cumpărării congelatorului verificati completarea corecta a fișei de garanție, prezența stampilei organizației de vinzare și data de vânzare pe cupoanele ce se rup.

Examinind atent instructiunea de exploatare, Dumneavoastra veti putea în continuu să exploatati correct frigiderul. Păstrați instructiunea de exploatare pentru toata perioada de servire a frigiderului.

Sistemului de management al calității de elaborare și producție a utilajelor AAI "ATLANT" corespunde cerințelor STB ISO 9001-2015 și este înregistrat în Registrul Sistemului Național de Conformitate a Republica Belarus sub № BY/112 05.01. 002. 01 00131.

1 INFORMATII GENERALE

1.1 Manualul de exploatare contine o anexa, care conține informații despre gestionarea unui frigider și caracteristici de funcționare. Manual de instrucțiuni este conceput pentru diferite modele de frigidere.

În modelul de congelatorului cifre ultimele (convențional "XX" sau "XXX") denotă numărul de executare, care este specificat în certificatul de garanție și cooler placă, pe partea stângă în interiorul aparatului foto, pentru produse proaspete. Versiuni diferite suprafete reci exterioare ale materialului de acoperire, culoare, clasa de eficiență energetică.

Numarul de serie al congelatorului este marcat pe placă și pe cardul de garanție. Informații pentru a identifica saptamina și anul de fabricație este reprezentat în certificatul de garanție.

1.2 Congelator, este destinat pentru utilizare în condiții casnice și similare, și anume:

- cantinele, etc. pentru personal, birouri și alte spații oficiale;
- în gospodăriile țăranești (ferme); hoteluri, moteluri și alte tipuri de locuire pentru a fi utilizate de către locatari;
- în hoteluri cu mic dejun;
- în catering și în alte locuri similare comerciale nu de comerț cu amănuntul.

1.3 Congelatorului trebuie exploatat la:

- temperatura mediului ambiant specificate în anexa;
- la o umiditate relativă de 75 %;
- în gama de tensiuni nominale de 220-230 V pentru abaterea tensiunii ± 10 % din valoarea nominală și frecvența (50 ± 1) Hz alimentare AC.

În condiții de exploatare diferite, caracteristici de căldură și de putere ale congelatorului pot să nu reflecte cele indicate de producător.

Nu se recomanda ca congelatorului sa fie expus în zonele de dormit. Tineți cont de faptul că lucrarea lui este însotită de un zgomot și sunete funcționale.

ATENȚIE! Cameră în care trebuie să funcționeze congelatorului, ar trebui să aibă un volum, pe baza ratei de nu mai puțin de 1 m³ pe 8 g de agent.

1.4 Setul de livrare include: elemente componente, manual de exploatare cu anexe, lista organizațiilor autorizate de deservire, fișă de garanție și eticheta eficienței energetice a aparatelor de refrigerare (în continuare – etichetă).

Cartea de garanție arată semnele conformității congelatorului cu reglementările tehnice, foaia tehnică care conține caracteristicile congelatorului și informații despre numărul componentelor sunt plasate în tabele.

1.5 Producătorul, păstrând fără schimbări caracteristicile esențiale ale frigidierului, poate îmbunătăți construcția lui.

1.6 Congelatorul menține funcționarea la o temperatură interioară de până la minus 15 °C. Pentru a asigura temperatura optimă de depozitare a alimentelor congelate (minus 18 °C și mai puțin), setați cea mai scăzută temperatură în congelator în conformitate cu aplicația.

Dacă temperatura ambientă crește la clasa climatică a aparatului, temperatura trebuie ajustată din nou pentru a evita o defectiune.

ATENȚIE! Producătorul (vânzătorul) nu este responsabil (inclusiv perioada de garanție) pentru defecte și daune produsul care rezultă din încălcări ale condițiilor de funcționare sau de depozitare, de forță majoră (incendiu, calamități naturale, etc), expunerea la animale de companie, insecte și rozătoare.

2 CERINTE PENTRU SIGURANTA

2.1 Congelatorul – este un aparat electrotehnic, de aceea la exploatarea lui trebuie respectate regulile generale privind siguranța electrică.

2.2 Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau în cazul în care nu au nici o experiență de viață sau cunoștințe, dacă nu sunt controlate sau nu instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Copiii trebuie supravegheatai pentru a evita joacă cu aparatul.

2.3 Dupa tipul de protecție și trebuie să fie conectat la rețeaua electrică prin un soclu de doi poli cu o pregătire de contact de pamant.

Pentru a instala priza cu un contact de pământ trebuie adresarea catre electricieni calificați. Recipientul trebuie să fie instalat într-un loc accesibil pentru deconectarea de urgență a frigidierului de la sursa de alimentare externă.

INTERZISĂ pozarea legăturii de pîmânt cu un fir separat tras de la echipamentul de gaz, încălzire, apă sau canalizare.

ATENȚIE! Producătorul (vânzătorul) nu este responsabil pentru daunele pricinuite sănătății sau proprietății, care rezultă din nerespectarea cerinților de conectare susmenționate.

2.4 Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, trebuie să verificăți vizual lipsa deteriorării cablului de alimentare și prizei. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, înlocuirea acestuia se va face de către producător, serviciul client sau un personal calificat, pentru a evita un potențial pericol.

2.5 Trebuie deconectat congelatorului de la rețeaua de alimentare la:

- curătarea frigidierului;
- înlocuirea lampii de iluminare;
- permutarea a acestuia în alt loc;
- spalarea podelei sub el.

ATENȚIE! În timpul funcționării congelatorului compresorul să încălzește și poate aduce la arsură dacă va atingeți de el.

2.6 În sistemul de congelare a congelatorului se contine agentul de racire (R600a).

ATENȚIE! Nu deteriorați circuitul de sistemă de refrigerare.

ATENȚIE! Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare.

Nu utilizați obiecte și apareate pentru îndepărțarea stratului de gheăță care nu sunt recomandate în manualul congelatorului.

ATENȚIE! Nu utilizați apareate electrice în interiorul congelatorului.

ATENȚIE! În cazul în care sistemul de răcire este deteorizat trebuie să ventilați bine zona și preveniți apariția unor surse de foc lângă congelatorul, pentru că izobutan este un gaz ușor inflamabil.

ATENȚIE! Nu instalați congelatorul în apropierea obiectelor și materialelor usor inflamabile și răspânditoare de foc materiale (perdele, vopsele, lacuri, etc).

SE INTERZCE instalarea congelatorului în mobila, să se acopere golul dintre perete și peretele din spate al camerei congelatorului.

SE INTERZCE instalarea congelatorului într-un cotloni în cazul cand din partea laturile sale nu există spațiu liber (vezi p. 3.2).

ATENȚIE! Se interzice instalarea congelatorului în contact cu chiuvetă din metal, tevi de apă, canalizare, încălzire și gaze cu celealte comunicări metalice împământate.

Pentru asigurarea securității electrice și antiincendiare este **INTERZIS:**

- conectați congelatorul la rețeaua electrică, care are o protecție de suprasarcină de curent defectată. Rețeaua electrică trebuie să aibă un nivel de protecție, evaluat la 10 A;

- a folosi pentru conectarea congelatorului la rețea de energie electrică, o priză cu mai multe (cu două sau mai multe puncte de conectare) și prelungitoare;

- să introduceți și să scoateți fișa conectorii în priză cu mâinele ude;

- să trageți de cablu în timpul deconectării congelatorului de la rețeaua electrică;

- să păstrați în congelator, explozive și substante explozive, precum și spray-uri cu propulsor inflamabile;

- a păstra în congelator vase de sticlă cu licide ce se congelează;

- a instala în congelator alte echipamente electrice (cuptor cu microunde, prăjitor de pâine, etc), vase cu lichide, plante de casa, pentru a evita umezeala componentelor electrice.

2.7 Reparația congelatorului poate fi efectuată de către un mecanic calificat al serviciului autorizat al producătorului (denumit în continuare serviciul de service), deoarece, după o reparație necalificată, produsul poate deveni o sursă de pericol.

2.8 În cazul aparitiei în congelator a unei defecțiuni în forma de trosniri electrice, fum, etc, trebuie opriți imediat congelatorul prin deconectare de la rețeaua de alimentare prin scoaterea ștecherul din priză, și a invita mecanicul de servis.

In caz de aparitie a incendiului, opriti imediat congelatorul de la priza electrică, să luati măsuri pentru a stinge focul și apelați pompierii.

2.9 Termenul de exploatare a congelatorului este de 10 ani.

ATENȚIE! La expirarea termenului de exploatare a congelatorului producătorul nu este responsabil pentru funcționarea în siguranță produsului. Funcționarea în continuare pot fi nesigure, cum crește în mod semnificativ riscul de situații electrice și de incendiu din cauza îmbătrânirii naturale a materialelor și a pieselor de uzură frigorifice.

3 INSTALAREA CONGELATORULUI

3.1 Frigider trebuie să fie instalat la loc ferit de razele solare directe, la o distanță de nu mai puțin de 50 cm de la sursele de încălzire (cupoare cu gaz și electrice, cuptoare și radiatoare).

3.2 Deasupra frigiderului și înaintea panoului ce închid condensatorul trebuie să fie spațiu liber de cel puțin 5 cm pentru circulația aerului.

ATENȚIE! Nu blocați orificiile de aerisire aflate în corpul congelatorului sau în construcții incorporate.

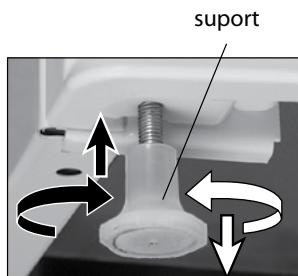
SE INTERZICE agatarea oricărui mobilă de bucătărie de asupra frigiderului mai aproape de 5 cm.

3.3 A instala frigiderul în poziție orizontală către suprafața podelei, rotind rulment în conformitate cu desen 1. Frigiderul trebuie să stea stabil pe picioare.

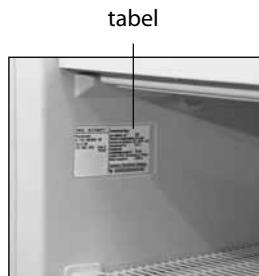
Pentru închiderea spontană a ușilor este recomandat a instala frigiderul cu o prelatare ușoară în spate, rotind suportul.

4 PREGATIREA CONGELATORULUI DE EXPLOATARE

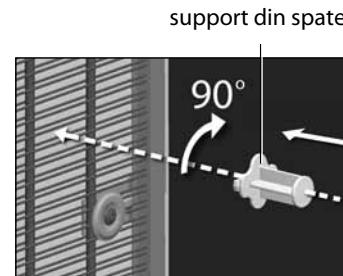
4.1 După transportarea congelatorului introduceti-l în priză electrică nu mai devreme decât peste jumătate de oră.



Desen 1



Desen 2



Desen 3

După transportarea congelatorului la o temperatură a mediului înconjurător sub 0 °C se recomandă să țineți congelatorul deconectat nu mai puțin de 4 ore cu ușile deschise la temperatura camerei.

4.2 Eliberati componentele de materiale de ambalare. Spălați suprafețele vopsite externe ale congelatorului cu o cârpă moale, umezită cu apă caldă sau cu o soluție usoara de săpun preparată în apă caldă. Accesorii și suprafețele de plastic din interiorul congelatorului se spală cu o cârpă moale umezită într-o soluție usoara de săpun sau de soda preparată în apă caldă (1 lingurită de bicarbonat de sodiu la 1 litru de apă). Apoi ștergeți cu o cârpă moale umezită cu apă curată și ștergeți până la uscat. Aerisiti bine congelatorul.

NU FOLOSITI la curățarea congelatorului burete cu elemente abrazive, pastă abrazivă, agenti pentru lustruire și agenti care conțin acid, solventi, și detergenți pentru vase.

ATENȚIE! Nu eliminati tabelul cu deplina inforatie despre frigidere care este plasata în interiorul congelatorului aşa cum se arată în desenul 2. Această informație este importantă pentru întreținerea și repararea frigiderei pentru perioada întreagă de exploatare.

4.3 Instalați ficsatorul din spate: atașați flanșa dreptunghiulară între barere condensatorului și roți la unghiul 90° cum vedeți cu desenul 3.

4.4 Ușa congelatorului poate fi montată pentru deschiderea din partea dreaptă. Pentru a evita defectarea frigiderei la montarea ușilor, se recomandă să contactați serviciul de service.

La contactarea serviciului de service, serviciul de remontare a ușii se efectuează contra cost în conformitate cu lista de prețuri.

ATENȚIE! Producătorul nu poartă responsabilitatea pentru obligațiile de garanție în cazul unor defecte ale produsului asociate cu montarea independentă a ușii de către consumator sau terți.

5 EXPLOATAREA CONGELATORULUI

5.1 CONECTAREA CONGELATORULUI

5.1.1 Conectarea congelatorului la sursa de alimentare: conectați cablul de alimentare în priză.

ATENȚIE! Conectarea congelatorului imediat după ce îl deconectați de la sursa de alimentare ar trebui să fie nu mai devreme de 5 minute.

5.1.2 Rotiți mecanismul de comanda a congelatorului în funcție de cerere – congelatorul are regim de lucru "Pastrare", care oferă o înaltă calitate de depozitare a alimentelor congelate și congelarea produselor proaspete în masă mică.

5.1.3 Regimul "Congelare" (în unele modele – funcția "Supercongelare") este predestinat pentru congelarea rapidă a produselor proaspete. Conectați regimul "Congelare" din timp, cu 24 de ore înainte de umplerea congelatorului cu produse proaspete și deconectați peste 24 de ore după încărcarea produselor.

ATENȚIE! În scopul economisirii consumului de energie electrică regimul "Congelare" poate fi conectat (cu excepția M-7606-N) cu 6 ore înainte de încarcare pentru congelarea produselor proaspete cu masa maximă 12 kg.

5.1.4 Temperatura din congelator depinde de temperatura mediului ambient, cantitatea de depozitat și re-descărări, frecvența de deschidere a ușii, locul de instalare, în sala de congelator și reglementată, în conformitate cu cererea.

5.2 CONGELAREA ALIMENTELOR PROASPTE

5.2.1 Masa de alimente proaspete care urmează să fie înghețate în timpul zilei, nu trebuie să depășească capacitatea nominală a înghețării congelatorului pentru a preveni pierderea calității produselor și a reduce timpul de depozitare.

5.2.2 Congelarea alimentelor proaspete pot fi transportate în coșuri (cu excepția jos), în "Storage":

- pana la 5 kg pe zi (M-7201-XXX, M-7203-XXX, M-7204-XXX);
- până la 4 kg pe zi în congelatoare de alte modele.

Atunci când congelarea alimentelor în coșul de greutate de până la 8 kg pe zi asigurăți-vă că setați o "Congelare".

5.2.3 produse proaspete care cântăresc mai mult de 8 kg se recomandă să înghețe pe rafturile congelator într-o "Congelare", luând una sau două coșuri (în funcție de numarul de produse).

Pentru a circula aerul în congelator dintre produsele ar trebui să fie spațiu liber, produsele nu trebuie să depășească marginea platoului sau linia de incarcare limita marcate pe părțile laterale din interiorul congelatorului (dacă sunt disponibile).

5.2.4 Pelimenele, bucăți mici de carne, fructele de padure, etc e recomandat pentru a le plasa în nava pentru înghețare fructelor de padure (dacă este disponibilă). După congelare produsele sunt ambalate și puse în coșuri de depozitare.

ATENȚIE! Nu permiteți contactul alimentelor proaspete introduse în congelator, și, celor depozitate anterior congelate, pentru a evita ridicarea temperaturii și reducerea timpului de depozitare.

5.3 DISTRIBUIREA PRODUSELOR CONGELATE

5.3.1 Alimentele congelate trebuie să fie stabilite cât mai aproape posibil unul de altul pentru a reduce temperatura din congelator este păstrare mai mult timp în caz de încălcare a energiei electrice, eșecul congelator, etc.

ATENȚIE! În scopul de a economisi consumul de energie electrică în timp util pentru a comuta alimente congelate de pe rafturile din coșul congelator.

5.3.2 Coșuri în timpul încărcării și descărcării produselor se împinge pana la sfarsit iar în momentul curăririi se elimină ridicand de mâner în sus. Pe părțile laterale ale coșurilor sunt prevăzute mâneră, în conformitate cu desenul 4. Designul cosurilor poate să difere la modelele diferite desenul 4.

5.4 DECONGELAREA SI CURĂȚAREA CONGELATORULUI

5.4.1 Congelatorul cu sistemul de formare a gheții (în continuare – sistemul No Frost) (vezi anexa) nu trebuie să fie dezghețat. Pentru menținerea curățeniei spalați congelatorul cel puțin o dată pe an.

5.4.2 Dezghețați și curățați congelatorul fără sistem No Frost cind pe suprafață de răcire în interiorul congelatorului se va forma un strat dens de zăpadă cu grosimea de la 5 la 7 mm. Stratul de zăpadă împiedică transferul aerului recit la produsele alimentare.

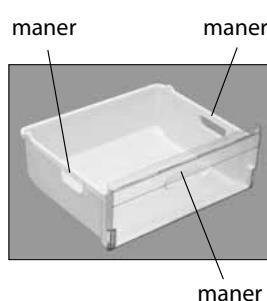
Pentru eliminarea stratului de zăpadă **NU FOLOSITI** obiecte de metal pentru a evita deteriorarea unității de congelare.

Se recomandă curățarea congelatorului fără sistem No Frost după fiecare decongelare, dar cel puțin de două ori pe an.

5.4.3 Pentru dezghețarea și curățarea congelatorului este necesar:

- să deconectați congelatorul de la rețea prin deconectarea cablului de aliment;
- eliminați produsele alimentare și accesorii;
- lăsați ușa congelatorului deschisă;
- colectați apa topită, în conformitate cu anexa (în absența sistemului No Frost);
- spalați congelatorul, în conformitate cu al.4.2 și ștergeți-l pînă la uscat.

ATENȚIE! Pentru a preveni apariția mirosurilor neplacute în congelator, se spăla congelatorul, toate componentele, banda de etansare cat si zona de aderare a benzilia ușa.



Desen 4

Tabelul 1 – Recomandările privind durata de păstrare a produselor alimentare congelate (în condiții casnice)

Produse	Durata de păstrare, luni
Peștele proaspăt, fructele de mare	Până la 3
Unt, cașcaval (în dependență de tip), produse de panificație	Până la 6
Carne crudă, pasăre	Până la 9
Legume, fructe, pomușoare	Până la 12

5.5 ILUMINATIA ÎN CONGELATOR

5.5.1 În unele modele de congelatoare sunt prevăzute lampe cu LED-uri care nu necesită întreținere.

În cazul unei defecțiuni, apelați la mecanicul din centru de service.

SE INTERZICE exploatarea congelatorului dotat cu sistemul No Frost cu corp de iluminat LED defectat.

5.6 DECONNECTAREA CONGELATORULUI

5.6.1 Pentru a deconecta congelatorul de la rețea trebuie să deconectați cablul de alimentare de la priză.

6 INSTRUCȚIUNI DE CONGELARE SI DEPOZITARE A ALIMENTELOR

6.1 CONGELAREA SI PASTRAREA ALIMENTELOR

6.1.1 Pentru pastrarea de produse a aromelor, culoarei, umiditatii și prospetimei, acestea ar trebui să fie depozitate în ambalaj sau într-un recipient bine sigilat.

6.1.2 Alimentele congelate se recomandă să se împartă în bucăți și puse în saci. Cu cat e mai subțire stratul de produs congelat, cu atât înghețarea e mai intensă, iar calitatea produsului e mai înaltă și mai indelungată durata stocării lui. Ambalajul trebuie să adere la produs și sa fie bine închis.

Recomandări pentru timpul de depozitare în congelator a alimentelor congelate (la domiciliu) sunt prezentate în tabelul 1.

ATENȚIE! Respectați termenul de valabilitate al produselor congelate menționate la producătorii de ambalaje.

ATENȚIE! Nu puneti cuburi de gheata în gura îndată după eliniarea din congelator și nu le atingeți cu mâinile umede pentru a preveni înghețarea.

6.2 Nu se recomandă:

- a introduce în congelator alimente fierbinti. Acestea ar trebui să fie pre-răcite pana la temperatura camerei;
- a congela repetat produsele deja dezgetate.

7 PARTICULARITATI IN FUNCTIONAREA FRIGIDERULUI

7.1 Dacă nu puteți să deschideți ușa de la congelator închisă adineaoară ar trebui să așteptați nu mai puțin de 30 de secunde, până când presiunea din interiorul congelatorului să fie egală cu presiunea din exterior, atunci deschideți ușa.

7.2 Lucrul congelatorului este însotit de zgromote, care sunt funktionale in natura si nu sunt legate de nici un defect.

Pentru a menține temperatura la un anumit nivel în ciclurile de congelare pe și în afara compresorului. Apar în acest zgromot devin automat mai silentioase, ca și în setul de operare congelator temperatura.

Murmur sună însotescă circulația lichidului de răcire prin conducte sistem de răcire, și de la cracarea posibile asociate cu expansiunea termică a materialelor.

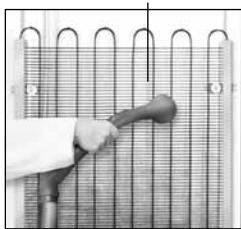
Bîzîirea usoară poate fi legată de funcționarea ventilatorului în congelator cu sistem No Frost.

7.3 În funcționarea congelatorului pot avea surse suplimentare de zgromot.

Creștere a zgromotului poate fi cauzată de instalarea incorectă a congelator, c Sursele de zgromot pot deveni, de asemenea, elemente ale congelator (condensator, tub, sârmă), în cazul în care, după transport (instalare în mișcare sau necorespunzătoare după curățare), au fost în contact unii cu alții. Reglarea poziției de elemente sau congelator în mod corespunzător le instalați, puteți elimina zgromotul suplimentar în congelator.

7.4 Cabinetul frigorifice usi încălzite perimetrale, care împiedică

condensator



Desen 5

7.5 În procesul producerii, pe suprafața congelatorului se admit unele neregularități, condiționate de proprietățile materialului termoizolator, care nu influențează asupra funcționării congelatorului și nu deregulează termoizolarea.

8 RECOMANDĂRI PRIVIND ECONOMISIREA ENERGIEI ELECTRICE

8.1 Consumul de energie electrică de către congelator este condiționat de mai mulți factori, precum ar fi: temperatura mediului ambient, locul, etc.

8.2 Congelatorul trebuie instalat într-un loc uscat, bine aerisit, la o distanță de nu mai puțin de 50 cm de dispozitivele de încălzire și alte surse de căldură. Este necesar de a evita acțiunea directă a razelor solare asupra congelatorului.

Pentru asigurarea circuitului aerului deasupra congelatorului dar și pe părțile lui laterale, este necesar un spațiu liber la o distanță de nu mai puțin de 5 cm.

Pentru asigurarea distanței optimale pînă la peretele încăperii, este necesar de a monta opritoarele din spate.

Nu blocați orificiile de ventilare a dispozitivului.

8.3 Coșurile, după necesitate, pot fi scoase din congelator, însă utilizarea coșurilor asigură un consum mai efectiv al energiei electrice.

Nu se admite exploatarea congelatorului dotat cu sistemul No Frost fără coșul inferior.

8.4 Consumul de energie al dispozitivului depinde de temperatura setată. Nu se recomandă setarea temperaturii mai jos de nivelul necesar.

Cu cît temperatura este mai ridicată (mai caldă), cu atît este mai redus consumul de energie, însă termenul de păstrare al produselor se reduce.

8.5 Produsele și băuturile fierbinți nu se plasează în congelator. Acestea se răcesc preventiv pînă la temperatura camerei, pentru a evita ridicarea temperaturii în congelator, fapt ce duce la sporirea duratei de funcționare a compresorului și, prin urmare, la sporirea consumului de energie electrică.

Nu se recomandă plasarea produselor:

– strîns lipite de peretele posterior, pentru evitarea acoperirii canalelor aeriene ale sistemului No Frost (dacă acesta există);

– strîns lipit de senzorul de temperatură (dacă acesta există).

8.6 Produsele pentru păstrare sau congelare trebuie împachetate ermetic sau plasate în vase închise.

8.7 Ușa congelatorului se recomandă a fi deschisă pentru o perioadă extrem de scurtă. Deschiderea frecventă și îndelungată a ușii congelatorului duce la ridicarea temperaturii în compartimentele lui și, corespunzător, la sporirea consumului de energie electrică.

8.8 Congelatorul care nu este dotat cu sistemul No Frost trebuie dezghețat regulat. Formarea brumei pe vaporizator provoacă scăderea eficacității funcționării agregatului frigorific, fapt ce duce la sporirea consumului de energie electrică.

8.9 Se recomandă curățarea regulată a condensatorului și a peretelui posterior al congelatorului cu ajutorul aspiratorului. Apariția prafului pe condensator provoacă sporirea consumului de energie electrică.

9 REGULI DE DEPOZITARE SI TRANSPORTARE

9.1 Congelatorul ambalat trebuie să fie depozitat la o umiditate relativă nu mai înaltă de 80% în încăperi închise cu ventilație naturală.

9.2 Dacă congelatorul pentru o lungă perioadă de timp nu va fi exploarat, el trebuie să fie deconectat de la rețea electrică, eliminate din el toate produsele și curătarea congelatorului.

Ușa după curătenie trebuie lăsată între deschisă ca în camera sa nu apară miros.

9.3 Congelatorul trebuie transportat în poziția de lucru (vertical) cu orice tip de transport, fixindul bine pentru a evita posibilele lovitură, miscari și caderi în interiorul transportului.

ESTE INTERZIS a supune congelatorul loviturilor și miscărilor bruste în timpul încărcării și descărcării.

ESTE INTERZIS asezarea straturi pentru a evita deformarea elementelor exterioare a camerei.

ATENȚIE! Nu mișcați congelatorul tinindu-vă de mânerul ușii, panou sau placă decorativă pentru nu a le deteriora.

10 POSIBILILE DEFECTIUNI SI METODELE DE INLATURARE

10.1 Defectele care pot fi înlaturate de consumator sunt prezentate în tabelul 2. Dacă nu au fost înlaturate problemele trebuie să apelați către mecanicii serviciului de deservire.

10.2 În cazul adresarii la serviciul tehnic, trebuie să specificați modelul și numărul de serie al congelatorului.

11 UTILIZAREA

11.1 Materialele folosite pentru ambalarea congelatorului pot fi pe deplin reciclate și refolosite, în cazul în care elementele sunt primite în punctele de colectare a materialelor pentru reciclare.

ATENȚIE! Nu permiteți copiilor să se joace cu ambalajul, deoarece există un risc de sufocare, ascunzindu-se în cutia de carton sau în pelicula.

11.2 Congelatorul, pentru a fi utilizat trebuie să fie adus în inutilitate, se tăie cablul de alimentare, și se utilizează în conformitate cu legile în vigoare a țării corespunzătoare.

11.3 Reagentul congelatorului R600a care se află în sistemele frigidierului trebuie utilizat de specialist.

12 GARANȚIE SI DESERVIRE TEHNICA

12.1 Perioada de garanție a congelatorului constituie 3 ani.

Perioada de exploatare cu garanție a congelatorului este arată în cartea de garanție, care este atașată în coplețul de livrare. Termenul de garanție este calculat din momentul vânzării, iar în lipsa inscrierii de vânzare –din data fabricării, arată în numarul de uzină a obiectului (vezi cartea de garanție).

12.2 Garanție nu se raspunde asupra lampii fluorescente, politistică, articolele de plastic, care intra în setul de livrare, placă decorativă, rulment, garnitura ușii și mâner din plastic.

12.3 Garanția nu acoperă:

– la repararea de persoane care nu sunt incluse în lista organizațiilor de servicii;

– când produsul este folosit în toate tipurile de transport care se deplasează;

– nu sunt indeplinite cerințele de instalare, conectare, exploatarea, precum și cerințele de siguranță prevăzute în manualul de instrucțiuni;

– a deteriorării mecanice, chimice și termice a produsului și a componentelor sale;

– la defectele sau daunele cauzate de condițiile extreme sau de forță majoră (incendii, calamități naturale, etc), precum și a animalelor domestice, insecte și rozătoare.

Tabelul 2

Defecțiunea posibilă	Cauza posibilă	Metodele de înlăturare
Nu funcționează congelatorul conectat în rețeaua electrică, nu sunt aprinși indicatorii	Absența tensiunii în rețeaua electrică	Verificați prezența tensiunii în rețeaua electrică, conectând în rețea orice aparat electric de uz casnic
	Absența contactului între fișa cablului de alimentare a congelatorului și priza rețelei electrice	Asigurați contactul fișei cablului de alimentare cu priza
Este mărit nivelul de zgomot în timpul funcționării congelatorului	Instalarea incorectă a congelatorului	Instalați congelatorul conform capitolului 3
Formarea brumei pe produse și elemente structurale din interiorul congelatorului cu sistem No Frost	Conductele de aer a sistemului No Frost, situate pe peretele din spate în interiorul congelatorului sunt inchise	Eliberați conductele de aer a sistemului No Frost, situate pe peretele din spate în interiorul congelatorului
	Deschiderea frecventă a ușii. Deschiderea ușii pe o perioadă lungă de timp	Bruma dispare după închiderea ușii datorită funcționării sistemului No Frost
Apariția zgomoturilor străine în timpul funcționării ventilatorului în congelatorul dotat cu sistemul No Frost	Nu s-au respectat recomandările privind înghețarea și păstrarea produselor: – au fost plasate prea multe produse proaspete; – produsele se păstrează fără ambalaj	A asigura executarea indicațiilor 5.2.1, 6.1. Nivelul zgomotului se va micșora peste cîteva zile de exploatare normală
	Deschiderea frecventă a ușii. Deschiderea ușii pe o perioadă îndelungată	A reduce frecvența și durata de deschidere a ușii. Nivelul zgomotului se va micșora peste cîteva zile de exploatare normală
	Nu se respectă condițiile de exploatare – umiditatea sporită în încăpere	A asigura executarea indicațiilor 1.3

12.4 În terenii de exploatare de garanție a congelatorului verificarea stării de lucru este gratuită. Transportarea congelatorului pentru reparații și returnarea lui se face cu mijloacele organizațiilor de garanție.

Dacă verificarea nu a confirmat deteriorarea congelatorului, cheltuielile de transportare sunt plătite de către proprietar după lista de prețuri.

În cazul aparției unui deficit din cauza unor încălcări ale condițiilor de utilizare și a costurilor de reparări cheltuielile de transport sunt plătite de către proprietar în funcție de serviciul acordat după lista de prețuri.

12.5 Întreținerea și repararea congelatorului pentru întreaga perioadă de serviciu trebuie să fie efectuate de către ingineri la service calificate.

ATENȚIE! Producătorul (vânzătorul) nu este responsabil pentru daunele pentru viață, sănătatea sau proprietatea consumatorului

cauze de eșecul de instalare, conectare și funcționare a produsului.

Drepturile și obligațiile consumatorilor, comercianților și producătorilor sunt reglementate de Legea "Cu privire la protecția drepturilor consumatorilor".

12.6 Informațiile despre locul de amplasare a serviciului tehnic trebuie obținut în organul de vânzare a frigidierului sau a o găsi în lista de furnizori de servicii, care este inclusă în pachet, sau pe site-ul www.atlant.by.

ATENȚIE! Cereti de la mecanicul serviciului tehnic complet area tabelului 3 (vezi p. 43) pentru toate lucrările efectuate pe parcursul duratei de viață a congelatorului.



MUZLATKICH

Hurmatli xaridor!

Muzlatkichni xarid qilayotganda kafolat kartasining to'g'ri to'Idirilganligini, uni sotgan tashkilotning shtampi hamda yirtma talonlarda sotilgan sananing mavjudligini tekshiring.

Foydalanish bo'yicha qo'llanmani diqqat bilan o'qib chiqqach, Siz muzlatkichdan to'g'ri foydalana olasiz.

Foydalanish bo'yicha qo'llanmani muzlatkichdan foydalanishning butun muddati davomida saqlab qo'ying.

"ATLANT" YOAJning ishlab chiqarish sifatini boshqarish va mahsulotlarni ishlab chiqarish tizimi STB ISO 9001-2015 ga muvofiqdir va u Belarus Respublikasining muvofiqlikni tasdiqlovchi Milliy tizim Reyestrida BY/112 05.01.002.01 00131 raqam bilan ro'yxatga olingan.

1 UMUMIY MA'LUMOTLAR

1.1 Foydalanish bo'yicha qo'llanmaning ilovasi mavjud bo'lib, unda muzlatkichni boshqarish va undan foydalanishning o'ziga xos jihatlari hakidagi ma'lumotlar ko'rsatilgan. Foydalanish bo'yicha qo'llanma muzlatkichning turli rusumlari uchun ishlab chiqilgan.

Muzlatkich rusumidagi so'nggi raqamlar (shartli ravishda «-XX» yoki «-XXX») kafolat kartasida va muzlatkich kamerasingin ichki chap tomonidagi tablichkasida ko'rsatilgan ijob etilish raqamini anglatadi. Muzlatkichning ijob etilishida yuzalarning qoplam materiallari, quvvat samaradorligi sinfi va rang yechimlari bilan farqlanadi.

Jadvalda hamda kafolat kartasida muzlatkichning seriya raqami yozib qo'yilgan. Mahsulot ishlab chiqarilgan hafta va yilini aniqlash bo'yich ma'lumot kafolat kartasida ko'rsatilgan.

1.2 Muzlatkich uy sharoitlarida va shunga o'xshash sharoitlarda, xususan:

- do'konlar, ofislarning xodimlari ovqatlanadigan xonalarda va boshqa xizmat xonalarida;
- dehqon (fermer) xo'jaliklarida; mehmonxona, motel va ijara chilar tomonidan foydalaniladigan boshqa turdag'i uy-joylarda;
- nonushta beriladigan nomerlarni taklif etuvchi mehmonxonalarda;
- umumiy ovqatlanish joylarida va chakana savdo amalga oshirilmaydigan shunga o'xshash joylarda foydalanishga mo'ljallangan.

1.3 Muzlatkichdan quyidagi holatlarda foydalanish mumkin:

- ilovada ko'rsatilgan atrof-muhit haroratida;
- nisbiy namlik 75 % dan ortiq bo'lmagan sharoitda;
- nominal kuchlanishi 220-230 V oraliq'ida bo'lgan, nominal kuchlanishdan chetlanish $\pm 10\%$ va chastotasi (50 ± 1) Gs bo'lgan o'zgaruvchan tokl elektr tarmog'ida.

O'zgacha foydalanish sharoitlarida muzlatkichning termoenergetik xususiyatlari ishlab chiqaruvchi tomonidan ko'rsatilganlariga mos kelmasligi mumkin.

Muzlatkichdan yotoq uchun mo'ljallangan xonalarda foydalanishda shuni hisobga olish kerakki, muzlatkich ishlayotganda funksional shovqinlar va tovushlar yuzaga keladi.

DIQQAT! Muzlatkich foydalanilishi mo'ljallangan xona hajmini hisobga olayotganda, muzlatkichning har 8 g R600a xladagentiga xonaning kamida 1 m³ hajmi to'g'ri kelishini inobatga olish kerak. Xladagent massasi muzlatkichning tablichkasida ko'rsatilgan. Xonadagi shamollatish tizimi soz bo'lishi kerak.

1.4 Yetkazib beriladigan to'plamga quyidagilar kiradi: butlovchi buyumlar, ilovali foydalanish qo'llanmasi, vakolatlari servis tashkilotlarining ro'yxati, kafolat kartasi va Sovutish asboblarining energetik samaralilik yorlig'i (keyingi o'rnlarda – yorliq).

Kafolat kartasida muzlatkichning texnik reglamentlarga mos keladigan belgilari keltirilgan, jadvallarda esa muzlatkichning ko'rsatkichlarining texnik ro'yxati va extiyot qismlari soni to'g'risidagi ma'lumot joylashtirilgan.

1.5 Muzlatkichning asosiy texnik xususiyatlarini o'zgarmas qoldirgan holda, ishlab chiqaruvchi uning konstruksiyasini takomillashtirishi mumkin.

1.6 Muzlatkich minus 15 °C gacha bo'lgan xona haroratida ishlaydi. Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini optimal saqlash haroratini ta'minlash uchun (minus 18 °C va undan past), muzlatkich kamerasingidagi dasturga muvofiq eng past haroratni o'rnatning.

Agar atrof-muhit harorati jihozning iqlim sinfiga ko'tarilsa, ishlaymay qolmaslik uchun haroratni qayta sozlash kerak.

DIQQAT! Ishlab chiqaruvchi (sotuvchi) mahsulotdan foydalanish yoki uni saqlash shartlarining buzilishi, yengib bo'limas kuchlar (yong'in, tabiiy ofat va sh.k.), uy hayvonlari, xasharotlar va kemiruvchilarining ta'siri natijasida unga yetkazilgan nuqsonlar va zarar uchun (shu jumladan kafolat muddatida) javobgarlikka ega emas.

2 XAVFSIZLIK TALABLARI

2.1 Muzlatkich – maishiy elektr asbobi hisoblanadi, shuning uchun undan foydalanishda elektr xavfsizligi borasidagi umumiyo qoidalarga roya etilishi kerak.

2.2 Pribor jismoniy, sezuvchanlik yoki aqliy qobiliyatlari past bo'lgan shaxslar (jumladan bolalar) yoki hayotiy tajriba va tegishli bilimlarga ega bo'lmay turib, nazorat ostida bo'lmagan yoki ularning xavfsizligi uchun mas'ul shaxs tomonidan yo'l-yo'rqnoma olmagan shaxslar tomonidan foydalanishga mo'ljallanmagan.

Bolalar asbobni o'ynashlariga yo'l qo'ymaslik uchun ular nazorat ostida bo'lishlari lozim.

2.3 Elektr tokidan jarohatlanishdan himoyalash turi jihatidan muzlatkich I sinif toifasiga kiradi va u ikki qutbli, yerga ulangan elektr tarmog'iga ulanishi lozim.

Yerga ulashni gaz, isitish, vodoprovod yoki kanalizatsion qurilma orqali o'tkazish **MAN ETILADI**.

DIQQAT! Ishlab chiqaruvchi (Sotuvchi) ulash bo'yicha ko'rsatilgan talablarga roya qilmagalik natijasida sog'liqqa yoki mulkka yetkazilgan zararni qoplab berish bo'yicha javobgar bo'lmaydi.

2.4 Muzlatkichning elektr tarmog'iga ulashdan oldin shnur va vilkaga shikast yetmaganligini ko'zdan kechirib chiqish lozim. Elektr ta'minoti shnuri shikastlanganda u, xavf tug'dirmasligi uchun, ishlab chiqaruvchi korxona xodimlari, servis xizmati xodimlari yoki boshqa shunga o'xshash malakali xodimlari tomonidan almashtirilishi lozim.

2.5 Quyidagi Hollarda elektr ta'minoti shnuri vilkasini rozetkadan sug'urgan holda, muzlatkichni elektr tarmog'idan uzish kerak:

- uni joydan-joyga ko'chirganda;
- uning ostidagi polni yuvayotganda;
- uzoq muddatga (14 kundan ortiq) boshqa joyga ketganda.

DIQQAT! Muzlatkich ishlab turganda kompressor qiziysi va unga tekkanda kuyib qolishga sabab bo'lishi mumkin.

2.6 Muzlatkichning Sovutish tizimida izobutan (R600a) xladagenti mavjud.

DIQQAT! Sovutish tizimi konturi shikastlanishiga yo'l qo'ymang.

DIQQAT! Muzdan tushirish (eritish) jarayonini tezlatish uchun mechanik qurilmalar yoki boshqa vositalardan foydalanmang.

Qor qoplamasini olib tashlash uchun muzlatkich dan foydalanish bo'yicha qo'llanmada tavsiya etilmagan predmet va qurilmalardan foydalanmang.

DIQQAT! Muzlatkich ichida elektr asboblaridan foydalanmang.

DIQQAT! Sovutish tizimi konturi shikastlanganida xonani yaxshilab shamollatish va, izobutan tez o't oluvchi gaz bo'lgan sababli, muzlatkich yaqinida olovning ochiq manbalari paydo bo'lishiga yo'l qo'ymaslik lozim.

DIQQAT! Muzlatkichni oson alangalanadigan va alanga tarqatuvchi predmetlar hamda moddalarga (pardalar, lakklar, bo'yqolar va sh.k.) bevosita yaqinlikda joylashtirishmang.

Muzlatkichni mebel orasiga o'rnatish, shuningdek orqa tirkaklar yordamida xona devori hamda muzlatkichning orqa devori orasida hosil bo'ladigan oraliqni to'sib qo'yish **MAN ETILADI**.

Agar muzlatkich ustida va uning yon tomonlarida bo'sh oraliq bo'lmasa, muzlatkichni tokchalarga o'rnatish **MAN ETILADI** (3.2 ga qarang).

DIQQAT! Muzlatkichni metall rakovinalariga, suv o'tkazish, isitish, kanalizatsiya va gaz ta'minoti va boshqa yerga ulangan metall tizimli quvurlarga tegib turadigan qilib o'rnatish MAN ETILADI.

Elektr va yong'in xavfsizligini ta'minlash uchun **MAN ETILADI**:

- muzlatkichni tok yuklanishlaridan himoyasi nosoz bo'lgan elektr tarmog'iga ulash. Elektr tarmog'i 10 A ga mo'ljallangan himoya qurilmasi bilan ta'minlangan bo'lishi kerak;

- muzlatkichni elektr tarmog'iga ulash uchun moslamalar, ko'p (ikki va undan ortiq ulash joyiga ega bo'lgan) ulash joylariga ega bo'lgan rozetkalar va uzaytirgich shnurlardan foydalanish;

- ho'l qo'llar bilan ta'minot shnuri vilkasini rozetkaga tifish va sug'urish;

- muzlatgich ni elektr tarmog'idan ta'minot shnuridan tortgan holda o'chirish;

- muzlatgich da portlash xavfi bo'lgan va portlovchi moddalarni, shuningdek tez o't oluvchi propellantlari bo'lgan aerozol balloonchalarini saqlashga yo'l qo'yilmaydi;

- muzlatkichda muzlaydigan suyuqliklari bo'lgan shisha idishlarni saqlash;

- elektr simlari unsurlariga namlik tushishini oldini olish maqsadida muzlatkich ustiga boshqa elektr asboblarini (mikroto'lqinli pech, toster va boshqalar), shuningdek suyuqlikli idishlar, xona o'simliklarini joylashtirish.

2.7 Muzlatgich faqat ishlab chiqaruvchining vakolatli xizmat ko'rsatish bo'limining malakali mexanigi tomonidan ta'mirlanishi kerak (bundan buyon matnda xizmat ko'rsatish bo'limi deb yuritiladi), chunki mahsulot malakasiz ta'mirdan so'nq xavf manbai bo'lishi mumkin.

2.8 Muzlatkich ishida elektr chirsillashi, tutun chiqishi va shu kabi nosozliklar yuzaga kelgan taqdirda, elektr ta'minoti shnurini rozetkadan sug'urgan holda muzlatkichni darhol elektr tarmog'idan uzish va servis xizmatining mexanigini chaqirish lozim.

Yong'in yuzaga kelganda muzlatkichni darhol elektr tarmog'idan uzish, yong'inni o'chirish choralarini ko'rish va yong'in xizmatini chaqirish lozim.

2.9 Muzlatkichning xizmat muddati 10 yilga teng.

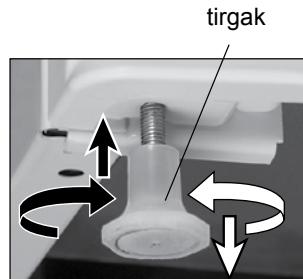
DIQQAT! Xizmat muddati o'tgach, ishlab chiqaruvchi mahsulotning xavfsiz ishlashiga javobgarlikka ega bo'lmaydi. Kelgusi foydalanish bexavf bo'lmasligi mumkin, chunki muzlatkich materiallarining tabiiy eskirishi va tarkibiy qismlarining yeyilishi natijasida elektr va yong'in xavfi bo'lgan vaziyatlar yuzaga kelishi ehtimoli salmoqli darajada oshadi.

3 MUZLATKICHNI O'R NATISH

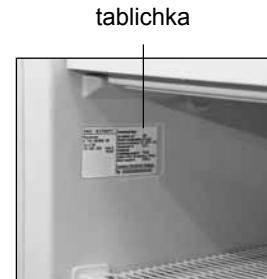
3.1 Muzlatkichni to'g'ridan-to'g'ri quyosh nurlari tushmaydigan joylarda, isitish asboblaridan (gaz va elektr plitalari, pechlar va isitish radiatorlari) kamida 50 cm masofada joylashtirish lozim.

3.2 Muzlatkich ustida va uning yon tomonlarida havo aylanishi uchun kamida 5 sm bo'sh joy bo'lishi lozim.

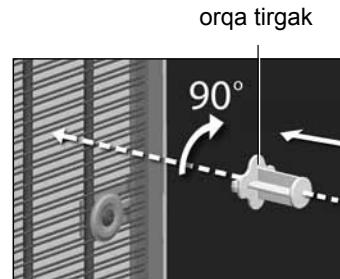
DIQQAT! Muzlatgich korpusidagi yoki o'rnatiladigan konstruktsiyadagi ventilyatsiya teshiklari to'sib qo'y mang.



1-Rasm



2-Rasm



3-Rasm

Muzlatkich ustida har qanday osma uskunalarni 5 cm dan yaqinroq qilib joylashtirish **MAN ETILADI**.

3.3 Muzlatkichni balandligi boshqariladigan tirkaklarini burab chiqarish yoki ularni kirgazish yo'li bilan, 1-rasmida ko'rsatilgani kabi, polga nisbatan gorizontall holatda joylashtirish lozim. Muzlatkich tirkaklar va roliklar ustida bargor holda turishi lozim.

Eshikning o'z holicha yopilishi uchun, tirkaklarni burab, muzlatkichni biroz orqaga egilgan holda joylashtirish kerak.

4 MUZLATKICHNI FOYDALANISHGA TAYYORLASH

4.1 Muzlatgich transportirovka qilingandan keyin uni elektr tarmog'iga ularshdan oldin yarim soatdan kam bo'lмаган vaqt davomida ushlab turish lozim.

Muzlatgich atrof muhit harorati 0 °C dan past bo'lgan haroratda transportirovka qilingandan keyin uni eshigini ochiq holda xona haroratida 4 soatda kam bo'lмаган vaqt davomida ushlab turish lozim.

4.2 Tarkibiy qismlarni o'ram materiallaridan bo'shatish kerak. Muzlatkichning bo'yalgan tashqi yuzalarini iliq suvda yoki iliq suvda tayyorlangan kuchsiz sovunli aralashmada ho'llangan yumshoq mato bilan yuvung. Muzlatkichning ichidagi tarkibiy va plastmassadan yasalgan yuzalarini iliq suvda yoki iliq suvda tayyorlangan kuchsiz sovunli yoki sodali (1 litr suvga 1 choy qoshiq osh sodasi) aralashmada ho'llangan yumshoq mato bilan yuvung. Shundan so'ng ularni toza suvda ho'llangan yumshoq mato bilan quriguncha artib tashlang. Muzlatkichni yaxshilab shamollating.

Muzlatkichni yuvishda abraziv elementlari bo'lgan gubkalardan, abraziv pastalardan, silliqlovchi hamda tarkibida kislotalar, erituvchilar bo'lgan vositalardan, shuningdek idish yuvish uchun mo'ljallangan vositalardan foydalanish **MAN ETILADI**.

DIQQAT! Muzlatkich ichidagi u haqida to'liq ma'lumot yozilish tablichkani (2-rasm) olib tashlamang. Ushbu ma'lumot muzlatkichning butun xizmat qilish davri mobaynida unga texnik ko'rsatish va ta'mirlash uchun muhimdir.

4.3 Orqa tirkaklarni o'rnatish: 3-rasmiga muvofiq tirkakning to'g'ri burchakli do'ngligini kondensatorning simli chiviqchalari o'rtasiga o'rnatish va tirkakni 90°ga aylaniting.

4.4 Muzlatgich eshigini o'ng tomonga ochiladigan qilib qayta osib qo'yish mumkin. Eshiklarni qayta osib qo'yishda sovutgichga zarar etkazmaslik uchun mijozlarga xizmat ko'rsatish markazi bilan bog'lanish tavsisi etiladi.

Xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qilganda eshiklarni qayta osib qo'yish narxlar ro'yixati bo'yicha pulli asosda amalga oshiriladi.

DIQQAT! Ishlab chiqaruvchi iste'molchi yoki uchinchi shaxslar tomonidan mustaqil ravishda eshiklarni qayta osib qo'yish bilan bog'liq mahsulotdagи nuqsonlar yuz berganda kafolat majburiyatlari uchun javobgar emas.

5 MUZLATKICHNDAN FOYDALANISH

5.1 MUZLATKICHNI ULASH

5.1.1 Muzlatkichni elektr tarmog'iga ulash

Muzlatkichni elektr tarmog'iga ulash: elektr shnurining vilkasini rozetkaga kirgazing.

DIQQAT! Muzlatkich elektr tarmog'idan o'chirilgandan so'ng, uni kamida 5 daqiqadan keyin yana ulash mumkin.

5.1.2 Muzlatkich ulangandan so'ng «Saqlash» rejimida ishlaydi, bu rejim muzlatilgan mahsulotlarni sifatlari saqlanishini hamda unchalik katta bo'lмаган massadagi yangi mahsulotlarni muzlatilishini ta'minlaydi.

5.1.3 «Muzlatish» rejimi (ayrim rusumlarda – «Supermuzlatish» funksiyasi) yangi oziq-ovqatlarni tezroq muzlatishga mo'ljallangan.

«Muzlatish» rejimini muzlatgichni yangi oziq-ovqatlar bilan to'ldirishdan 24 soat avval yoqib qo'yish va oziq-ovatlar to'ldirilganidan 24 soat keyin o'chirish kerak.

DIQQAT! Elektr quvvatini tejash maqsadida «Muzlatish» rejimi vazni 12 kg'dan ortiq bo'lmanan yangi oziq-ovqatlarni muzlatish zarur bo'lganida oziq-ovqatlarni joylashtirishdan 6 soat avval yoqib qo'yilishi mumkin (M-7606-N rusumidan tashqari).

5.1.4 Muzlatkichdagi harorat tashqi muhitning haroratiga, saqlanayotgan va yangi solinadigan mahsulotlarning miqdori, eshikning qay darajada ko'p ochilishi, muzlatkichning xonadagi o'rnatilish joyiga bog'liq va u ilovaga muvofiq sozlanadi.

5.2 YANGI MAHSULOTLARNI MUZLATISH

5.2.1 Mahsulotlar sifatining buzilishini va ularni saqlash muddatining qisqarishini oldini olish uchun, bir sutka davomida muzlatiladigan yangi mahsulotlaring og'irligi muzlatkichning nominal muzlatish quvvatidan oshmasligi kerak.

5.2.2 Savatchada (pastkisidan tashqari) quyidagi massada yangi mahsulotlarni «Saqlash» rejimida muzlatish mumkin:

- sutkasiga 5 kg gacha (M-7201-XXX, M-7203-XXX, M-7204-XXX rusumlarida);

- qolgan rusumdag'i muzlatkichlarda - sutkasiga 4 kg gacha.

Savatchada massasi 8 kg gacha bo'lgan mahsulotlarni muzlatishda «Muzlatish» rejimini ishlatalish lozim.

5.2.3 Massasi 8 kg dan ortiq bo'lgan yangi mahsulotlarni muzlatkich polkalarida «Muzlatish» rejimida bir yoki ikkita savatni chiqarib tashlab (mahsulot miqdoriga qarab) muzlatish tavsiya etiladi.

Muzlatkichda mahsulotlar orasida havo aylanishini ta'minlash maqsadida mahsulotlar orasida bo'sh oraliq bo'lishi lozim, mahsulotlar bug'latgich polkasining chetidan yoki muzlatkich ichidagi yon yuzalarga chizilgan joylash chegarasidan (agar bo'lsa) chiqib qolmasligi zarur.

5.2.4 Chuchvara, unchalik katta bo'lmanan go'sht bo'laklari, rezavorlar va shu kabilarni muzlatish uchun mo'ljallangan idishga solish tavsiya etiladi (agar bo'lsa). Mahsulotlar muzlagach, ularni o'rash lozim va saqlash uchun savatga solinadi.

DIQQAT! Muzlagan mahsulotlarning harorati oshishini va ularni saqlash muddatini qisqarishining oldini olish maqsadida, muzlatish uchun solinadigan yangi mahsulotlarning va avval qo'yilgan mahsulotlarning bir-biriga tegib qolishiga yo'l qo'yamang.

5.3. MUZLAGAN MAHSULOTLARNI JOYLASHTIRISH

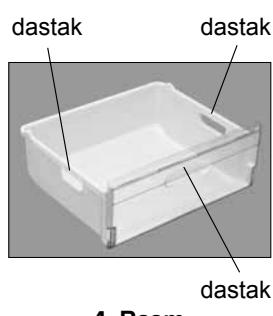
5.3.1 Elektr energiyasi uzatilishida buzilish yuzaga kelishi, muzlatkichning ishdan chiqishi va shu kabi holatlarda muzlatkichda past harorat uzoqroq saqlanishi uchun, muzlagan mahsulotlar imkonи boricha bir-biriga yaqin joylashtiriladi.

DIQQAT! Elektr energiyasi sarfini tejash uchun, muzlagan mahsulotlarni muzlatkich polkalaridan savatlarga o'z vaqtida joylashtirib turing.

5.3.2 Mahsulotlarni solish va chiqarishda savatlar oxirigacha joyiga kirgaziladi, tozalayotganda esa bandidan yuqorida ko'tarib turgan holda chiqarib olinadi. Savatlarning muzlatkich ichida harakatlanish qulayligi uchun uning yon yuzalarida 4-rasmiga muvofiq dastalar ko'zda tutilgan. Turli rusumlarda savatlarning dizayni 4-rasmagidan farq qilishi mumkin.

5.4 MUZLATKICHNI MUZDAN TUSHIRISH VA TOZALASH

5.4.1 Qirov hosil qilmaydigan No Frost (bundan buyon – No Frost tizimi) (ilovaga qarang) tizimili muzlatgichda muzdan tushirish talab qilinmaydi. Tozalikni saqlash uchun muzlatkichni yiliga kamida bir marotaba yig'ishtirib turish kerak.



4-Rasm

5.4.2 No Frost tizimiga ega bo'lmanan muzlatkichlarni muzidan tushirish va yig'ishtirish ishlarni muzlatkichning sovutuvchi yuzasida qalinligi 5 mm dan 7 mm gacha bo'lgan zich qorli qatlam hosil bo'lganda amalga oshirish tavsiya etiladi. Qor qatlami sovuqni mahsulotlarga uzatilishiga to'sqinlik qiladi.

Muzlatuvchi agregatga zarar yetishini oldini olish maqsadida, qor qatlami olib tashlash uchun metall predmetlardan foydalanish **MAN ETILADI**.

No Frost tizimiga ega bo'lmanan muzlatkichlarni har galgi muzdan tushirishdan keyin, lekin yiliga kamida ikki marotaba yig'ishtirish tavsiya etiladi.

5.4.3 Muzlatkichni muzidan tushirish va yig'ishtirish uchun quyidagilarni amalga oshirish talab etiladi:

- elektr ta'minot shnuri vilkasini rozetkadan chiqargan holda, muzlatkichni elektr tarmog'idan uzish;
- mahsulotlarni va muzlatkichning tarkibiy qismlarini chiqarib olish;
- muzlatkich eshigini ochiq qoldirish;
- erigan svoni ilovaga muvofiq yig'ib olish (No Frost tizimi mavjud bo'lmanan holda);
- muzlatkichni 4.2. bandga muvofiq yuvish, quriguncha artib tashlash;

DIQQAT! Muzlatkichda noxush hid paydo bo'lshining oldini olish maqsadida muzlatkich ichini, tarkibiy qismlarini, eshik zichlagichini, shuningdek zichlagichning eshikka tegib turuvchi qismini yaxshilab yuvung.

5.5 MUZLATKICHDA YORITISH

5.5.1 Muzlatkichlarning ayrim modellarida texnik xizmat ko'rsatish talab etilmaydigan yorug'lik diodli yoritkich ko'zda tutilgan.

Yorug'lik diodli yoritkich nosoz holga kelganda xizmat ko'rsatish markazining mexanigini chaqirish lozim.

Nosoz yorug'lik diodli yoritgichli No Frost tizimiga ega bo'lgan muzlatgichdan foydalanish **TA'QIQLANADI**.

5.6 MUZLATKICHNI O'CHIRISH

5.6.1 Muzlatkichni elektr tarmog'idan uzish uchun uning elektr ta'minoti shnurini rozetkadan chiqarish kerak.

6 OZIQ-OVQATLARNI SAQLASH, MUZLATISH BO'YICHA TAVSIYALAR

6.1 OZIQ-OVQATLARNI MUZLATISH VA SAQLASH

6.1.1 Oziq-ovqatlar hidi, rangi, namligi va sarhilligini saqlab qolishi uchun, ularni o'ramida yoki zich yopilgan idishda saqlash lozim.

6.1.2 Muzlatiladigan oziq-ovqatlarni bo'laklarga bo'lish va paketga o'rash lozim. Muzlatiladigan mahsulotning qatlami qanchalik ingichka bo'lsa, muzlash shunchalik jadal kechadi, mahsulotning sifati yuqoriroq hamda uni saqlash muddati uzoqroq bo'ladi. O'ram mahsulotga jips bo'lib tegib turishi va germetik ravishda yopilgan bo'lishi kerak.

Muzlatkichda muzlagan (uy sharoitida) oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash muddatlarini buyicha tavsiyalar 1 – jadvalda keltirilgan.

DIQQAT! Muzlagan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlashda ishlab chiqaruvchining o'ramida ko'rsatilgan muddatlarga riyoqliging.

DIQQAT! Muzlab yopishib qolishining oldini olish uchun, muz kubiklarini muz shaklidan chiqarib olingan zahotiyoyq og'zingizga solmang va muzlagan mahsulotlarga ho'l qo'lingiz bilan tegmang.

6.2 Quyidagilar tavsiya etilmaydi:

- muzlatkichga qaynoq mahsulotlarni qo'yish. Ularni avval xona haroratigacha sovutish lozim;
- muzidan tushirilgan mahsulotlarni takroran muzlatish.

Jadvali 1 – Muzlatilgan (uy sharoitlarida) oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'yicha tavsiyalar

Oziq-ovqatlar	Saqlash mud-dati, oy
Yangi baliq, dengiz mahsulotlari	3 gacha
Sariyog', pishloq (sortiga bog'liq holda), pishiriqlar	6 gacha
Hom go'sht, parranda	9 gacha
Sabzavotlar, mevalar, reza mevalar	12 gacha

7 MUZLATKICH ISHLASHIDAGI O'ZIGA XOS JIHATLAR

7.1 Agar muzlatgichning endigina yopilgan eshigini ocha olmasangiz, 30 soniya kutish tavsya qilinadi, chunki muzlatgichning ichki harorati tashqi haroratga nisbatan moslashib olinishi kerak, undan kegin esa eshikni ochish mumkin.

7.2 Muzlatkich ishlashi shovqinlar bilan kechadi, u funksional xarakterga ega bo'lib, bирор-бир nuqson bilan bog'liq emas.

Muzlatkichda belgilangan haroratni ushlab turish uchun, uning kompressori davriy ravishda ishga tushirilib va o'chirilib turiladi. Bunda yuzaga kelgan shovqinlar, muzlatkichda ishchi harorat o'rnatilgach, avtomatik ravishda pasayadi.

Jildirab oqish tovushlari sovutish tizimi naychalari orkali xladagent oqayotganligidan dalolat beradi, ehtimoliy qisillash ovozları metallining haroratga oid kengayishi bilan bog'liq.

No Frost tizimli muzlatkichdagi kuchsiz guvillagan tovush undagi ventilatorning ishlashi bilan bog'liq.

7.3 Muzlatkichdan foydalanish jarayonida qo'shimcha shovqinlar manbaalari yuzaga kelishi mumkin.

Shovqinning kuchayishi muzlatkichning hamda uning ichidagi tarkibiy qismlarning noto'g'ri joylashtirishganligi natijasida kelib chiqishi mumkin. Muzlatkichni va uning ichidagi tarkibiy qismlarni qayta joylashtirib, shovqinni pasaytirish mumkin.

Shuningdek, agar muzlatkichni tashish (joydan-joyga ko'chirish yoki tozalagandan keyin noto'g'ri joylashtirish) dan so'ng muzlatkichning ayrim unsurlari (kondensator, naychalar, simlar) bir-biriga tegib qolgan bo'lsa, ular ham shovqin manbaalari bo'lib qolishi mumkin. Muzlatkich unsurlari holatini rostlagach yoki ularni to'g'ri holatda o'rnatgach, muzlatkich ishidagi qo'shimcha shovqinni bartaraf etish mumkin bo'ladi.

7.4 Muzlatkich shkafi uning eshigi perimetri bo'ylab qiziydi, bu kondensat paydo bo'lishini oldini oladi. Qizish harorati tashqi muhitning haroratiga, muzlatkichda saqlanayotgan mahsulotlar miqdori, shuningdek kondensatorning ifloslanganligiga bog'liq. Ishlash jarayonida qizishning oshishi nosozlik hisoblanmaydi.

DIQQAT! Bir yilda kamida ikki marotaba, muzlatkichni elektr tarmog'idan uzgan holda va uni devordan surib turib, muzlatkichning orqa devorini va kondensatori 5-rasmga muvofiq changyutkich bilan tozalab turish tavsya etiladi. Kondensatorda chang paydo bo'lishi elektrenergiya sarflanishini oshiradi.

7.5 Ishlab chigarish jarayonida muzlatgichning sirtlarida issiqlik izolyatsiya materialining xususiyatlari tufayli paydo bo'lgan ahamiyatsiz notejisliklarga ruxsat etiladi, ular muzlatgichning ishlashiga ta'sir etmaydi va issiqlik izolyatsiyasini yomonlashtirmaydi.

8 ELEKTR ENERGIYASINI TEJASH BO'YICHA

TAVSIYALAR

8.1 Muzlatgich tomonidan elektr energiyasini iste'mol qilinishi atrof-muhit harorati, o'rnatish joyi kabi ko'pgina shartlarga bog'liq boladi.

8.2 Muzlatgichni quruq, yaxshi shamollatidadigan xonaga isitish asboblari va boshqa issiqlik manbalaridan kamida 50 cm masofada o'rnatish kerak. Muzlatgichga quyosh nurlarining to'g'ridan-to'g'ri tushishiga yo'l qo'ymaslik lozim.

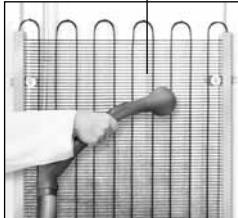
Muzlatgich ustida havoning yaxshi aylanishini ta'minlash uchun uning yon tomonlarida 5 sm dan kam bo'lmagan bo'sh joy bo'lishi kerak.

Xona devorlarigacha bo'lgan optimal masofani ta'minlash uchun orqa tayanchlarni o'rnatish lozim. Jihozning ventilyatsion tirkishlarini to'sib qo'yamang.

8.3 Zarur bo'lgan hollarda savatchalarni muzlatkichdan olib qo'yish mumkin, biroq savatchalardan foydalanish eng samarali elektr iste'moli bilan ta'minlaydi.

Muzlatgichdan quyi savatchasiz No Frost tizimi bilan foydalanishiga yo'l qo'yamang.

kondensator



5-Rasm

8.4 Jihozning elektr iste'moli o'rnatilgan haroratga bog'liq bo'ladi. Haroratni zarur bo'lgan darajadan pastroqqa o'rnatish tavsya qilinmaydi.

Harorat qanchalik baland (iliqroq) bo'lsa, elektr iste'moli shunchalik past bo'ladi, biroq bunda mahsulotlarni saqlash muddati qisqaradi.

8.5 Muzlatgichga issiq mahsulotlar va ichimliklarni joylashtirmaslik kerak. Muzlatgichdagi haroratning ortishiga yo'l qo'ymaslik uchun ularni avval xona haroratigacha sovutib olish lozim, muzlatgichdagi haroratning ortishi kompressor ishlash vaqtining va mos tarzda elektr energiyasi sarfining ortishiga olib keladi.

Mahsulotlarni quyidagiicha joylashtirish tavsya qilinmaydi:

– No Frost (mavjud bo'lgan hollarda) tizimi havo kanallarini to'sib qo'ymaslik uchun orqa devorga tirab qo'yan holda;

– harorat datchigiga (mavjud bo'lgan hollarda) tirab qo'yan hollarda.

8.6 Saqlash yoki muzlatish uchun mahsulotlarni germetik tarzda qadoqlash yoki yopiq idishlarga joylashtirish lozim.

8.7 Muzlatgich eshigini juda qisqa muddatlarga oshish tavsya qilinadi. Eshiklarni tez-tez va uzoq vaqt oshib turish bo'linmalardagi harorating va mos tarzda elektr energiyasi sarfining ortishiga olib keladi.

8.8 Muzlatgichni muntazam ravishda No Frost tizimisiz muzdan tushirib turish tavsya qilinadi. Bug'latgichda qirov hosil bo'lishi sovutish agregati ish samaradorligini pasayishiga va elektr energiyasi iste'molining ortishiga olib keladi.

8.9 Muzlatgich kondensatori va orqa devorini changyutgich yordamida muntazam ravishda tozalab borish tavsya qilinadi. Kodensatorda changlarning paydo bo'lishi elektr energiyasi sarfining ortishiga olib keladi.

9 SAQLASH VA TASHISH QOIDALARI

9.1 O'ramga solingen muzlatkich nisbiy namligi 80% dan ortiq bo'lmagan, tabiiy shamollatishga ega bo'lgan yopiq joylarda saqlanishi lozim.

9.2 Agar muzlatkichdan uzoq muddat foydalilmaydigan bo'lsa, uni elektr tarmog'idan uzish, barcha mahsulotlarni chiqarib olish, muzidun tushirish, tozalash lozim. Muzlatkichda noxush hid paydo bo'lmasiliga uchun, tozalangandan so'ng uning eshiklarini yarim ochilgan holda qoldirish kerak.

9.3 Muzlatkichni tashishni ish holatida turishida (vertikal holda), har qanday turdag'i yopiq transportda, uni mustahkam ravishda mahkamlagan holda amalga oshirish kerak.

Yuklash-tushirish ishlari davomida muzlatkichni zarbli ta'sirlarga solish **MAN ETILADI**.

DIQQAT! Sinib qolmasligi uchun, muzlatkichni uning maskasi, eshigi, eshik dastagi va dekorativ qoplamasidan ushlagan holda joydan-joyga ko'chirmang.

10 YUZAGA KELISHI MUMKIN BO'LGAN NOSOZLIKLER

VA ULARNI BARTARAF ETISH USLUBLARI

10.1 Iste'molchi tomonidan bartaraf etilishi mumkin bo'lgan nosozliklar 2-jadvalda keltirilgan. Agar nosozlikni mustaqil ravishda bartaraf eta olinmagan bo'lsa, servis xizmati mexanigini chaqirish lozim.

10.2 Servis xizmatiga murojaat etilganda muzlatkichning rusumi va zavod raqamini aytish lozim.

11 UTILIZATSIYA QILISH

11.1 Muzlatkichni o'rash uchun foydalilanligan materiallar ikkilamchi xomashyon qabul qilish shoxobchalariga kelib tushsa, ularni to'liq qayta ishslash va takroran foydalaniishi mumkin.

DIQQAT! Bolalarga o'ram materiallari bilan o'ynashlariga ruxsat bermang, chunki karton qutida yopinib olib yoki o'ram plynokasiga o'ralashib qolib, dimiqib qolish mumkin.

11.2 Utilizatsiya qilinishi lozim bo'lgan muzlatkichni, elektr ta'minot shnurini kesib tashlash yo'l bilan undan foydalaniib bo'lmaydigan holga keltirish kerak va mammakatning amaldagi qonunchiligiga muvofiq utilizatsiya qilish lozim.

11.3 Sovutish tizimining naychalari utilizatsiyaga qadar shikastlanmasligiga diqqat-e'tiborda bo'lish lozim. Sovutish tizimidagi R600a xladagenti mutaxassis tomonidan utilizatsiya qilinishi lozim.

Jadvali 2

Ehtimoliy nosozlik	Ehtimoliy sababi	Bartaraf etish usuli
Elektr tarmog'iga ulangan muzlatgich ishlamayapti, indikatorlar yonmayapti	Elektr tarmog'ida kuchlanish mavjud emas	Tarmoqqa istalgan maishiy elektr uskunasini ulab, elektr tarmog'ida kuchlanish mavjudligi tekshirish
Muzlatgich ishida g'uvillash darajasi ko'tarilgan	Muzlatgichning quvvat yetkazish shnuri ayrisi va elektr tarmog'i rozetkasi o'rtaida aloqa mavjud emas	Quvvat yetkazish shnuri ayrisi bilan rozetkaning aloqasini ta'minlash
No Frost tizimli muzlatkichdagi mahsulotlarda, muzlatkichning ichidagi konstruktiv elementlarida qirov hosil bo'lishi	Muzlatkich ichidagi orqa devorda No Frost tizimining havo kanallari to'silib qolgan.	Muzlatkich ichidagi orqa devorda No Frost tizimining havo kanallarini bo'shatish
No Frost tizimiga ega bo'lgan muzlatgichda ventilyator ishlaganda g'alati shovqinlarning paydo bo'lishi	<p>Eshikning tez-tez ochilishi. Eshikning uzoq vaqt davomida ochiq turishi</p> <p>Mahsulotlarni muzlatish va saqlash bo'yicha tavsiyalar bajarilmagan: – xaddan tashqari ko'p yangi mahsulotlar joylashtirilgan; – mahsulotlar qadoqlanmagan holda saqlanayapti</p>	<p>No Frost tizimining ishlashi natijasida, eshik yopilgandan keyin qirov yo'qoladi.</p> <p>5.2.1, 6.1-bandlarning bajarilishini ta'minlang. Bir necha sutka me'yorida foydalilanilgandan keyin shovqin darajasi pasayadi</p>
	<p>Eshikning tez-tez ochilishi. Eshikni uzoq vaqt ochib turilishi</p> <p>Foydalinish shartlari buzilgan – xonadagi namlik xaddan tashqari yuqori</p>	<p>Eshiklarni ochishlar soni va ochib turish uzoqligini pasaytiring. Bir necha sutka me'yorida foydalilanilgandan keyin shovqin darajasi pasayadi</p> <p>1.3-bandning bajarilishini ta'minlang</p>

12 KAFOLAT MAJBURIYATLARI VA TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH**12.1 Muzlatkichning kafolatli foydalanish muddati 3 yilni tashkil qiladi.**

Kafolat muddati sotish sanasidan boshlab hisoblanadi, sotish haqidagi belgi bo'lmagan taqdirda – mahsulotning zavod raqamida ko'rsatilgan ishlab chiqarish sanasidan boshlab hisoblanadi.

12.2 Yetkazib berish to'plamiga kiruvchi plastmassa jihozlar, dekorativ qoplama, tirkaklar, eshik zichlashtirgichi va eshikning plastmassa dastagi uchun kafolat amal qilmaydi

12.3 Kafolat majburiyatları quyidagilarga tatbiq etilmaydi:

- servis tashkilotlari ro'yxatiga kiritilmagan shaxslar tommidan ta'mirlash ishlarini o'tkazishga;
- mahsulotdan barcha turdag'i harakatlanuvchi transportda foydalinish hollارida;
- foydalinish bo'yicha qo'llanmada bayon etilgan o'rnatish, ulash, foydalinish qoidalari va xavfsizlik talablariga rioya etilmaganda;
- mahsulot va uning tarkibiy qismlariga mexanik, kimyoiy va termik shikastlar yetgan bo'lsa;
- ekstremal sharoitlar yoki yengib bo'lmash kuchlar (yong'in, tabiiy ofatlar va xk.), shuningdek uy hayvonlari, xasharotlar va kemiruvchilar ta'siri natijasida kelib chiqqan nosozliklar va shikastlar.

12.4 Kafolatli foydalanish muddati ichida muzlatkich ishlashining sifatini tekshirish bepul amalga oshiriladi. Muzlatkichni kafolatl

ta'mirlashga olib keltirish va ta'mirlagandan so'ng uni qaytarib olib ketish kafolat xizmatini ko'rsatuvchi tashkilotlar kuchi va mablag'lari hisobiga amalga oshiriladi.

Agar muzlatkichni tekshirish natijasida uning kamchiliklari tasdiqlanmasa, transport xarajatlarini servis xizmatining preyskuranti buyicha muzlatkich egasi to'laydi.

Muzlatkichdan foydalinish shartlarining buzilishi natijasida nosozlik vujudga kelgan taqdirda, transport xarajatları va ta'mirlash haqini servis xizmatining preyskuranti buyicha muzlatkich egasi to'laydi.

12.5 Butun xizmat muddati davomida muzlatkichga texnik xizmat ko'rsatish va uni ta'mirlash ishlari servis xizmatining malakali mexanigi tomonidan amalga oshirilishi lozim.

DIQQAT! Ishlab chiqaruvchi (sotuvchi) mahsulotni o'rnatish, ulash va foydalinish qoidalariiga rioya etilmasligi natijasida iste'molchingin hayoti, sog'lig'i yoki mulkiga yetkazilgan zarar uchun javobgarlikka ega emas.

Iste'molchingin, sotuvchining va ishlab chiqaruvchining huquq va majburiyatlar «Iste'molchilarining huquqlarini himoya qilish haqida»gi Qonun bilan belgilanadi.

12.6 Servis xizmatining qayerda joylashganligi haqidagi ma'lumotlarni muzlatkichni sotgan tashkilotdan, shuningdek yetkazib berish to'plamiga kiritilgan servis xizmatlari tashkilotlari ro'yxatidan olish mumkin, yoki www.atlant.by saytida.

DIQQAT! Muzlatkichning butun xizmat muddati ichida, servis xizmati mexanigidan bajarilgan ishlar buyicha 3-jadvalning to'ldirib berilishini talab qiling (43-betga qarang).



ЯХКУНОНАНДА

Дастурмали истифодабаранд!

Ҳангоми ҳаридории яхкунонанда дурустии пуркунии корти кафолатӣ, мавҷудияти сиқаи ташкилоте, ки онро Фурӯҳтааст ва санаи фурӯшро дар талонҳо тағтиш намоед.

Бо бодиққат омӯхтани дастурмали истифодабарӣ, Шумо метавонед аз яхкунонанда дуруст истифода бурда тавонед. Дастурмали истифодабариро дар давоми тамоми муҳлати истифодабарии яхкунонанда нигоҳ доред.

Низоми идоракуни сифати коркард ва истехсоли молҳои ЧСП «Атлант» ба талаботҳои СТБ ISO 9001-2015 мувофиқат дорад ва дар Фехрасти Миллии низоми тасдиқкунии мувофиқати Чумхурии Белорус таҳти №ВУ/ 112 05.01. 002. 01 00131 ба қайд гирифта шудааст.

1 МАҶЛУМОТИ УМУМӢ

1.1 Дастури истифодабарӣ замимае дорад, ки дар он иттило-от оиди идоракуни яхкунонанда ва хусусиятҳои истифодабарии он нишон дода шудааст. Дастури истифодабарӣ барои тамғаҳои гуногуни яхкунонандаҳо коркард шудааст.

Дар тамғаи яхкунонанда рақамҳои охирин (шартан «-ХХ» ёки «-XXX») рақами истехсолро, ки дар корти кафолатӣ ва дар лавҳаҷаи яхкунонанда, ки дар ҷониби чап дар доҳили камера ҷойгир аст, мефаҳмонанд. Истехсоли яхкунонанда аз рӯй маводи рӯйпӯши, синфи самаранокии истеъмоли қувваи барқ ва рангҳо фарқ мекунад.

Дар нишона ва корти кафолати раками истехсолии яхкунонанда дарҷ гардидааст. Маълумот барои муайян намудани хафта ва соли барориши маҳсулот дар корти кафолати пешниҳод карда шудааст.

1.2 Яхкунонанда барои истифода дар шароитҳои хонагӣ ва монанд таъин гаштааст, айнан:

- хонаҳо барои ҳӯрокӯрии кормандони мағозаҳо, идораҳо ва дигар хонаҳои хизматӣ;
- дар ҳочагиҳои дехқонӣ (фермерӣ); дар меҳмонхонаҳо ва дигар намудҳои макони зист барои истифодабарӣ аз ҷониби меҳмонон;
- дар меҳмонхонаҳо, ки ҳӯҷаҳоро бо нонушта пешниҳод мекунанд;
- дар ҷойҳои таъомхӯрии умумӣ ва дигар ҷойҳои савдои ноҷакана.

Истифодабарии яхкунонанда дар ҷойҳои хобгоҳӣ тавсия дода намешавад. Бояд ба назар гирифт, ки кори яхкунонанда бо магалҳо ва овозҳои функционали ҳамроҳӣ мекунад.

ДИҚҚАТ! Биное, ки дар он яхкунонанда истифода бурда шавад, бояд ҳачмро аз назардошти на камтар 1 м³ ба 8 г хладагенти R600a дар маҳсулот дошта бошад. Вазни хладагент дар лавҳаи яхкунонанда нишон дода шудааст. Низоми вентилятсия дар бино бояд коршоям бошад.

1.3 Яхкунонанда бояд истифода бурда шавад:

- ҳангоми ҳарорати муҳити атрофи дар замима нишондо-дашуда;
- ҳангоми намнокии нисбии на зиёда аз 75 %;
- дар диапазони шиддати номиналии 220-230 В дар шабакаи барқии ҷараёни тағиёбанда ҳангоми фарқити шиддат дар ±10 % аз номиналии ва суръати (50±1) Ҳертс.

Ҳангоми дигар шароитҳои истифодабарӣ ҳарактеристикаҳои яхкунонанда метавонанд ба ҳарактеристикаҳои аз ҷониби истез-солкунанда нишондошуда мутобиқат накунанд.

1.4 Ба маҷмааи дастраскунӣ ворид мешаванд: маҳсулотҳои маҷмуақунанда, дастурмали истифодабаранда бо замимааш, фехрасти ташкилотҳои хизматрасони ваколатдор, корти кафолат ва ёрлиқи самаранокии энергетикии дастгоҳҳои яхкунонанда (баъдан – ёрлик).

Дар корти кафолатӣ ишораҳои мутобиқати дастгоҳи яхкунонанда ба реглamenti техникӣ нишон дода шудаанд, дар ҷадвалҳо варагаи техникӣ бо тавсифоти дастгоҳи яхкунонанда ва маълумот дар бораи миқдори ҷузъҳо ҷойгир шудааст.

1.5 Истехсолкунанда, бо бетағириот нигоҳ доштани ҳарактеристикаҳои яхкунонанда, метавонад соҳтори онро беҳтар гардонад.

1.6 Яхкунонанда дар ҳарорати ҳӯҷа то минуси 15 °C кор мекунад. Барои таъмини ҳарорати оптималии ғизои яхкардашуда (минуси 18 °C ва аз он поён), ҳарорати пасттаринро дар сармодон мувофиқи ариза муқаррар кунед.

Агар ҳарорати атрофба синфи иқлими дастгоҳ боло равад, ҳароратро дубора бояд танзим кард, то ки аз кор набарояд.

ДИҚҚАТ! Истехсолкунанда (Фурӯшанд) барои камбуҷидҳо ва шикасти маҳсулот (аз он ҷумла дар давраи кафолатӣ), ки дар оқибати вайронкунии шартҳои истифода ёки нигоҳдории он, амали қувваи бартараф карда нашаванд (сӯхтор, фалокати табии ва монанди ин) таъсири ҳайвоноти хонагӣ, ҳашаротҳо ва хояндаҳо ҷавобгӯй намебошад.

2 ТАЛАБОТИ БЕҲАТАРӢ

2.1 Яхкунонанда – дастгоҳи барқии рӯзгор мебошад, барои ҳамин ҳангоми истифода аз бояд қоидҳои умумии беҳатарии барқӣ риоя карда шаванд.

2.2 Дастгоҳ барои истифода аз ҷониби ашҳоси қобилиятҳои ҷисмонӣ, эҳсосӣ ёки зеҳниашон паст (аз он ҷумла кӯдакон) ёки ҳангоми набудани таҷрибаи ҳаётӣ ёки дониш таъин нагардидааст, агар онҳо дар зери назорат набошанд ёки барои истифода дастгоҳ аз ҷониби шаҳси барои беҳатарии онҳо ҷавобгар дастурдҳӣ нашуда бошанд.

Кӯдакон бояд рӯҳсат дода нашудани бозӣ бо дастгоҳ зери назорат бошанд.

2.3 Аз рӯй ҳимоя аз зарар аз ҷараёни қувваи барқ яхкунонанда ба синфи I ворид аст ва бояд ба манбаъи қувваи барқ бо воситаи васлаки дуқутба бо васли ба замин пайвастшаванда пайваст карда шавад.

Барои наਬии васлак бо васли ба замин пайвастшаванда ба барқии мутахассис бояд муроҷиат намуд. Васлак бояд дар ҷое, ки барои ҷудокуни таъчилии яхкунонанда аз шабакаи берунаи барқӣ дастрас мебошад, ҷобаҷо карда шавад.

МАНӢ АСТ дар алоҳидагӣ гузаронидани ба замин пайвастӣ аз таҷҳизоти газӣ, гармидаҳанда, обгузаронанда ёки ташнобӣ.

ДИҚҚАТ! Истехсолкунанда (Фурӯшанд) барои зарари расонидашуда ба саломатӣ ёки моликият ҷавобгӯй намебошад, агар он аз сабаби риоя накардан ба талаботҳои пайвасткунӣ ба амал омада бошад.

2.4 Қабл аз пайвасткунии яхкунонанда ба шабакаи барқӣ бояд бо роҳи назарандозӣ набудани зарар дар ноқили қуввадиҳанда ва вилка тағтиш карда шавад. Ҳангоми камбуҷӣ доштани ноқили қувваи барқ ивазкунии онро барои пешгири ҳатар, бояд омодакунанда, ҳадамоти хизматрасонанда ёки корманди боиҳтисоси монанд амалӣ намояд.

2.5 Яхкунонанда бояд аз шабакаи барқ ҷудо карда шавад, бо роҳи берун кардани вилкаи ноқили қувваи барқ аз васлак, ҳангоми:

- ба ҷои дигар кӯҷонидани он;
- ҳангоми шустани фарши хона дар зери он;
- ҳангоми рафтан ба вақти дурудароз (зиёда аз 14 рӯз).

ДИҚҚАТ! Ҳангоми кори яхкунонанда компрессор гарм мешавад ва ҳангоми расидан ба он сабаби сӯхта шуда метавонад.

2.6 Дар низоми хунуккунонии яхкунонанда хладагенти

изобутан (R600a) чойгир мебошад.

ДИҚҚАТ! Ба зааррасии тарзи низоми яхкунонанда роҳ надиҳед.

ДИҚҚАТ! Дастроҳҳи механикӣ ёки дигар воситаҳоро барои тезонидани раванди азахфурорӣ истифода набаред.

Ашёҳо ва дастроҳҳоро барои несткунни рӯйпӯши барфири, ки дар дастурмали истифодабарии яхкунонанда тавсия дода нашудаанд, татбиқ накунед.

ДИҚҚАТ! Аз дастроҳҳи барқии дохили яхкунонанда истифода набаред.

ДИҚҚАТ! Ҳангоми вайронии тарҳи низоми хунуккуй бояд ҳавои хона бодиққат шамол дода шавад ва ба пайдошавии манбаъҳои кушоди оташ дар наздикии яхкунонанда роҳ дода напашавад, зеро ки изобутан гази зуд оташгиранда мебошад.

ДИҚҚАТ! Яхкунонандаро дар наздикии бевоситай ашё ва моддаҳои зудоташгиранда ва паҳнкунандай оташ (пардаҳо, лакҳо, рангубор ва монанди он) наஸ накунед.

МАНЬ АСТ чобаҷогузории яхкунонанда ба меюел, ҳамчунин пӯшидани фосила байни девори бино ва девори оқиби яхкунонанда, ки бо такҳои қафой ҳосил мешаванд.

МАНЬ АСТ чобаҷогузории яхкунонанда ба ба токча, агар дар болои яхкунонанда ва дар паҳлӯҳои он ҷои холӣ набошад (ниг. ба 3.2).

ДИҚҚАТ! Чобаҷогузории яхкунонанда бо ҳамҳудудӣ бо дастшӯяҳои филизӣ, қубқроҳои обгузаронӣ, гармидиҳӣ, ташноб ва газтаъминкунӣ, бо дигар коммуникатияҳои ба замин пайвастшудаи филизӣ манъ карда мешавад.

Барои таъмини бехатарии барқӣ ва оташнишонӣ **МАНЬ КАРДА МЕШАВАД:**

– пайвасткунии яхкунонанда ба шабакаи барқӣ, ки ҳимояи нодуруст аз ҳад зиёд бордор шудани ҷараёнӣ дорад. Шабакаи барқӣ бояд дастроҳи ҳимоя, ки ба ҷараёни 10 А ҳисоб карда шудааст, дошта бошад;

– барои пайвасткунии яхкунонанда истифода бурдани гузаронандаҳо, васлакҳои бисёрҷоя (ду ва зиёда аз он ҷоиҳои пайвасткунӣ доранд) ва нокилиҳои дарозкунанда;

– ҷойкуни ва гирифтани вилкаи қувваи барқ аз васлак бо дастони нам;

– ҳомӯш кардан яхкунонанда аз шабакаи барқ, бо доштани нокили қувваи барқ;

– дар яхкунонанда нигоҳ доштани моддаҳои ҳатари таркиш дошда ва кафанд, ҳамчунин баллонҷаҳои аэрозолӣ бо пропеллентҳои зудоташгиранда;

– дар яҳдон нигоҳ доштани зарфҳои шишагӣ бо моеъҳои яхкунанда;

– чобаҷогузории дигар дастроҳҳои барқӣ (печи микромавҷӣ, тостер ва ғ.), ҳамчунин зарфҳо бо моеъҳо, растаниҳони хонагӣ ба болои яхкунонанҷа бо мақсади пешгирии намӣ ба унсурҳои нокили барқӣ.

2.7 Таъмири яҳдонро бояд танҳо таъмиргари мутахассисе, ки маҳорати ўро таъминкунандай ҳадамоти таъмир (минбаъд – ҳадамоти таъмир) тасдиқ карда аст, анҷом бидиҳад. Барои он ки пас аз таъмири он аз ҷониби шаҳси ғайримутахассис, эҳтимол дорад, ки маҳсул ба олати ҳатарзо табдил шавад.

2.8 Дар ҳолати пайдошавии нодурустӣ дар кори яхкунонанда, ки бо пайдошавии овози барқ, пайдошавии дуд ба монанди ин, яхкунонанда зуд аз шабакаи барқ ҷудо карда шавад, бо қашидани вилкаи нокили қувваи барқ аз васлак, ва меаҳники ҳадамоти хизматрасонӣ ҷеф зада шавад.

Ҳангоми ба амал омадани сўхтор яхкунонанда дарҳол аз шабакаи барқ ҷудо карда шуда, барои ҳомӯш кардан сўхтор

чораҳо дида шавад ва ҳадамоти сўхторнишонӣ ҷеф зада шавад.

2.9 Мӯҳдати хизмати яхкунонанда 10 сол аст.

ДИҚҚАТ! Бо гузариши мӯҳлати хизмати яхкунонанда истеҳсолкунанда барои кори бехатари маҳсулот ҷавобгӯй намебошад. Истфодабарии баъдин метавонад ҳатарнок бошад, зеро ки эҳтимолияти пайдошавии ҳолатҳои ҳатари барқӣ ва оташ аз сабаби қӯҳнашавии табии маводҳо ва ҳӯрдашавии қисмҳои таркибии соҳтори яхкунонанда хеле зиёд мешаванд.

3 НАСБИ ЯХКУНОНАНДА

3.1 Яхкунонандаро дар ҷое, ки барои нурҳои рости офтобӣ дастраснаబуда, дар фосилаи на кам аз 50 см аз дастроҳҳои гармидиҳанда (плитаҳои газӣ ва барқӣ, печҳо, радиаторҳои гармидиҳанда) бояд ҷобаҷо кард.

3.2 Дар болои яхкунонанда ва паҳлӯҳои он бояд фазои озоди на кам аз 5 см барои гардиши ҳаво бошад.

ДИҚҚАТ! Сӯроҳиҳои вентиятсиониро, ки дар баданаи яхкунонанда ёки дар соҳтори ҷобаҷошаванда мавҷуданд, банд нақунед.

МАНЬ КАРДА МЕШАВАД таҷхизоти оvezониро дар болои яхкунонанда ба масофаи наздиқтар аз 5 см.

3.3 Яхкунонандаро бояд нисбати фарш уфуқӣ гузошт, бо тоб додани такҳои танзимшаванда мувофиқи сурати 1. Яхкунонанда бояд дар такҳо ва роликҳо устувор истад.

Барои ҳуд пӯшида шудани дар ҷобаҷогузории яхкунонанда бо ҳамии камтар, бо тоб додани такҳо тавсия дода мешавад.

4 ОМОДАКУНИИ ЯХКУНОНАНДА БА ИСТИФОДАБАРАНДА

4.1 Баъд аз қашонидани яхкунонанда қабл аз пайвасткунӣ ба шабакаи барқӣ бояд на камтар аз ним соат нигоҳ дошта шавад.

Баъд аз қашонидан ҳангоми ҳарорати муҳити атроф пасттар аз 0 °C яхкунонандаро бояд на камтар аз 4 соат бо дари кушода дар ҳарорати хона нигоҳ дошт.

4.2 Ҷамъкунандагонро аз маводҳои борпечӣ озод кунед. Сатҳи берунаи рангкардашудаи яхкунонандаро бо латтаи мулоими дар оби гарм ёки маҳлули сусти собуни дар оби илиқ омодакардашуда таркардашуда шӯед. Ҷамъкунандаҳо ва сатҳи пластмассавии дохили яхкунонандаро бо латтаи мулоими дар оби гарм ёки маҳлули сусти собун ёки сода дар оби илиқ омодакардашуда таркардашуда шӯед (1 қошуқча содаи ҳӯрокворӣ ба 1 л об). Баъд бо латтаи мулоими дар оби тоза таркардашуда молида тоза кунед ва то ҳушк шуданаш бимолед. Яхкунонандаро бодиққат шамол дидҳед.

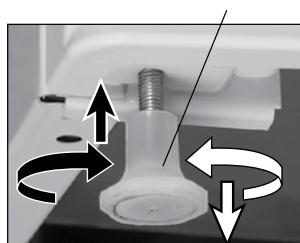
МАНЬ КАРДА МЕШАВАД истифодабарии губка бо маводҳои абразивӣ, ҳамираҳои абразивӣ, воситаҳои пардоziҳанда ва шустаниӣ, ки туршиҳо, ҳалқунандаҳо доранд, ҳамчунин воситаҳо шустани зарфҳо.

ДИҚҚАТ! Лавҳача бо маълумоти пурра оиди яхкунонандаро, ки дар дохили он мувофиқи сурати 2 ҷойгир аст, берун нақунед. Иттилооти мазкур барои хизматрасонии техникий ва таъмири яхкунонанда дар давоми ҳамаи мӯҳлати хизмат муҳим аст.

4.3 Ҷобаҷокунии такҳои оқиби мувофиқи сурати 3: ҷобаҷокунии қисми баромадаи такҳо байни симҳои кондесатор ва тоб додани такҳо ба 90°.

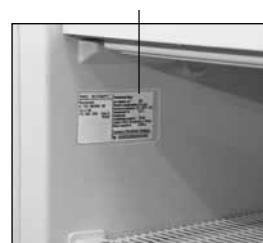
4.4 Дари яҳдонро метавон дар ҳар тарафи дилҳоҳ наслу кард. Барои пешгирий аз шикастани яҳдон ҳангоми тағиیر до-

такҳа



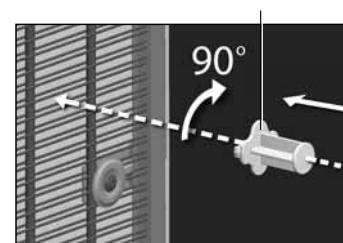
Сурати 1

лавҳача



Сурати 2

такҳа қафо



Сурати 3

дани чои дарҳои он, тавсия мешавад, ки ба ҳадамоти таъмир муроҷиат кунед.

Ҳангоми муроҷиат ба ҳадамоти таъмир, бар тибқи нархнома он анҷом додани тағирии чои дари яҳчол пардоҳӣ аст.

ДИҚҚАТ! Дар сурати пайдо шудани нуқсоне дар маҳсул, ки ба сабаби худсаронаи тағиир додани чои дарҳо аз ҷониби корбар ё шаҳси севум ба вучӯд меояд, тавлидкунанда масъул нест.

5 ИСТИФОДАБАРИИ ЯҲКУНОНАНДА

5.1 ПАЙВАСТКУНИИ ЯҲКУНОНАНДА

5.1.1 Пайвасткунии яҳкунонанда ба шабакаи барқӣ: гузоштани вилқаи ноқили қувваи барқ ба васлак.

ДИҚҚАТ! Пайвасткунии яҳкунонандаро бояд на қаблтар аз 5 дақиқаи хомӯшкунии он аз шабакаи барқ ба амал овард.

5.1.2 Фаъолкунии яҳкунонанда мувофиқи замима – яҳкунонанда дар тартиби «Нигоҳдорӣ», ки нигоҳдории босифати маҳсулотҳои яҳкунонидашуда ва яҳкунонии миқдори ками маҳсулотҳои тару тозаро таъмин мекунад, кор мекунад.

5.1.3 Тартиби «Яҳкунонӣ» (дар баъзе тамғаҳо – функсия «Суперяҳкунонӣ») барои нисбатан зудтар яҳкунони маҳсулоти тару тоза таъин гардидааст. Тартиби «Яҳкунонӣ»-ро бояд пештар, 24 соат то пуркунии яҳкунонанда бо маҳсулоти тару тоза фаъол гардонид, ва баъд аз 24 соати пуркунии маҳсулот бояд хомӯш кард.

ДИҚҚАТ! Бо мақсади сарфай қувваи барқ тартиби «Яҳкунонӣ» метавонад 6 соат пеш то пуркунӣ барои яҳкунони маҳсулоти тару тозаи вазназон на зиёда аз 12 кг фаъол карда шуда бошад (ба ғайр аз М-7606-N).

5.1.4 Ҳарорат дар яҳкунонанда аз ҳарорати муҳити атроф, миқдори маҳсулоти нигоҳ дошта шаванд ва боз гузошташаванд, зуд-зудии кушода шудани дар, чои ҷобаҷогузории яҳкунонанда дар бино вобастагӣ дорад ва мувофиқи замима танзим карда мешавад.

5.2 ЯҲКУНОНИИ МАҲСУЛОТИ ТАРУ ТОЗА

5.2.1 Вазни маҳсулоти тару тоза, ки дар дар давоми шабонарӯз яҳкунонида мешаванд, бояд аз қувваи номиналии яҳкунони яҳкунонанда ва камшавии муҳлати нигоҳдории он зиёд набошад.

5.2.2 Яҳкунони маҳсулоти тару тоҳа дар сабадчаҳо (ба ғайр аз поёнӣ) дар тартиби «Нигоҳдорӣ» амалий карда шуда метавонад:

– то 5 кг дар шабонарӯз (дар М-7201-XXX, М-7203-XXX, М-7204-XXX);

– то 4 кг дар тамғаҳои дигари яҳкунонандаҳо.

Ҳангоми яҳкунони маҳсулотҳои вазназон то 8 кг дар яҳкунонӣ дар сабад бояд тартиби «Яҳкунонӣ» фаъол карда шавад.

5.2.3 Яҳкунони маҳсулоти тару тозаи вазназон зиёда аз 8 кг-ро дар рафҳои фҳкунонанда дар тартиби «Яҳкунонӣ», тавсия дода мешавад, бо гирифтани як ёки ду сабад (дар вобастагӣ аз миқдори маҳсулот).

Барои таъмини гардиши ҳаво дар яҳкунонанда байни маҳсулотҳо бояд фазои ҳолӣ бошад, маҳсулотҳо бояд аз канори раф ёки ҳатти ниҳоии гузориш, ки дар сатҳи паҳлӯии доҳили яҳкунонанда ишоракардашуда (ҳангоми мавҷудият) набароянд.

5.2.4 Гузоштани тушбера, поряҳои на он қадар қалони гӯшт, буттамеваҳо ба зарф барои яҳкунони буттамеваҳо (ҳангоми мавҷудият) тавсия дода мешавад. Баъд аз яҳкунонӣ маҳсулот бояд бандубаст карда шуда, барои нигоҳдорӣ ба сабадҳо ҷой карда шавад.

ДИҚҚАТ! Барои пешгирии баландшавии ҳарорати маҳсулоти яҳкунонидашуда ва камшавии муҳлати нигоҳдории онҳо ба ҳамтаъсирӣ маҳсулоти тару тозаи барои яҳкунонӣ гузошта шаванд ва қаблан яҳкунонида шуда роҳ надиҳед.

5.3 ҶОБАҶОГУЗОРИИ МАҲСУЛОТИ ЯҲКУНОНИДАШУДА

5.3.1 Маҳсулоти яҳкунонидашударо барои нигоҳ дошта шудани ҳарори паст дар яҳкунонанда дар ҳолати вайроншавии таъминоти қувваи барқ, дар ҳолати аз кор боз мондани яҳкунонанда ва ғ. бояд чӣ қадаре ки бошад ба яқдигар наздик бояд гузошт.

ДИҚҚАТ! Бо мақсади сарфай ҳарочоти қувваи барқ маҳсулоти яҳкунонидашударо аз рафҳои яҳкунонанда ба сабадҳо саривақт ҷобаҷо кунед.



Сурати 4
дастак

5.3.2 Сабадҳоро ҳангоми боркунӣ ва гирифтани маҳсулот то ҳадди ақал мекашанд, ҳагоми тозакунӣ бошад, то охир тела мекунанд, в аз дастакаш каме мебардоранд. Дар сатҳҳои паҳлӯии сабадҳо дастакҳо мувофиқи расми 4 пешбинӣ гардидаанд. Дизайни сабадҳо метавонанд аз тасвири дар расми 4 овардашуда фарқ кунад.

5.4 АЗ ЯҲ ФУРОРӢ ВА ТОЗА КАРДАНИ ЯҲКУНОНАНДА

5.4.1 Яҳкунонанда бо низоми бекиравхосилкунӣ (баъдан – низоми No Frost) (ниг. ба замима) не аз яҳ фароварданро талаб намекунад. Яҳкунонандаро барои нигоҳдории тозагӣ на кам аз як маротиба дар як сол бояд тоза кард.

5.4.2 Аз яҳ фаровардан ва тозакунии яҳкунонандаҳо бе низоми No Frost ҳангоми ҳосилшавии қабати хичи барфии ғавсиаш аз 5 то 7 мм дар доҳили сатҳи хунуккунанда дар доҳили яҳкунонанда тавсия дода мешавад. Қабати барфӣ барои расонидани хунуки ба маҳсулот муқобилият нишон медиҳад.

МАНЬ АСТ барои нест кардани қабати барф истифода бурдани ашёҳои филизи барои пешгирии заرارрасонӣ ба дастгоҳи яҳкунонанда.

Тозакунии яҳкунонанда бе низоми No Frost баъд аз ҳар як аз яҳ фурорӣ тавсия дода мешавад, vale на камтар аз ду маротиба дар як сол.

5.4.3 Барои аз ҳ фуровардан ва тоза кардани яҳкунонанда лозим аст:

- аз шабакаи барқ ҷудо карда шавад, бо роҳи берун кардани вилқаи ноқили қувваи барқ аз васлак;
- гирифтани маҳсулот ва ҷамқунандагон;
- кушода гузоштани дари яҳкунонанда;
- оби аз яҳ ҳосилшударо мувофиқи замимаҷамъ кардан (ҳангоми набудани низоми No Frost);
- тоза кардани яҳкунонанда мувофиқи банди 4.2, то хушк шуданаш молиш додан.

ДИҚҚАТ! Барои пешгирии пайдошавии бӯши нохуш дар яҳкунонанда доҳили яҳкунонанда, ҷамъқунандагон, зичкунанда, ҳамҷунин минтақаи ҳамсарҳади зичкунанда бо дарро бодиқат шӯед.

5.5 РЎШНОИДИХӢ ДАР ЯҲКУНОНАНДА

5.5.1 Дар баъзе тамғаҳои яҳкунонанда ҷароғаки светодиодӣ, ки хизматрасонии техникиро талаб намекунад, пешбинӣ гардидааст.

Дар ҳолати носозии ҷароғи светодиодӣ бояд механики маркази хизматрасонӣ ҷеф зада шавад.

МАНЬ АСТ истифодабарии яҳкунонанда бо системаи No Frost бо ҷароғаки светодиодии носоз.

5.6 ХОМӮШКУНИИ ЯҲКУНОНАНДА

5.6.1 Барои хомӯшкунии яҳкунонанда аз шабакаи барқӣ бояд вилқаи ноқили барқӣ ах васлак ҷудо карда шавад.

6 ТАВСИЯҲО АЗ РӮИ НИГОҲДОРӢ, АЗ ЯҲ ФАРОВАРДАНИ МАҲСУЛОТ

6.1 ЯҲКУНОНӢ ВА НИГОҲДОРӢИ МАҲСУЛОТ

6.1.1 Барои он, ки маҳсулот накҳат, ранг, намӣ ва тару тозагиро нигоҳ доранд, онҳо бояд дар бандубаст ӯки зарфи пурра пӯшидашуда нигоҳ дошта шаванд.

6.1.2 Маҳсулоти яҳкунонидашавандаро ба қисмҳо тақсим кардан ва ба ҳалтаҳо ҷой кардан тавсия дода мешавад. Қабати яҳкунонидашавандаро ҷандаре ки тунук бошад, ҳамон ҷадар яҳкунонӣ шиддатнок, сифати маҳсулот баланд ва муҳлати нигоҳдории он дароз мегардад. Борпеч бояд ба маҳсулот зич часпида ба ба таври герметикий пӯшида бошад.

Тавсияҳо аз рӯи муҳлатҳои нигоҳдорӣ дар яҳкунонанда нигоҳ додани маҳсулотҳои яҳкунонидашуда (дар шароити хона) дар ҷадвали 1 оварда шудаанд.

ДИҚҚАТ! Муҳлати нигоҳдории маҳсулотҳои яҳкунонидашуда, ки дар бандубасти истехсолкунанда нишон дода шудаанд, риоя кунед.

Чадвали 1 – Тавсияҳо аз рӯи мӯҳлатҳои нигоҳдории маҳсулотҳои яхкунонидашуда (дар шароити хона)

Маҳсулот	Мӯҳлати нигоҳдорӣ, моҳ
Моҳии тару тоза, маҳсулотҳои баҳрӣ	To 3
Равғани маска, панир (дар вобастагӣ аз намуд), пухтаниҳо	To 6
Гӯшти хом, парранда	To 9
Сабзавот, меваҳо, буттамеваҳо	To 12

ДИҚҚАТ! Кубчаҳои яхро дарҳол баъд аз шакл гирифтан ба даҳон нагузоред ва ба маҳсулотҳои яхкунонидашуда бо дастони нам барои пешгирии яхкунӣ нарасед.

6.2 Тавсия дода намешавад:

- ба яхкунонандар гузоштани маҳсулоти гарму ҷӯшон. Онҳо бояд пешакӣ то ҳарорати хона сард карда шаванд;
- яхкунонидани такрории маҳсулоти аз яҳ фурӯвардашуда.

7 ХУСУСИЯТҲО ЯХКУНОНАНДА ҲАНГОМИ КОР

7.1 Агар дари нав маҳкамшударо кушода нашавад бояд на камтар 30 сония интизор шуд то фишори доҳили ба фишори берунӣ баробар шавад.

7.2 Кори яхкунонандар бо мағалҳои ҳамроҳӣ мегардадӣ, ки табиити функционалӣ доранд ва бо ягон намуди носозӣ алоқаманд нестанд.

Барои нигоҳдории ҳарорат дар сатҳи додашуда дар яхкунонандар давра ба давра компрессор фаъол ва ҳомӯш мегардад. Мағалҳои дар ин вақт пайдошавандар ба таври ҳудкор пасттар мешаванд, он гоҳе, ки дар яхкунонандар ҳарорати корӣ муқаррар гардад.

Овози шилдироҳ гардиши хладагентро бо воситаи қӯбурчаҳои низоми ҳунуккунандаро ҳамроҳӣ мекунанд, қарсҳои эҳтимолӣ бо васеъшавихои ҳароратии маводҳо алоқаманд мебошанд.

Гурӯроси камтар бо кори вентилятор дар яхкунонандар бо низоми No Frost алоқаманд аст.

7.3 Дар давоми истифодабарии яхкунонандаро мағалҳои иловагӣ пайдо шуданашон мумкин аст.

Пурзӯршавии мағал аз сабаби нодуруст гузошта шудани яхкунонандар, ҷамъқунандагони ба яхкунонандар чоқардашуда метавонад. Мағалро бо ба ҷои дигар гузоштани яхкунонандар, ҷамъқунандагон паст кардан мумкин аст.

Үнсурҳои яхкунонандар (конденсатор, қубурчаҳо, нокилҳо) ҳамчунин манбаъи мағал шуда метавонанд, агар баъд аз қашонидан (ба ои дигар қӯҷонидан ёки ҷобаҷогузории нодуруст баъд аз тозакунӣ) онҳо ба яқдигар расида бошанд. Бо танзими ҷобаҷошавии үнсурҳои яхкунонандар ёки онҳоро дуруст ҷобаҷо намуда, мағали иловагӣ ҳангоми кори яхкунонандаро нест кардан мумкин аст.

7.4 Ҷевони яхкунонандар аз рӯи периметри дар гарм мешавад, ки пайдошавии конденсатиро пешгирий мекунад. Ҳарорати конденсатор ба ҷои дигар қӯҷонидан ёки ҷобаҷогузории гармшавӣ аз ҳарорати муҳити атрофӣ, миқдори маҳсулоти дар яхкунонандарни нигоҳдоштавандар, ҳамчунин аз ифлосии конденсатор вобаста мебошад. Баландшавии ҳарорати гармшавӣ дар рафти кори яхкунонандар носозӣ ҳисобида намешавад.

ДИҚҚАТ! На камтар аз ду бор дар як сол тозакунии девори оқиби яхкунонандар ва конденсатор мувофиқи сурати 5 тавсия дода мешавад, бо ҳомӯшкунии пешакии яхкунонандар аз шабакаи барқ ва дур кардани он

аз девор. Пайдошавии чанг дар конденсатор ба зиёдшавии ҳарочоти қувваи барқ оварда мерасонад.

7.5 Дар сатҳҳои яхкунонандар дар раванди истеҳсол қачии камтар, ки бо ҳусусиятҳои маводи изолятсияи гармӣ вобастабуда роҳ дода мешавад, ки онҳо ба кори яхкунонандар таъсир намекунанд ва изолятсияи гармиро бад намекунанд.

8 ТАВСИЯҲО БАРОИ САРФАИ ҚУВВАИ БАРҚ

8.1 Истеъмоли қувваи барқ аз ҷониби яхкунонандар аз бисёр шартҳо, ба монанд ҳарорати муҳити атроф, ҷои ҷобаҷогузорӣ ва гайре вобаста аст.

8.2 Яхкунонандаро дар бинои ҳушк, ҳуб ҳавододашавандар дар фосилаи на камтар аз 50 см аз дастгоҳҳои гармидаҳандар ва дигар манбаъҳои гармӣ ҷобаҷо гузоштан лозим аст. Фуромадани нурҳои рости офтобӣ ба яхкунонандар пешгирий карда шавад.

Барои таъмини гардиши ҳаво дар болои яхкунонандар ва аз ҷонибиҳои паҳлӯии он фазои озод дар фосилаи на камтар аз 5 см бояд бошад.

Барои таъмини фосилаи беҳтарин то девори бино бояд тақиҳои оқибӣ гузошта шаванд.

Шикофиҳои вентилятсионии дастгоҳро банд накунед.

8.3 Ҳангоми зарурият сабадҳоро аз яҳон гирифтани мумкин аст, вали истифодабарии сабадҳо истеъмоли пурсамари қувваи барқро таъмин мекунад.

Ба стифодабарии яхкунонандар бо низоми No Frost бе сабади поёни роҳ дода намешавад.

8.4 Истеъмоли қувваи барқ аз ҷониби дастгоҳ аз ҳарорати гузошташуда вобаста аст. Гузоштани ҳарорати пасттар аз дараҷаи лозими тавсия дода намешавад.

Ҳарорати гузошташуда ҷанд қадаре ки баландтар (гармтар) бошад, ҳамон қадар истеъмоли қувваи барқ на камтар мешавад, вали мӯҳлати нигоҳдории маҳсулот паст мешавад.

8.5 Ба яхкунонандар гузоштани маҳсулот ва нӯшоҳои гарм мумкин нест. Онҳо бояд қаблан то ҳарорати хона барои пешгирии баландшавии ҳарорат дар яҳон ҳунук карда шаванд, ки ин ба зиёдшавии дарозии кори компрессор, ва мувофиқан, ба зиёдшавии сарфи қувваи барқ оварда мерасонад.

Ҷобаҷогузории маҳсулоти ба тарзи зерин тавсия дода намешавад:

- наздиктар ба девори қафо, барои банд накардани каналҳои низоми No Frost (ҳангоми мавҷудият);

- наздиктар ба нишондихандай ҳарорат (ҳангоми мавҷудият).

8.6 Маҳсулотҳо барои нигоҳдорӣ ёки яхкунониро бояд ба таври герметикӣ бандубаст ва ба зарфҳои пӯшида ҷобаҷо гузошта шавад.

8.7 Дарҳои яхкунонандаро ба вақти камтари кушодан тавсия дода мешавад. Кушодани зуд-зуд ва дурударози дар ба баландшавии ҳарорат дар яхкунонандар ва, мувофиқан, ба зиёдшавии сарфи қувваи барқ оварда мерасонад.

8.8 Яхкунонандаро ба низоми No Frost бояд мунтазам аз яҳ фурӯварда шавад. Пайдошавии иней дар буғкунонандар ба пастшавии маҳсулнокии кори дастгоҳи ҳунуккунандар ва зиёдшавии истеъмоли қувваи барқ меорад.

8.9 Тозакунии мунтазами конденсатор ва девори қафои яхкунонандар бо ёрии ҷангкашак тавсия дода мешавад. Пайдошавии чанг дар конденсатор ба зиёдшавии ҳарочоти қувваи барқ оварда мерасонад.

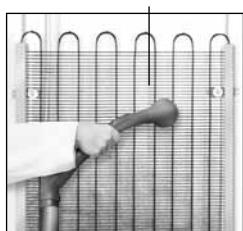
9 ҚОИДАҲОИ НИГОҲДОРӢ ВА КАШОНИДАН

9.1 Яхкунонандай бандубастшуда бояд дар шароити намии нисбии на зиёда аз 80% дар биноҳои пӯшида бо вентилятсиияи табӣ нигоҳ дошта шаванд.

9.2 Агар яхкунонандар вақти дурудароз истифодба бурда нашавад, он бояд аз шабакаи барқ ҷудо карда шуда, аз он ҳамаи маҳсулотҳо гирифта шавад, аз яҳ фурӯварда шуда, тоза карда шавад. Баъд аз тозакунӣ дар бояд каме кушода истад, ки дар яхкунонандар бӯй пайдо нашавад.

9.3 Яхкунонандар бояд дар ҳолати корӣ (амудӣ) бо намуди дилзоҳи нақлиёти пӯшида бо мустаҳкамкуни боваринок қашонида шавад.

МАНӢ АСТ расонидани зарбаҳо ба яхкунонандар ҳангоми корҳои боркунӣ-борфурорӣ.



Сурати 5

Чадвали 2

Нодурустии эҳтимолӣ	Сабаби эҳтимолӣ	Усули бартарафқунӣ
Яхкунонандай ба шабакаи барқ, пайваст карда шуда кор намекунад, индикаторҳо гирён намебошанд	Набудани шиддат дар шабакаи барқ	Мавҷудияти шиддат дар шабакаи барқиро тафтиши кунед, бо пайвасткунии дастгоҳи дилҳоҳи барқии рӯзгор ба шабака
Сатҳӣ мағал ҳангоми кори яхкунонанда баланд шуд	Яхкунонанда нодуруст чобачо карда шудааст	Яхкунонанда мувофиқи қисми З чобачо карда шавад
Пайдошавии қирав дар маҳсулотшо, унсурҳои соҳтории доҳили яхкунонанда бо низоми No Frost	Каналҳои ҳавоии низоми No Frost, ки дар девори оқиби яхкунонанда ҷойгир мебошанд, банд карда шудаанд	Озодкуни каналҳои ҳавоии низоми No Frost, ки дар девори оқиби яхкунонанда ҷойгир мебошанд
	Кушодашавии зуд-зуди дар. Кушодани дар ба вакти дурудароз	Қирав баъд аз пӯшида шудани дар бо натиҷаи кори низоми No Frost нест мешавад
Пайдошавии мағалҳои бегона ҳангоми кори вентилятор дар яхкунонанда бо низоми No Frost	Иҷро накардани тавсияҳо аз рӯи яхкунонӣ ва нигоҳдории маҳсулотҳо: – маҳсулоти тару тозаи аз ҳад зиёд бор карда шудааст; – маҳсулотҳо бе бандубаст нигоҳ дошта мешаванд	Таъминкунии иҷрои 5.2.1, 6.1. Дараҷаи шавиҷу баъд аз якчанд шабонарӯзи истифодабарии муқаррарӣ паст мегардад
	Кушодашавии зуд-зуди дар. Кушодани дар ба вакти дурудароз	Зудӣ ва давомнокии кушодашавии дар кам карда шавад. Сатҳӣ мағал баъд аз якчанд шабонарӯзи истифодаи муқаррарӣ паст мешавад
	Вайроншавии шароити истифодабарӣ – бино намии хеле баланд дорад	Таъмини иҷрои 1.3

ДИҚҚАТ! Барони нашикастан, аз маска, дар, дастак и ҳимоячаи декоративӣ дошта онро ба ҷои дигар нақӯҷонед.

10 НОСОЗИҲОИ ЭҲТИМОЛӢ ВА УСУЛҲОИ БАРТАРАФКУНИИ ОНҲО

10.1 Носозиҳо, ки аз ҷониби истеъмолкунанда дуруст карда шуда метавонанд, дар ҷадавли 2 оварда шудаанд. Агар носозиро мустақилона дуруст карда натавонед, меаҳники ҳадамоти хизматрасониро ҷеф занед.

10.2 Ҳангоми муроҷаат ба ҳадамоти хизматрасонӣ бояд тамга ва рақами заводмии яхкунонанда нишон дода шавад.

11 УТИЛИЗАТСИЯ

11.1 Маводҳо, ки барои бандубасти яхкунонанда татбик карда мешаванд, ба пуррагӣ аз нав коркард карда шуда ва тақроран истифода шуда метавонанд, агар ба ҷоҳои ҷамъқунии ашёи хоми дубора ворид гарданд.

ДИҚҚАТ! Ба бачагон бозӣ кардан бо маводҳои бандубастӣ иҷозат надиҳед, зеро ки ҳатари дамтирӣ бо пӯшидашавӣ дар куттии картонӣ ёки дар пленкаи бандубастӣ вучуд дорад.

11.2 Яхкунонандаро, ки бояд утилизатсия карда шавад, бояд ба корношоямӣ овард, бо буридани ноқили қувваи барқ, ва мувофиқи қонунгузории амалкунандаи кишвар.

11.3 Бояд бодиқкат буд ва пайғирӣ намуд, ки кубурҷаҳои низоми ҳуనуккунӣ то утилизатсия вайрон нашуда бошанд. Ҳладагенти дар низоми ҳуనуккунӣ мавҷудубуда R600a бояд аз ҷониби мутахассис утилизатсия шавад.

12 ӮҲДАДОРИҲОИ ҚАФОЛАТИ ВА ХИЗМАТРАСОНИИ ТЕХНИКӢ

12.1 Мӯҳлати кафолатноки истифодабарии яхкунонанда 3 сол мебошад.

Мӯҳлати кафолатноки истифодабарӣ аз санаи фурӯҳташуда хисоб карда мешавад, ҳангоми набудани қайд оиди фурӯш – аз санаи истехсол, ки дар рақами заводии маҳсулот нишон дода шудааст.

12.2 Кафолат ба маҳсулот аз пластмасса, ки ба маҷмӯъи дастраскунӣ ворид аст, ҳимоячаи декоративии такя, такяҳо, зичкунонда ва дастаи пластмассагини дар татбик намегардад.

12.3 Ӯҳدادориҳои кафолатӣ татбик намегарданд:
– ба амалий намудани таъмир аз ҷониби ашҳос, ки ба фехрасти

ташкилотҳои хизматрасонӣ ворид карда нашудаанд;

– ҳангоми истифодай маҳсулот дар ҳамаи намудҳои нақлиётҳои ҳаракаткунанд;

– ҳангоми риояи накардани қоидаҳои ҷобаҷогузорӣ, пайвасткунӣ, истифодабарӣ ва талаботҳои бехатарии дар дастурмали истифодабарӣ баън карда шуда;

– ба зараррасиҳои меҳаникӣ, кимёй ва гармоии маҳсулот ва қисмҳои таркибии он;

– ба носозиҳои заරарҳо, ки аз сабаби шароитҳои Ҷекстремалӣ ёки таъсири қувваи бартарафнашаванд (сӯхтор, фалокатҳои табииӣ ва др.), ҳамчунин аз ҷониби ҳайвоноти хонагӣ, ҳашаротҳо ва ҳояндаҳои расонида шудаанд.

12.4 Дар мӯҳлати кафолатии истифодабарӣ тафтиши сифати кори яхкунонанда ройгон амалий карда мешавад. Расонидани яхкунонанда барои таъмири кафолатӣ ва баргардонидани он баъд аз таъмир бо қувва ва воситаҳои ташкилотҳое, ки таъмири кафолатиро амалий мекунанд, ба амал бароварда мешавад.

Агар дар натиҷаи тафтиши камбудиҳои яхкунонанда тасдиқ нагардад, ҳароҷотҳои нақлиётӣро соҳиб аз рӯи нарҳномаи ҳадамоти хизматрасонӣ пардоҳт мекунад.

Дар ҳолати пайдошавии камбудӣ аз сабаби вайроншавии шароити истифодабарии яхкунонанда ҳароҷотҳои нақлиётӣ ва таъмири соҳиб аз рӯи нарҳномаи ҳадамоти хизматрасонӣ мепардозад.

12.5 Хизматрасонии техникӣ ва таъмири яхкунонанда дар давоми ҳамаи мӯҳлати хизмат бояд аз ҷониби меҳаники иҳтиносонҳои ҳадамоти хизматрасонӣ амалий карда шавад.

ДИҚҚАТ! Истеҳмолқунанда (furӯшанд) барои зарари ба ҳаёт, саломатӣ ёки моликияти истеъмолкунанда расонидашуда, ки аз сабаби риояи накардани қоидаҳои ҷобаҷокунӣ, пайвасткунӣ ва истифодай маҳсулот ба миён омадаанд, ҷаобагарӣ надорад.

Ҳуқуқ ва ӯҳدادориҳои истеъмолкунанда, фурӯшанд ва истехсолкунанда аз ҷониби Қонуни «Оиди хифзи ҳуқуқҳои истеъмолкунанда» танзим карда мешаванд.

12.6 Маълумотҳо оиди ҷойиршавии ҳадамоти изматрасониро аз ташкилоте, ки яхкунонандаро фурӯхтааст, бояд гирифт, ҳамчунин дар фехрасти ташкилотҳои хизматрасонӣ, ки ба маҷмуӯи дастраскунӣ ворид аст, дарёфт кардан мумкин аст, ё дар сайти www.atlant.by.

ДИҚҚАТ! Аз меҳаники ҳадамоти хизматрасонӣ пурӯкунии ҷадвали 3-ро (ниг. ба саҳ. 43) аз рӯи ҳамаи корҳои иҷрошуда дар давоми давраи хизмати яхкунонанда талаб қунед.



ТОНДУРГУЧ

Урматтуу сатып алуучу!

Тондургучтуу сатып алууда кепилдик картасынын туура толтурулгандыгын, аны сатып жаткан мекеменин мөөрүнүн бар экендигин жана үзүүчү талондогу сатуу күнүн текшергиле.

Пайдалануу боюнча колдонмосун күнт кою менен окуп чыгып, сиз тондургучтуу туура колдоно аласыз. Пайдалануу боюнча колдонмун тондургучтун иштөө мөөнөтү бүткөнгө чейин сактап алышыз.

“АТЛАНТ” ЖАК буюмдарын иштөп чыгуу жана өндүрүү сапатынын менеджмент тутуму СТБ ISO 9001-2015 талаптарына туура келет жана №BY/112 05.01. 002. 01 00131 алдында Беларусь Республикасы шайкештигин аныктоочу Улуттук тутум Реестрине катталган.

1 ЖАЛПЫ МААЛЫМАТТАР

1.1 Колдонуу боюнча нускама тондургучтуу колдонуу боюнча маалыматты жана аны колдонуунун өзгөчөлүктөрүн камтыган тиркемеге ээ. Колдонуу боюнча нускама тондургучтун ар кандай улгүлөрү үчүн иштелип чыккан.

Тондургучтун улгусундө акыркы сандар (шарттуу түрдө «-ХХ» же «-XXX») аткаруу номерин билдириет, ал кепилдик талонунда жана камеранын ички тарабынада жайгашкан тондургучтун тактасында көргөзүлгөн. Тондургучтуу аткаруу үстүнкү бетинин материалы, энергоэффективдүүлүк классы жана түстүк чечимдер менен айырмаланат.

Табличкада жана кепилдик картасында тондургучтун завод-дук номери чийилген. Буюмдардын чыгарылган жылы жана жумасы аныктоо боюнча маалымат кепилдик картасынды берилет.

1.2 Тондургуч үй шарттарында жана ошого окошо шарттарда колдонулушу керек, тагырааак айтканда:

- дүкөндөрдөгү, кенсөлердеги жана башка кызмат жайларын-дагы кызматкерлер тамак ичкен жайларда;

- дыйкан чарбаларынын, мейманканалардын жана ушундай сияктуу түрак-жай имараттарында жашоочулар колдонушу үчүн;

- бөлмөлөргө таңкы тамакты алып келип берген мейманканаларда;

- коомдук тамактануу жайларында жана башка чекене соода жайларында.

1.3 Тондургучтуу колдонууда зарыл:

- тиркемеде көргөзүлгөн айланы чөйрөнүн температура-сында;

- 75% көп эмес салыштырма нымдуулукта;

- Электр түйүнүндөгү 220-230 В номиналдык чыналуу диа-пазонунда чыңалууну чечке какканчады алмашу тогунда номи-налдык тан $\pm 10\%$ жана (50 ± 1) Гц жыштык менен.

Колдонуунун башка шарттарында тондургучтун жылуулук энергетикалык мүнөздөмөлөрү даярдоочу көргөзгөндөргө дал келбай калышы мүмкүн.

Тондургучтуу уктоочу жайларда колдонуу учурунда, тондургучтун иши функционалдык үн жана шуулдоо менен коштолуп турараарын эске алуу керек.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Тондургучтуу колдонууга тийиш болгон жай буюмдун R600a хладагентинин 8 г га 1 м³ аз эмес эсеп менен алынган көлөмдү ээлеши керек. Хладагенттин салмагы тондургучтун тактасында көргөзүлгөн. Имарраттын ичиндеги жөлдөткүч тутум он болушу керек.

1.4 Жеткирүү комплектине төмөнкүлөр кирет: себилдегич буюмдар, кошумча менен пайдалануу боюнча нускама, ыйгарым укуктуу тейлөө уюмдарынын тизмеси, кепилдик картасы жана муздаткыч аспаптардын энергетикалык натыйжалуулугунун этикеткасы (андан кийин – этикетка)

Кепилдик картасында тондургучтун техникалык регла-менттерге дал келүү белгилери, таблицаларда тондургучтун мүнөздөмөлөрүнүн техникалык барагы жана комплектөөчүлөрдүн саны тууралуу маалыматтар көлтирилген.

1.5 Даярдоочу, тондургучтун негизги техникалык мүнөздөмөлөрүн өзгөртөпстөн сактоо менен, анын конструкциясын дагы өркүндөтө алат.

1.6 Тондургуч бөлмө температурасында минус 15 °C чейин иштөй берет. Тондурулган тамак-аштын оптимальдуу сактоо тем-пературасын камсыз кылуу үчүн (минус 18 °C жана андан төмөн), колдонууга ылтайык, тондургучтагы эң төмөнкү температуралы коюнүз.

Егерде айланы-чайрөнүн температурасы шаймандын климат-тык классына чейин көтөрүлсө, иштебей калбаш үчүн темпе-ратураны дагы бир жолу жөнгө салуу керек.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Даярдоочу (сатуучу) колдонуу жана аны сактоонун шартынан келип чыккан, женүүгө мүмкүн болбогон күчтөрдүн (өрт, табигат кырсыгы ж.б.) аркасында, үй жаныбарларынын, курт кумурскалардын жана кемирүүчүлөрдүн аракетинен улам келип чыккан бузу-лууларда жана дефектилерде (кепилдик мөөнөтүндө дагы) жоопкерчилик албайт.

2 КООПСУЗДУК ТАЛАПТАРЫ

2.1 Тондургуч – электр - турмуш тиричилик аспабы, ошондук-тан аны колдонууда электр коопсуздугунун жалпы эрежелерин сактоо керек.

2.2 Дене-бой, сезүү жана акыл-эс жөндөмдерү начар ка-лыптанган же турмуштук тажрыйбасы жана билими жетишсиз адамдарга (ошондой эле жаш балдарга) шайманды кандачы колдонууну үйрөтүп, алардын коопсуздугуна жооп берген, ошондой эле аларды көзөмөлдөгөн адам жок болсо, аларга шайманды колдонууга тыюу салынат.

Балдар аспап менен ойноодон алыс, көзөмөл алдында бо-лушу керек.

2.3 Электр тогуна тартылуудан коргоо типтери боюнча муз-даткыч I классына кирет жана токту жерге кийириүүчү kontakt менен эки полюстуу розетка менен кошулушу керек.

Токту жерге кийириүүчү kontakt менен розетканы орнотуу үчүн жогорку адистиктеги электрикке кайрылуу керек. Розетка тышкы электр түйүнүнөн шашылыш өчүрүүгө жеткиликтүү жерге орнотулушу керек.

Газ, жылуулук, суу түтүктөрү же канализациялык жабдуулар-дан өзүнчө жер алдына төшөөгө **ТЫЮУ САЛЫНАТ!**

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Өндүрүүчү (сатуучу), эгер кошу-луугу болгон талаптарды аткарбаган учурда көлтирил-ген менчикке же ден соолукка зыяндарга жоопкерчилик албайт.

2.4 Тондургучтуу электр тармагына кошуу алдында азык-тандыруучу шнур жана айрычанын бузуулулары жок экендигин көрүнөө кароо керек. Азыктандыруу шнурду бузулган учурда аны алмаштырууну кооп болбо үчүн, даярдоочу, сервистик кызмат же окошо тажрыйбалуу персонал жүзөгө ашыруусу керек.

2.5 Тондургучтуу электр түйүнүнөн розеткадан кошуп турган сайгычты жулуу жолу менен өчүрүү керек, эгер:

- аны башка жерге коюуда;
- анын алдындағы тактайдай жууган учурда;
- узак убакытка кеткен учурда (14 күндөн ашык).

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Тондургуч иштеген учурда ком-прессор ысып чыгат жана ага тийип кеткен учурда күйүктүн себеби болушу мүмкүн.

2.6 Тондургучтун муздатуучу тутумунда изобутан хлада-генти камтылган (R600a).

КӨҢҮЛ БУРУҢЗ! Муздатуучу тутумдардын жәэктеринин бузулушуна жол бербенiz.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗ! Эритүү процессин тездетүү үчүн, механикалық түзмөктөрдү жана башка каражаттарды кольдонбонуз.

Бубак баскан жерлерди жок кылуу үчүн, тоңдургучту пайдалануу нускамасында сунушталбаган буюмдарды жана түзүлүштөрдү кольдонбонуз.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗ! Тоңдургучтун ичинде электр жабдыктарын кольдонбонуз.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗ! Муздатуучу тутумдун жээги бузулуп калган болсо, тоңдургуч турган жайды жакшылап желдетип, ага жакын жерге от жакпаш керек, себеби изобутан тез ерттөнүп кетүүчү газ.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Тоңдургучту тез жалындоочу жана от таратуучу буюмдардын жана заттардын (парда, лак, сыр ж.б.) жанына орнотпогула.

Тоңдургучту эмеректин ичине орнотуга, ошондой эле тоңдургучтун арткы бетинин жана имараттын дубалынын ортосун жабууга **ТЫЮУ САЛЫНАТ!**

Тоңдургучту ылдый жакка, эгер тоңдургучтун үстүндө жана анын капиталдарында эркин аймак жок болсо орнотуга **ТЫЮУ САЛЫНАТ!** (3.2 карагыла).

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Тоңдургучту темир раковина, суу, жылуулук, канализация жана газ түтүктөрү, башка металл жерге киргизилген коммуникацияларга тийгизип орнотуга тьюу салынат.

Электр жана өрт коопсуздугун камсыз кылуу үчүн **ТЫЮУ САЛЫНАТ:**

- тоңдургучту ашыкча токтон коргой албаган, бузугу бар электр түйүнүнө кошууга. Электр түйүнү 10A токо эсептелген коргоо жабдуусуна ээ болушу керек;

- тоңдургучту электр түйүнүнө кошуу үчүн переходниктерди, көп орундуу розеткаларды (эки же андан көп кошуулуучу орду бар) жана узартуучу зымдарды пайдалануу;

- кубаттандыруу сайгычын розеткадан суу колдору менен суурууга жана саюуга;

- тоңдургуч элекстр түйүнүнө кубаттандыруу зымынан кармап суурууга;

- тоңдургучта жарылуучу кооптуу заттарды, ошондой эле тез ерттөнүүчү пропелленттер бар аэроздоль баллондорун сактоого тьюу салынат;

- тоңдургучта тоңуучу суюктугу бар айнек идиштерди сактоого;

- тоңдургучка башка элекстр жабдууларын орнотуга (микротолкундуу меш, тостер ж.б.), о.э. электр зымдарынын элементтерине ным кирип кетпеши үчүн суюктугу бар идиштерди, бөлмө есүмдүктөрүн куюга тьюу салынат.

2.7 Тоңдургучтун ондоо иштери, өндүрүүчүнүн ыйгарым укуктуу тейлөө бөлүмүнүн (мындан ары — тейлөө бөлүмү) квалификациялуу механиги жүргүзүшү гана керек, анткени, туура эмес жүргүзүлгөн ондоонун кесепетинен, үнөм кооптуу булакка айланышы мүмкүн.

2.8 Элекстр чыртылдоолору, түтүн ж.б. пайда болушу менен байланышкан тоңдургучтун ишинде бузулулар пайда болгон учурда, тоңдургучтудароо электр түйүнүнөн ажыратып, кубаттанау вилкасын розеткадан ажыраттуу керек да, тейлөө кызматынын механигин чакыруу зарыл.

Өрт пайда болгон учурда тоңдургучту дароо электр түйүнүнөн ажыратып, өрттү өчүрүүгө чараларды көрүп жана өрт кызматын чакыруу керек.

2.9 Тоңдургучтун иштөө мөөнөтү 10 жыл.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Тоңдургучтун иштөө мөөнөтү бүткөндөн кийин даярдоочу буюмдун коопсуз иши үчүн жоопкерчилик албайт. Мындан аркы кольдонуу коопсуз эмес болушу мүмкүн. Анткени убакыт өткөн сайын материалдардын эскиришинен жана тоңдургучтун курама бөлүктөрүнүн эскиришинен электр-өрт кооптуулугу улам көбөйүп бастайт.

3 ТОҢДУРГУЧТУ ОРНОТУУ

3.1 Тоңдургучту күн нуру түз тийбеген жерге, жылытуучу аспаптардан (газ жана электр мештери, жылуулук радиаторлору) 50 см кем эмес аралыкка орнотуу керек.

3.2 Тоңдургучтун үстүнө жана анын капиталдарында абанын айланып туршуу үчүн 5cm кем эмес мейкиндик болушу керек.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗ! Тоңдургучтун корпусундагы же кыналуучу түзүлүштөгү жедел түрүүчү тешиктер жабылып калбасын.

Тоңдургучтун үстүнө бардык илүүчү жабдууларды 5 см жакын орнотуга **ТЫЮУ САЛЫНАТ!**

3.3 Тоңдургучту тактайга салыштырмалуу туурасынан коюу керек, жөнгө салынуучу таканчыктарын 1-сүрөтке ылайык жылдырып орнотуу керек. Тоңдургуч таканчыктарда жана дөңгөлөктөрдө бекем орношу керек.

Эшигинин өзү жабылыши үчүн тоңдургучту бир аз артка эңкейтүү менен, таканчыктарын жылдырып орнотуу сунуш кылышат.

4 ТОҢДУРГУЧТУ КОЛДОНУУГА ДАЯРДОО

4.1 Тоңдургуч ордунан жылдыргандан кийин, электр түйүнүнө кошуунун алдында аз дегенде жарым saat күтүп түрү керек.

Айланы чөйрөнүн температурасы 0 °C ылдый кезде ташыган учурда тоңдургуч жок дегенде төрт saat эшигин ачып, комнаталык температурада кармап түрү керек.

4.2 Кошумча комплектацияларды таңгактоочу материалдардан бошоттуу. Тоңдургучтун тышкы сырдалган беттерин жылуу сууга же жылуу сууда даярдалган бир аз самын эритмесине нымдалган, жумшак кездеме менен жуу. Тоңдургучтун ичиндеги комплекттөөчү жана пластмасса беттерди жылуу сууда даярдалган бир аз самын же сода эритмесинде нымдалган, жумшак кездеме менен жууш керек (1 л сууга 1 чай кашкы тамак-аш содасы). Андан кийин таза сууда нымдалган жумшак кездеме менен сүртүп жана кургактоо керек. Тоңдургучту жакшылап жедетүү керек.

Тоңдургучту жууганда абразивдик элементтери бар губканы, курамында кычылдыктар, эриткичтер бар жылмалоочу жана жуучу каражаттарды, ошондой эле идиш жуу үчүн каражаттарды пайдаланууга **ТЫЮУ САЛЫНАТ!**

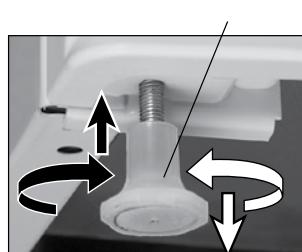
КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! 2-сүрөтке ылайык анын ичинде жайгашкан тоңдургуч тууралуу толук маалыматты өчүрбөгүлө. Бул маалымат анын иш мөөнөтү бүткөнгө чейин техникалык тейлөө жана ондоо үчүн маанилүү.

4.3 Арткы таканчыктарын орнотуу: 3-сүрөтке ылайык таянгычтын тик бурчтуу чыгып турган жерин конденсатордун чыбыкчаларынын ортосуна киргизип, андан соң таянгычты 90° га буроо керек.

4.4 Тоңдургучтун эшигин он жактагы ачылышка ылайыкташтырып, кайра илүү иштерин жүргүзүү мүмкүн. Эшиктерди кайра илүү иштерин жүргүзүүдө, тоңдургучтун бузулушун болтурбоо үчүн, тейлөө бөлүмүнө кайрылуу сунушталат.

Тейлөө бөлүмүнө кайрылганда, эшикти кайра илүү кызматы прейскурант боюнча акы төлөнүүчү негизде жүргүзүлөт.

таканчык



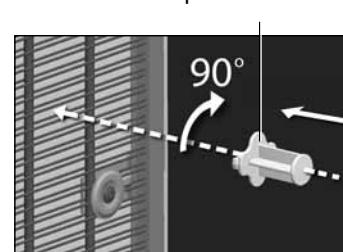
1-сүрөт

такта



2-сүрөт

арткы таканчык



3-сүрөт

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Керектөөчү жаңтар тарбыйан эшиктердин көзкарандысыз кайра илиниши менен байланышкан, өнүмдө кемчиликтөр пайда болгон учурда, өндүрүүчү кепилдик милдеттөмөлөрө боюнча жооп бербейт.

5 ТОНДУРГУЧТУ КОЛДОНУУ

5.1 ТОНДУРГУЧТУ КОШУУ

5.1.1 Тондургучту электр түйүнүнө кошуу: кубаттануу зымынын сайгычын розеткага кошуу.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Тондургучту электр түйүнүнөн суургандан кийин кайра кошууну 5 минутадан кем эмес убакытта жүргүзүү керек.

5.1.2 Тондургучту тиркемеге ылайык күйгүзүү – тондургучт «Сактоо» режиминде иштеп жатат, ал тондурулган анча көп эмес салмактагы азыктардын сапаттуу сакталышын камсыз кылат.

5.1.3 «Тондуруу» (айрым модельдердеги «Супертондуруу») режими жаңы азық-түлүктүн тезирээк муздатып тондурууга арналат. «Тондуруу» режимин тондургучка жаңы азық-түлүктүн салуудан 24 saat мурун күйгүзүп, жана азық-түлүк салынгандан 24 saat өткөндө өчүрүү керек.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Электр-кубатын үнөмдөө максатта «Тондуруу» режимин (M-7606-Ндан бөлөгү) салмагы 12 кг ашпаган жаңы азық-түлүктүн салуудан 6 saatтан мурун күйгүзсө болот.

5.1.4 Тондургучтагы температура айланча чөйрөнүн температурасынан, сакталган жана жаңы салынгандын азыктардын санынан, эшикти ачуунун тездигинен, тондургучту имаратта жайгаштырган жеринен көз каранды жана тиркемеге ылайык жөнгө салынат.

5.2 ЖАҢЫ АЗЫКТАРДЫ ТОНДУРУУ

5.2.1 Бир күндүн ичинде тондурулган азыктардын салмагы азыктардын сапатынын жоготуулуктун алуудан жана алардын сактоонун мөөнөтүн азайтып алуудан качуу максатында тондургучту тондуруунун номиналдык кубаттуулугунан ашпашы керек

5.2.2 Жаңы азыктарды тондуруу «Тондуруу» режиминде себеттерде (ылдыйыдан башка) жүргүзүлөт:

- күнүнө 5 кг чейин (M-7201-XXX, M-7203-XXX, M-7204-XXX);
- күнүнө 4 кг чейин тондургучтун башка үлгүлерүнде.

Себеттерде күнүнө 8 кг чейин азыктарды тондуруу учурунда «Тондуруу» режимин күйгүзүп коюу керек.

5.2.3 Салмагы 8 кг көп жаңы азыктарды тондургучтун текчелеринде «Тондуруу» режиминде тондуруу сунушталат, аны учун 1 же 2 себети алып коюу керек (азыктын салмагына жараши).

Тондургучтагы абанын айланышын камсыз кылуу учун азыктардын ортосунда эркин мейкиндик болушу керек, азыктар текченин чөтүн чыгып же тондургучтун ичиндеги капиталдарында көргөзүлгөн жүктөө чегинен ашпашы керек (бар болсо).

5.2.4 Чүчпаралар, эттин чоң эмес бөлүктөрүн, жемиштерди ж.б. мөмөнлөрдү тондуруу учун идишке салуу сунушталат (бар болсо). Азыктарды тондурундан кийин аларды таңгактап, сактоо учун себеттерге жайгаштыруу керек.

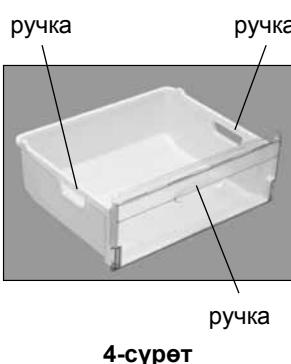
КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Тондуруу үчүн салынып жаткан жаңы азыктар менен мурдагы тондурулган азыктардын тийшип калышынан качуу керек, анткени тондурулган азыктардын температурасы жогорулап, алардын сактоо мөөнөтүн кыскарышы мүмкүн.

5.3 ТОНДУРУЛГАН АЗЫКТАРДЫ ЖАЙГАШТЫРУУ

5.3.1 Тондурулган азыктарды мүмкүн болушунча бири-бирине жаңын жайгаштыруу керек, анткени тондургучтагы төмөнкү температура электр энергиясын берүү бузулган учурда, тондургуч иштебей калганда тондургучтагы температура көбүрөөк убакытка сакталып турат.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Электр кубатынын чыгымын үнөмдөө максатында тондурулган азыктарды ез убагында тондургучтун текчелеринен себеттерге салып тургула.

5.3.2 Себеттерди азыктарды салып жана алган учурда өзүнө чейин тартып, ал эми жыйнаган учурда



акырына чейин тартып туруп, ручкасын өйдө кылышп туруп, алып салуу керек. Себеттердин капиталарында 4-сүрөткө ылайык ручкалар каралган. Себеттердин дизайны ар кайсы үлгүгө жараша 4-сүрөттөн айырмаланып туршуу мүмкүн.

5.4 ТОНДУРГУЧТУ ЭРИТҮҮ ЖАНА ЖЫЙНОО

5.4.1 Кыроо пайда кылбай турган системасы (андан кийин – No Frost системасы) бар тондургучту эритүү талап кылынбайт. Тондургучту жылына бир жолудан кем эмес таза кармоо учун тазалап турруу керек.

5.4.2 No Frost тутуму жок тондургучтарды эритүүнү жана тазалоону тондургучтун ичинде муздатуучу бетте калыңдыгы 5 мм баштап 7 мм чейинки катуу кар капитамы пайда болгондо өткөрүү сунушталат. Кар капитамы азыктарга муздакты берүүгө тоскоолдук кылат.

Муздатуу агрегатынын бузулушунан алыс болуу учун, кар капитамын тазалоо үчүн металл предметтерди колдонууга **ТЫЮУ САЛЫНАТ**.

No Frost тутуму жок тондургучту ар бир эриткендөн кийин, бирок жылына эки жолудан кем эмес тазалоо сунушталат.

5.4.3 ТОНДУРГУЧТУ ЭРИТҮҮ ЖАНА ТАЗАЛОО ҮЧҮН:

- азыктандыруу шнурунун айрысын розеткадан суюруп, тондургучту электр тармагынан өчүрүү;
- азыктарды жана комплекттөөчү предметтерди чыгаруу;
- тондургучтун эшигин ачык калтыруу;
- тиркемеге ылайык эриген суунын чогултуу (No Frost тутуму жок болгондо);
- 4.2 ылайык тондургучту жуу, кургактап сүртүү.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Тондургучта жагымсыз жыттын пайда болушун алдын алуу учун тондургучтун ичин, комплектацияларын, тыгыздаткычын, жана тыгыздаткычтын эшикке жакын жерин жакшылап жууш керек.

5.5 ТОНДУРГУЧТАГЫ ЖАРЫКТАНДЫРУУ

5.5.1 Тондургучтардын айрым моделдеринде жарықтандырдук шамчырак каралган, ал техникалык тейлөөгө муктаж эмес.

Жарықтандырдук шамчырак бузук болгон учурда тейлөө борборунун меканигин чакыруу керек.

No Frost тутуму бар тондургучту бузук жарык диоддук шамчырак менен пайдаланууга **ТЫЮУ САЛЫНАТ**.

5.6 ТОНДУРГУЧТУ ӨЧҮРҮҮ

5.6.1 Тондургучту электр түйүнүнө өчүрүпш учун кубаттануу зымынын сайгычын розеткадан чыгаруу керек.

6 АЗЫКТАРДЫ САКТОО, ТОНДУРУУ БОЮНЧА СУНУШТАР

6.1 АЗЫКТАРДЫ САКТОО ЖАНА ТОНДУРУУ

6.1.1 Азыктар даамын, түзүн, нымдуулугун жана жаңылыгын сактап калышы үчүн, аларды таңгакта же бекем жабылган идиште сактоо керек.

6.1.2 Тондурулган азыктарды бөлүктөргө бөлүп, баштыктарга салуу сунушталат. Тондурулган азыктардын катмары канчалык аз болсо, тондуруу ошончо тез, азыктын сапаты жогору жана анын сактоо мөөнөтүү узак болот. Таңгак азыкка бекем жабышын жана герметикалык жабык болушу керек.

Тондурулган азыктарды (үй шартында) тондургучта тондуруунун мөөнөтүү боюнча сунуштар 1-таблицада көлтирилген.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Тондурулган азык-түлүктөрдү өндүрүүчүнүн таңгагында көргөзүлгөн мөөнөтүнө чейин сактагыла!

Таблицасы 1 – Тондурулган (үй шартында) продуктуларды сактоо мө-оноту боюнча сунуштар

Продуктулар	Сактоо мөоноту ай боюнча
Жаны балык, дениз продуктулары	3 чейин
Ак май, сыр (туронон коз каранги), токочтор	6 чейин
Кам эт, канатуулар	9 чейин
Жашылчалар, момолор, жер жемиштер	12 чейин

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Муз формасынан алып чыгаары менен оозунузга салбаңыз, жана тонуп калбаш үчүн тоңдурулган азыктарга суу колуңар менен кармоодон алыс болунуз.

6.2 Сунушталбайт:

- тоңдургучка ысык азыктарды салбоо керек. Аларды алдын ала бөлмө температурасына чейин муздатып алуу керек.
- эритилген азыктарды кайра тоңдурбоо керек.

7 ТОҢДУРГУЧТУН ИШИНДЕГИ ӨЗГӨЧӨЛҮКТЕР

7.1 Эгерде азыр эле жабылган тоңдургучтун эшиги ачылбай калса, 30 секунда күттө турунуз, тоңдургучтун ичиндеги басымы сырткы басымы менен катарага түздөшүү керек, жана эшикти ачыш керек.

7.2 Тоңдургучтун иши шуулдоо менен коштолуп турат, ал функционалдык мүнөзгө ээ жана кандайдыр бир дефект менен байланышкан эмес.

Тоңдургучтун арткы деңгээлиндеги температтураны кармал туруу үчүн компрессор маал-маалы менен өчүрүлүп, күйгүзүлүп турат. Бул учурда пайда болгон үн тоңдургучта жумушчу температура пайда болгондо автоматтык түрдө азайт.

Шуулдоо үндөрү муздатуучу тутумдун түтүктөрү буюнча хладагенттин айланышын коштол турат, ал эми чыртылдоолор материалдардын температуралык көнөйүүсүнө байланышкан.

Бир аз дырылдоо No Frost тутуму менен тоңдургучтагы жедеткичин иштөөсү менен байланыштуу.

7.3 Тоңдургучту колдонуу процессинде кошумча үндөрдүн булақтары пайда болушу мүмкүн.

Шуулдактын күчөшү тоңдургучту, тоңдургучта жайгаштырылган жыйындылардын туура эмес орнотуудан келип чыгышы мүмкүн. Тоңдургучту кайра коюу менен үнүн акырындатса болот.

Шуулдактын булагы болуп тоңдургучтун элементтери болушу мүмкүн (конденсатор, түтүктөр, зымдар), эгер ташуудан (жылдыруудан же жыйнагандан кийин туура эмес орнотуудан) кийин алар бири-бирине тийишил калса.

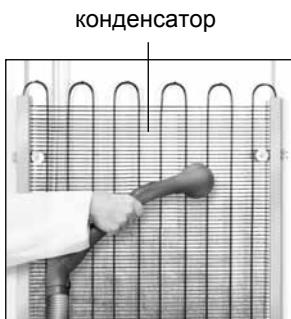
7.4 Тоңдургучтун шкафы эшиктиң периметри буюнча жылыйт, ал конденсаттын пайда болушунун алдын алат. Жылуу температурасы айланы чөйрөнүн температурасынан, тоңдургучта сакталган азыктардын санынан, ошондой эле конденсаттын булганышынан көз каранды. Тоңдургучтун иш процессинде температтуранын жылып кетиши бузулгандык болуп саналбайт.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! ЖЫЛЫНА ЭКИ ЖОЛУДАН АЗ ЭМЕС ТОҢДУРГУЧТУН АРТКЫ ДУБАЛЫН ЖАНА КОНДЕНСАТОРУН 5-СҮРӨТКӨ ҮЛАЙЫК ЧАҢ СОРГУЧ МЕНЕН ТАЗАЛАП ТУРУУ КЕРЕК, АНЫ ҮЧҮН АЛДЫН АЛА ЭЛЕКТР ТҮЙҮНҮНӨН АЖЫРАТЫП, ДУБАЛДАН ЖЫЛДЫРЫП АЛУУ КЕРЕК. Конденсатордо чаңдын пайда болушу электр кубатынын чыгымына алып келет.

7.5 Тоңдургучтун бетинде өндүрүү убагында пайда болгон, көзгө көрүнбөгөн майда, жылуулукту обочолоткон материалдын касиеттеринен улам чыккан текши эместикитердин болушу тоңдургучтун ишине таасир этпейт жана жылуулукту обочолоттууну начарлатпайт.

8 ЭЛЕКТР КУБАТЫН ҮНӨМДӨӨ БОЮНЧА СУНУШТАР

8.1 Тоңдургучтун электр кубатын жедеткөөсү айланы-чөйрөнүн температурасы, орнотулган жери сыйктуу жана башка шарттарга байланыштуу.



5-сүрөт

8.2 Тоңдургучту кургак, жакшы жедеттүүчү бөлмөдө ысытуучу приборлор жана башка жылуу булактарынан кем дегенде 50 см аралыкта орнотуу керек. Тоңдургучка түз күн нурларынын түшүшүн болтурбоо керек.

Тоңдургучтун үстүндө жана анын жан жактарынан абанын айланышын камсыз жылуу үчүн кем дегенде 5 см аралыкта бош мейкиндик болушу керек.

Бөлмөнүн дубалына чейин абдан ылайыктуу аралыкты камсыз жылуу үчүн арткы таканчыктар орнотуу кажет.

Прибордун жедеттүүчү тешиктерин тосмонуз.

8.3 Кажет болсо себеттерди тоңдургучтан чыгарууга болот, бирок себеттерди пайдалануу энергияны көбүрөөк натыйжалуу керектөөнү камсыздандырат.

No Frost тутуму бар тоңдургучту төмөнкү себетсиз пайдаланууга жол берилбайт.

8.4 Прибордун энергияны керектөөсү камерада орнотулган температурага байланыштуу. Кажетти деңгээлден төмөн температтураны орнотуу сунуш кылышынбайт.

Орнотулган температура канчалык жоруу (жылуу) болсо, энергияны керектөө ушунчалык төмөн болот. Бирок азыктарды сактоо мөөнөтүү кыскарат.

8.5 Тоңдургучка ысык азыктар жана суусундарды жайгаштырууга болбойт. Тоңдургучтун температурасы көтөрүлүшүн болтурбоо үчүн, аларды алдын ала бөлмө температурасына чейин суутуу керек, антпесе бул компрессор жумушунун узактыгы артышына, жана буга жараша электр кубатынын чыгымдары жогорулашына алып келет.

Азыктарды:

– No Frost (бар болсо) тутумунун аба каналдарын жаап койбоо үчүн арткы дубалта такай жайгаштыруу;

– температура көрсөткүчкө (бар болсо) такай жайгаштырууга сунуш кылышынбайт.

8.6 Сактоо же тоңдурууга арналган азыктарды жылчыксыз таңгактоо же жабык сыйымдуулуктарга салып коюу керек

8.7 Тоңдургучтун эшигин өтө кыска убакытка ачууга сунуш кылышнат. Эшикти жыш жана узак убакытка ачуу бөлүмдөрдөгү температтуранын көтөрүлүшү, жана буга жараша электр кубатынын чыгымдары жогорулашына алып келет.

8.8 No Frost тутуму жок тоңдургучту үзүгүлтүксүз эритип турруу керек. Бууландыргычта кыроонун пайда болушу суутуучу агрегат жумушунун натыйжалуулугун төмөндейшүү жана энергия керектөөнүн артышына алып келет.

8.9 Конденсатор жана тоңдургучтун арткы дубалын үзүгүлтүксүз чан соргутун жардамы менен тазалап туррууга сунуш кылышнат. Конденсатордо чандын пайда болушу электр кубатынын чыгымдары жогорулашына алып келет.

9 САКТОО ЖАНА ТАШУУ ЭРЕЖЕЛЕРИ

9.1 Таңгакталган тоңдургуч 80 % көп эмес салыштырма нымдуулукта табигый жедеттүүсү бар жабык имараттарда сакталышы керек.

9.2 Эгер тоңдургуч узак убакытка пайдаланылбай турса, аны электр түйүнүнән ажыратып, бардык азыктарды алып чыгып, эритип, жыйноо керек. Жыйнагандан кийин тоңдургучта жыт пайда болбошу үчүн эшигин ачып коюу керек.

9.3 Тоңдургучтун жумушчу абалында (тик) жабык транспорттун бардык түрүнде, бекем бекитип туррут ташуу керек.

Тоңдургучтун жүктөө-түшүүрүү иштеринде сокку басымына дуушар жылуу **ТЫЮУ САЛЫНАТ**.

КӨҢҮЛ БУРУҢЗДАР! Тоңдургучтун сыйнырып албоо үчүн маскасынан, эшигинен, кармагычынан, кооздоочу щиттен алып жылдырбагыла.

10 МҮМКҮН БОЛГОН БУЗУЛУУЛАР ЖАНА АЛАРДЫ ЧЕТТЕТҮҮ ҮКМАЛАРЫ

10.1 Керектөөчү тарабынан четтетиле турган бузулуулар 2-таблицада көргөзүлгөн. Эгер өз алдынча бузулууну ондой албаса, анда тейлөө кызматынын механигингин чакыруу керек.

10.2 Тейлөө кызматына кайрылган учурда тоңдургучтун үлгүсүн жана заводдук номерин көргөзүү керек.

Таблицасы 2

Бузулуш мүмкүнчүлүктөрү	Бузулуш себептери	Ондоо жолдору
Токко кошулган тондургуч иш-тебесе жана индикаторлор күйбосо	Ток тармагында токтун жок болушу	Электро тармак розеткасына башка бир электрондук ас-паптарды кошуп токтун барлығын текшерип корунуз
	Тондургуч шнурунун вилкасы менен розеткадагы электр тармагы ортосунда контакт жон болушу	Вилка менен розетка ортосундагы контакты ондоо
Тондургуч иштегендө ашыкча шумдар чыкса	Тондургуч тұра эмес орнотулған	З болумдогудой қылыш тондургучту орнотунуз
No Frost тутуму менен тондургучтун ичинде азықтарда, конструктивдик элементтерде бубактын пайда болушу	Тондургучтун ичинде артқы капталында жайгашкан, No Frost тутумунун аба каналдары жабылған	Тондургучтун ичинде артқы капталында жайгашкан, No Frost тутумунун аба каналдарын боштуу
	Эшикти көп ачуу. Эшикти узак убакыт ачуу	No Frost тутумунун иштөөсүнүн аркасында эшикти жапкандан кийин бубак жоголот
No Frost тутуму бар тондургучта вентилятордун иштеши учурунда бөтөн шуулдоонун пайда болушу	Азықтарды тондуруу жана сактоо боюнча сунуштар орундалбаган: – өтө эле чоң жаңы азықтар жүктөлгөн; – азықтар таңгаксыз сакталууда.	5.2.1, 6.1 орундалышын камсыз қылуу керек. Шуу денгээли кадимкидеги пайдалануунун бир нече суткасынан кийин төмөндөйт
	Эшиктин жыш ачылышы. Эшиктин узак убакытка ачылышы	Жыштыкты жана эшикти ачуу узактыгын азайтуу керек. Шуу денгээли кадимкидеги пайдалануунун бир нече суткасынан кийин төмөндөйт
	Пайдалануу шарттары бузулған – бөлмөдө өтө эле жогору нымдуулук	1.3 орундалышын камсыз қылуу керек

11 УТИЛДЕШТИРҮҮ

11.1 Тондургучту таңгактоо үчүн колдонулған материалдар эгер экинчи сырье пункттарына келип түшсө, толугу менен кайра иштөлип чыгып, кайра колдонулса болот.

КӨҢҮЛ БУРУҢҰЗДАР! Балдарга таңгактоочу материалдар менен ойноого уруксат бербегиле. Анткени картон кутусуна камалып калып же таңгактоочу жылтыракка чырмалып, түмчугуп калышы мүмкүн.

11.2 Утилештириүгө тийиш болгон тондургучту жараксыз абалга алып келүү керек, анын кубаттануу зымын кесип жана өлкөнүн мыйзамдарына ылайык утилештириүү керек.

11.3 Өтө кылдат болуп, муздатуучу тутумдун түтүктөрү утилешкенге чейин бузук эмес болушун кароо керек. Муздатуучу тутумдагы R600a хладагенти адис тарабынан утилештирилиши керек.

12 КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕЛЕР ЖАНА ТЕХНИКАЛЫК ТЕЙЛӨӨ

12.1 Тондургучту колдонуунун кепилдик мөөнөтү 3 жыл.

Колдонуунун кепилдик мөөнөтү сатуу күнүнөн баштап, ал эми сатуу күнү таурасындағы белги жок босо – буюмдун заводдук номеринде көргөзүлгөн даярдоо күнүнөн баштап эсептелет.

12.2 Кепилдик жеткирүүнүн жынына кирген желим буюмдарга, кооздоочу щитке, таканчыкка, тыгыздаткычка жана эшиктин желим кармагычына таратылбайт.

12.3 Кепилдик милдеттенмелери таратылбайт:

- тейлөө мекемелеринин тизмесине кирбекен жактардын ондоо жүргүзүшүнө;
- буюмду жүргүүчү транспорттун бардык түрүнө ташууда;
- колдонуу боюнча нускамада жазылған орнотуу, кошуу, колдонуу жана коопсуздук талаптарынын эрежелерин колдонбогон учурда;

– буюмдун жана анын курама бөлүктөрүнүн механикалык, химиялык жана термикалык бузулууларына;

– экстремалдык шарттар же женүүгө мүмкүн болбогон күчтердүн аркасында (өрт, табигат кырсыгы ж.б. о.э. үй жаныбарлары, күрт күмүрскалар жана кемириүүчүлөрдүн аракети менен келип чыккан бузулууларга).

12.4 Колдонуунун кепилдик мөөнөтүнде тондургучтун иш сапатын текшерүү акысыз жүргүзүлөт. Тондургучту кепилдик ондоо үчүн жеткирүү жана аны ондогондан кийин кайра алып келүү кепилдик ондоону жүргүзүп жаткан мекеменин күчү жана каражаты менен жүргүзүлөт.

Эгер текшерүү учурунда тондургучтун кемчилиги такталбаса, транспорттук чыгымдарды буюмдун ээси тейлөө кызматынын преискуранты боюнча төлөп берет.

Тондургучту колдонуу шартында бузулардан улам кемчиликтер келип чыккан убакта транспорттук чыгымдарды жана ондоону буюмдун ээси тейлөө кызматынын преискуранты боюнча төлөп берет.

12.5 Иш мөөнөтүнүн убагында тондургучту техникалык тейлөө жана ондоо тейлөө кызматынын квалификациялык адиси тара-бынан жүргүзүлүшү керек.

КӨҢҮЛ БУРУҢҰЗДАР! Даирдоочу (сатуучу) буюмдун орнотуу, кошуу жана колдонуу эрежелерин кармабагандан улам келип чыккан керектөөчүнүн дөн солугуна жана мүлкүнө келтирилген зиянга жоопкерчилик албайт.

Керектөөчүнүн, сатуунун жана өндүрүүчүнүн укугу жана милдеттери «Керектөөчүлөрдүн укугун коргоо таурасында» мыйзамы менен жөнгө салынат.

12.6 Тейлөө ызматынын жайгашкан жери таурасындағы маалыматты Тондургучту саткан мекемеден алса болот, ошондой эле жеткирүүнүн жынына кирген тейлөө мекемелеринин тизмесинен тапса болот, же www.atlant.by сайтында.

КӨҢҮЛ БУРУҢҰЗДАР! Тейлөө ызматынын механигинен тондургучтун иштөө мөөнөтү ичинде бардык аткарылған иштер боюнча 3-таблицаны толтурууну талап қылышыздар (43 б.караңыз).

Таблица 3/ Таблиця 3/ Кесте 3/ Сәдвәл 3/ Tabelul 3/ Jadvali 3/ Іядвали 3/ Таблицасы 3

Морозильник/ Морозильник/ Мұздатқыш/ Dondurucu/ Congelatorul/ Muzlatgich/ Сармодони/ Тондургуч №

RUS Уважаемый покупатель! Зарегистрировать свою технику ATLANT и воспользоваться уникальными преимуществами, а также оставить отзыв о работе сервисной службы Вы можете на сайте www.atlant.by.

UKR Шановний покупець! Зареєструвати свою техніку ATLANT і скористатися унікальними перевагами, а також залишити відгук про роботу сервісної служби Ви можете на сайті www.atlant.by.

KAZ Құрметті сатып алушы! Сіз ATLANT жабдықтарын тіркеп, бірегей артықшылықтарды пайдалана аласыз, сонымен қатар www.atlant.by сайтында қызмет көрсету белгімінің жұмысы туралы пікір қалдыра аласыз.

AZE Hörmetli alıcı! Www.atlant.by saytında ATLANT avadanlıqlarınızı qeydiyyatdan keçirə və unikal üstünlükldən istifadə edə bilərsiniz, həmçinin xidmət şöbəsinin işi ilə bağlı rəy yaza bilərsiniz.

RON Dragă client! Puteți să vă înregistrați echipamentul ATLANT și să profitați de avantaje unice, precum și să lăsați feedback cu privire la activitatea departamentului de service pe site-ul www.atlant.by.

UZB Hurmatli xaridor! Siz ATLANT uskunangizni ro'yxatdan o'tkazishingiz va o'ziga xos afzallikklardan foydalanishingiz, shuningdek xizmat ko'satish bo'limining ishi haqida www.atlant.by veb -saytida o'z fikringizni qoldirishingiz mumkin.

TGK Харидори мұхтарат! Шумо метавонед тақхизоти ATLANT-и худро ба қайд гиред ва аз бартариҳоң беҳамто истифода баред, инчунин дар вебсайти www.atlant.by дар бораи кори шұйбаси хидматрасонй фикру мұндағылардың көмекшесінде.

KYR Урматтуу сатып алуучу! Сиз ATLANT жабдууларыңызды каттап, уникалдуу артыкчылыктардан пайдалана аласыз, ошондой елеу www.atlant.by сайтында тейлөө белгүмүнүн иши боюнча пикир калтыра аласыз.



atlant by

